

Wenn man ein wahres Bild von den Verhältnissen der Nationalitäten in Galizien haben will, so sind es keineswegs diese ungerechten Wahlen, die es geben. Und dann muß man noch bedenken, daß dem obenerwähnten Bloß die radikalere Elemente der Ukrainer und der Juden ferngeblieben sind, also von den Ukrainern die sehr mächtige „Selrob“, die leicht kommunistisch angehaucht ist und die Selbständigkeit der Ukraine, ebenfalls unabhängig von Polen, aber mit russischer Unterstützung zu erkämpfen erhofft, ferner die zahlenmäßig nicht sehr starken kommunistischen Ukrainer. Von den Juden blieben dem Bloß die „Bundisten“, also die sozialistischen Juden, fern, und die polnischen Sozialisten enthalten sich überhaupt der Beteiligung an den Wahlen. Man ersieht aber aus dieser Darstellung, daß alle ukrainischen Parteien heute die Herstellung einer geeinten, aus den polnischen und russischen Teilen zusammengeschnittenen Ukraine wünschen. Wenn nun die Ukrainer in großen Scharen in die Gemeinderäte einziehen, in denen sie bisher nur schwach vertreten waren, so kann bei den Zielen, die sich die Ukrainer setzen, die Politik in den Gemeinden dieser Landesteile in der nächsten Zeit von einer nicht zu unterschätzenden Bedeutung werden.



# Ein Presseprozeß in der Berufungsinstanz.

Privatklage des Westmarkenvereins. — Gefängnis für die Presseländer.

Wie bereits gemeldet, fand am Dienstag, dem 28. Juni 1927, vor der Strafkammer Nr. 1 des hiesigen Bezirksgerichts als Berufungsinstanz unter Vorsitz des Herrn Landgerichtsdirektors Paletti eine Verhandlung statt, die gegen den Mitarbeiter unserer Zeitung Herrn Dr. v. Behrens-Bromberg als Hauptangeklagten und den Hauptschriftleiter des „Pos. Tagebl.“ Robert Stira als verantwortlichen Redakteur angeklagt worden war. Die Verteidigung lag in den Händen des Herrn Rechtsanwalts Martin Cohn, die Vertretung der Anklage (Westmarkenverein) lag in der Hand des Herrn Rechtsanwalts Kanaja.

Die Verhandlung wurde nach 11 Uhr eröffnet und sofort die Beweisaufnahme begonnen. Nach Verlesung der inkriminierten Stellen eines Artikels des Herrn Dr. v. Behrens, der im Januar 1925 unter dem Titel „J. O. R. Z.“ erschienen war, wurde auch das Urteil der ersten Instanz des Posener Schöffengerichts vorgelesen. Hierzu erhielt Herr Dr. v. Behrens das Wort, der in polnischer Sprache etwa folgendes ausführte:

„Hohes Gericht! Um etwaigen Protokollierungen vorzubeugen, beehre ich mich, den Kern meiner Verteidigungsrede in Schriftform niedergelegt allen den fünf Herren Richtern zu unterbreiten. In diesem Schriftsatz sind auch rein rechtliche Hinweise darauf enthalten, daß:

1. dieser Prozeß vom rechtlichen Standpunkt ein absolutes Mißverständnis genannt werden muß, da laut § 433 B.G.B. kein Prozeß „Mcielski und Genossen gegen v. Behrens und Genossen“ heute mehr stattfinden darf, nachdem Graf Ludwig v. Mcielski am 6. 1. 1927 gestorben ist, und daß

2. laut § 21 B.G.B. Graf Mcielski erst im Spätherbst 1925 die Legalisierung eines deutschnationalen Verbandes „Westmarkenbundes“ erzielt hatte und niemals weder früher noch später zum Vorsitzenden der Hauptverwaltung des Westmarkenvereins gewählt worden ist, überhaupt nicht berechtigt war, weder im Namen der genannten O. R. Z.-Organisation, noch persönlich von sich aus, als Vorsitzend jenes J. O. R. Z. irgend eine Injurienklage dem Gericht zu unterbreiten.

Auch die anderen fünf Herren ermittelten der aktiven Legitimierung zur Erhebung einer Verleumdungsklage von sich aus als Mitglieder des damals noch gar nicht bestehenden „Hauptverbandes des J. O. R. Z.“, da doch mein Zeitungsausschnitt in den Spalten des „Posener Tageblattes“ am 14. Januar 1925 erschien, als eine Gruppe von Rassistreibern und Staatszerstörern, die weder mir persönlich bekannt waren, noch in meinem Auftrag mit Namen genannt worden sind, erst bemerkt war, jenen deutschnationalen Verband zu gründen.

Alle Kommentatoren — ich zitiere Dähle, Opendorff, Dehms — zu § 185 St.G.B. sind sich darin einig, daß kein Verleumdungsdelikt vorliegt, falls:

a) es sich um eine politische Partei oder Organisation handelt — und der J. O. R. Z. ist doch wirklich eine rein politische Organisation zur Verdrängung der Nichpolen — oder

b) falls der Kreis der angegriffenen Personen nicht ein eng beschänkter, bestimmter, fest bestimmter und geschlossener Kreis ist (wie z. B. das Offizierskorps eines bestimmten Regiments, der Vorstand einer gerichtlich registrierten A. G. u. dgl.). Nun steht es aber fest, daß der „Vorstand“, dessen vermeintliche „Mitglieder“ die Anklage gegen mich erheben, im Januar 1925 nicht nur keinen „bestimmten“ und „eng geschlossenen Kreis“ bildete, sondern gar nicht bestanden hat, und mehrere Herren von den Klägern auch später, als der J. O. R. Z. wirklich zur juristischen Person geworden ist, in den Hauptvorstand gar nicht einmal hineingewählt worden sind.

Somit unterliegt es nicht dem geringsten Zweifel, daß das ganze Verfahren vollständig unhaltbar ist. Das hohe Landgericht muß es einsehen, daß das formelle Recht unbedingt auf meiner Seite steht, und es wird ihm nichts übrig bleiben, als das den Bestimmungen des Rechtes spottende Urteil der ersten Instanz aufzuheben.

Dieses Urteil müßte vom hohen Landgericht übrigens sowie aufgehoben werden, da sein Text von faktischen Widersprüchen auf dem Gebiete der Feststellung des Tatbestandes trost. Das ist ein wesentlicher Verstoß gegen die Bestimmungen des § 29 p. 2. des St.G.B. „Feststellungen“ lesen, die überhaupt gar nicht in dem inkriminierten Aufsatz zu lesen sind. Da lesen wir im polnischen Text des Urteils z. B. direkt hingeworfene „Zitate“ und Schimpf-ausdrücke, die ich in meinem deutsch geschriebenen Aufsatz niemals gemacht habe! So lautet das in Wirklichkeit von mir niedergeschriebene Ausdrucks „eine Gruppe von Leuten“ zur fälschlichen Verdächtigungs des Angeklagten auf die Richter: „eine ruhige Gruppe von Leuten“, dann wieder dort, wo ich geschrieben habe in Wirklichkeit: „nationalsozialistische Schlingensiefel“ — wird ins Polnische sehr frei übersetzt: „ihre Berechnungen im Auge behaltende Ziele“ (rachunkowe cele, an Stelle rachunkowe), und wo ich schrieb: „militärische Rastisten Polens“, dort steht es in denselben „Aufsätzen zur Begründung des Urteils“: „verdorbene usw.“

Im weiteren Text des Urteils der ersten Instanz wird dann ausgerechnet auf diesen in Wirklichkeit in meinem Aufsatz gar nicht erwähnten Ausdrücken herumgeritten, ungeschicklich darüber gesprochen, wie unerhört beleidigend doch solche Verdächtigungen von wirklichen Patrioten Polens, daß sie ruchlos, moralisch verdoen, eigenständig, berechnet sein könnten, geredet. Die allgemein in politischen Kämpfen üblichen Figuren der Ironie, der Satire und der Metapher werden buchstäblich als beabsichtigt ausgelegene Verleumdungen des Herrn Mcielski, des Präsidenten Czachowicz ausgelegt.

Und das Resultat? Zwei Monate Gefängnis für einen grauen Familienvater, und dazu noch, ohne das Recht, diese Gefängnisstrafe durch eine Geldstrafe zu ersetzen, und nicht im Arrest, sondern gerade im Gefängnis, unter gemeinen Dieben und Räubern, abzusitzen, was weder die Gesundheit des Angeklagten, noch die deutlichen Weisungen des § 29 p. 2. des St.G.B. und vieler Mundgebühren des Justizministeriums zulassen.

Jetzt haben Sie, meine Herren Richter, hier in allerletzter Instanz das Urteil der ersten Instanz entweder zu bestätigen oder auch aufzuheben. Ich bitte Sie, gewissenhaft zu sein!

Im Urteil der ersten Instanz wird auf die Gewissenlosigkeit jolcher Schriftsteller hingewiesen, die ideal gesonnene Patrioten schlechter Taten für lässig halten, sie „Staatszerstörer“ und „Wühler“ nennen; auf darauf wird mit besonderem Nachdruck hingewiesen, daß ich für ganz ähnliche Vergehen schon gerichtlich bestraft worden bin. Daher soll mir eine ausnehmend strenge Strafe gebührend werden!

Nun, meine Herren Richter, in Ihrer Gewalt steht es ja heute noch, diese Strafe von zwei Monaten Gefängnis eines alten Mannes von Bildung unter Diebesgefindel nicht nur bestehen zu lassen, sondern sie auch noch zu erhöhen! Meine politischen Gegner haben recht, wenn sie das Gericht darauf hinweisen, daß ich bereits vorbestraft bin. Ich kann nur hinzufügen, daß dies nicht einmal, sondern mehrmals der Fall gewesen ist. . . . Wirklich: immer für Presseartikel, in denen ich Menschenverheber kämpfte, in denen ich meine Mitbürger auf die staatszerstörerische Tätigkeit solcher „Vaterlandsverräter“ hingewiesen versuchte, wie z. B. ein gewisser polnischer Sejmabgeordneter, dessen Verbrechen der Erfolg gehabt haben, daß in vielen Städten des Posener Gebietes ein regelrechtes Deutschenpogrom ausbrach, nachdem der Herr auch noch zum „Vizepräsident“ des ehemals preussischen Teilgebietes ausgerufen worden ist. . . .

Ich sah meine Strafe ab und wiederhole den Namen nicht, um nicht zum zweitenmal dieselbe Strafe abbüßen zu müssen. Meine Herren Richter! Ich glaube, daß der polnische Staat mir zum allergrößten Dank dafür verpflichtet sein dürfte, daß ich diesen jungen, erst im Ausbau begriffenen Staatsorganismus unermüdlich vor der Wiederholung derjenigen Fehler warne, die für ihn die größte Lebensgefahr bilden. Wenn ich Personen und Organisationen bloßstelle, die aus Don-Quixoterie oder gar aus

Gefährlichkeit, Chauvinismus oder Fanatismus hier in Polen alles, was nicht polnisch und nicht katholisch ist, durch ihre Tätigkeit zu Staatsfeinden machen, so tue ich das mit Mäßigkeit darauf, daß ein jeder dritte Soldat der polnischen Armee — ein Nichtpolen ist und die Hälfte des Staatshaushaltes von Nichtpolen bestanden wird. Organisationen und Männer, die das alles verneinen, die das Gegenteil als ihr politisches Ideal hinstellen und die Lösung „Polen für die Polen“ auf ihre Fahnen schreiben, sind Staatszerstörer und Wühler. Sie können mir zwar, vielleicht zwanzig oder gar vierzig Monate Gefängnis heute zubilligen, meine Herren, das soll mich immer noch nicht so weit bringen, daß ich meine Journalistenpflicht meinem Volkstum gegenüber und zugleich meinem Staat, dessen Bürger ich bin, nicht erfüllen und in meinen Aufsätzen aufhöre, das zu schreiben, was mir von meinem politischen Gewissen diktiert wird.

Ich will fest daran glauben, daß ich vor Richtern stehe, die, als Beschirmer der Gerechtigkeit, den Prozeß niederzuschlagen werden, den meine Ankläger und politischen Feinde anzustrengen überhaupt weder bezeugt, noch berechtigt waren. Sollte ich mich in dieser Hinsicht irren und das hohe Gericht zu einer anderen Ueberzeugung kommen, so bitte ich zu beachten, daß ich zu einer Kritik der politischen Verbrechen meiner politischen Gegner im Sinne des § 193 St.G.B. berechtigt war, und doch bei der Ausübung dieser Kritik den (erst im Entstehen begriffenen) J. O. R. Z.-Verband keinen einzigen Namen genannt habe, also persönlich doch ganz bestimmt niemand beleidigen wollte und konnte. Das Gericht wird sich doch unmöglich auf einen anderen, die Idee des Gerichts entwürdigenden Standpunkt stellen können!

Sollte jedoch das Gericht auch hier zu einer entgegengesetzten Meinung gelangen, so bitte ich jedenfalls um Verdrängung der oben von mir zitierten Paragraphen und Mundgebühren des Justizministeriums, die in Fällen von Vergehen wie dieses in § 185 St.G.B. (Verleumdung von Personen) maßgebend sind und ein Ersetzen der Freiheitsberaubung durch Geldstrafe den Gerichten empfehlen; bedenken Sie, meine Herren Richter, daß Ihr Urteil einen Prozeß dergestalt darstellen würde, der schwere Folgen haben könnte. Die oberste Gewalt im Staat, wie das ehemalige Staatsoberhaupt Polens und dessen Oberster Kriegsherr Pilsudski, wurde ja in den hiesigen „erzpatrisiotischen“ Blättern tagtäglich wegen seiner politischen Tätigkeit karikiert, überfallen durch Satiren, Ironie und Kritik, ja direkt der schwersten Staatsverbrechen angeklagt und unter Nennung des bollen Namens beschimpft. In solchen Fällen gibt es für die Kritiker und Beleidiger weder Strafe, noch Gericht, noch Anklage. Hier in meinem Artikel ist nicht ein Bruchteil davon begangen worden. Ich handelte aus rein ideellen Beweggründen, ich schrieb zum Schutze meiner Stammesgenossen, die meine Mitbürger als Bürger Polens sind, ich war zur Verteidigung ihrer und zugleich meiner eigenen Interessen berechtigt, ich habe keinen Menschen mit Namen genannt in meiner Kritik und habe auch sonst nur eine vielseitig recht scharfe und verhöhrende, aber doch persönlich niemand tangierende Satire geschrieben.

Dafür soll mir hier ein für mich in meinem Alter lebensgefährliches Urteil gesprochen werden?

Ich bitte um Beachtung der Gerechtigkeit und um Nachdenken, meine Herren Richter, und schließe damit meine Rede.

Der Vertreter des J. O. R. Z.-Verbands, Advokat Kanaja, trat mit derselben Schärfe gegen die Ausführungen des Dr. v. Behrens auf, die seine Anklage schon in der ersten Instanz kennzeichnete. Er unterstrich die Mentalitätsunterschiede zwischen einem Preußen und einem Polen, die unüberbrückbar sind. „Herr v. Behrens kann eben seine Mentalität gar nicht umstellen. Über Dr. v. B. vergißt, daß er nicht in Preußen wohnt, sondern in Polen; er vergißt, daß in Polen lediglich die polnische Mentalität maßgebend ist, da hier nur das Polenvolk der Herr im Lande ist und kein anderer! Dieses ist der Kern der Tätigkeit des Angeklagten, der hochangesehene Organisationen, d. h. die Besten unter den Besten des Polenvolkes, gerade deshalb aufs Korn genommen hat, sie lächerlich macht, sie beschuldigt, sie diskreditiert und dadurch die Nation schädigt. Die Kläger befehlen daher auf der Bekräftigung des Urteils der ersten Instanz: Dr. v. Behrens soll seine Strafe dafür haben, daß er uns Polen das Recht absprechen will, patriotische Vereine zu gründen, die dort in seinem Deutschland dünkendweise entstehen. Ist es denn den hiesigen Deutschen, den Deutschen in Polen, verboden, ebensolche Verbände zu gründen und zu unterhalten, wie der J. O. R. Z.? Wir Polen stören die deutsche Minderheit darin niemals.“

Dr. v. Behrens (von der Anklagebank): „Das ist nicht wahr!“

Rechtsanwalt Kanaja: „Und daher bitte ich das Gericht, keine Rücksicht üben zu wollen, obwohl ich zugebe, daß der J. O. R. Z. erst einige Monate später als solcher legal entstanden ist, als der Zeitungsausschnitt des Dr. v. Behrens erschien. Es handelt sich hier um die Gerechtigkeit, um die Verurteilung eines Uebertretens auf die Ehre von Ehrenmännern, die den J. O. R. Z. patriotisch gegründet und ausgebaut haben! Die polenfeindliche Vergangenheit des Dr. v. Behrens sei allen bekannt.“

Dr. v. Behrens erwidert dem Vertreter der Anklage, daß er über seine Vergangenheit, was den Polenhaß betrifft, mit der Gegenpartei zu freieren Verhältnisse ist. Es ist eben die Mentalität, von der gesprochen wurde, die daran hinderlich ist. Er will nur erwähnen, daß er aus freien Stücken im Warschauer Ministerium der Volksaufklärung ein Jahr lang tätig war und dieses Ressort gerade für das Polenvolk ausbauen half, in der Meinung, daß es das Aller nötigste sei. Die Mentalität der Ankläger ist eine solche Mentalität, daß sie es ihnen ermöglicht, sogar im Tempel der Gerechtigkeit, hier vor dem hohen Gericht, solche der Staatsverfassung von Polen schmerzhaft widerlaufende Sätze zu proklamieren, wie „Nur das Polenvolk ist hierzulande, und wer kein Pole ist, der hat hier kein Recht, mit einer nichtpolnischen Mentalität dreinzureden“. Das nenne ich heute noch Untergrabung des Staates und Wühlarbeit! Darum geht es ja, meine Herren, das ist der Unterschied zwischen den Herren und mir. Das ist der Kern der Sache. Nach den Worten des Vertreters der Anklage habe ich wirklich nichts mehr zu meiner eigenen Rechtfertigung zu sagen. Die Aussagen der Ankläger spreche ich für mich zur Genüge, sowohl auf der formell-rechtlichen, als auch auf der moralischen Seite.

Der Angeklagte Stira erwähnte kurz, daß er den Worten des Herrn Dr. v. Behrens nichts Abwehrendes hinzufügen habe. Ihm sei eine Gefängnisstrafe zubilligend, weil er sich der Beihilfe schuldig gemacht habe und weil er diesen Artikel des Verfassers zur Veröffentlichung brachte. So wie Herr Dr. v. Behrens bereits ausgeführt habe, sah auch er in diesem Artikel keine Verleumdung, sondern eine Satire, und es sei seine Ueberzeugung, daß im politischen Kampfe die Satire und der höhnische Wit ebenso berechtigt sei wie die warnende, politische oder auflagernde Form. Daß dieser Brauch in Polen ebenso bekannt sei als fleißig geübt werde, das könne man jeden Tag in der polnischen Presse feststellen. Und wenn man sich einmal die Mühe machen wollte, die so verfaßte deutsche Presse in Polen mit der polnischen Presse bestimmter politischer Lager zu vergleichen, so würde man sehr wohl bald zu einer anderen Meinung kommen, als sie im allgemeinen herrsche. Die deutsche Presse hat es nicht nötig, besondere Beweise ihrer Toleranz anzuführen, denn es wäre nicht schwer, einen Beweis zu führen, der alle Welt in Erstaunen versetzen könnte. Was nun den Vorwurf anlangt, der mir zur Last gelegt wird, warum ich den Artikel aufgenommen habe, so ist nur kurz zu bemerken, daß Herr v. Behrens regelmäßiger Mitarbeiter des „Pos. Tageblattes“ ist, der eine Autorität in der Öffentlichkeit ist und der jederzeit die Form wählt, die eine Verleumdungsklage ausschließen müßte. Ich habe in dem Artikel nichts Anstößiges gesehen, ich habe vielleicht erkannt, daß der Artikel den West-

markenvereins nicht gerade wie Aescharfen in den Ohren klingen würde, aber ich habe in diesem Artikel noch nicht einmal eine Arbeit gesehen, die mit gleichem Maße nicht wie der Westmarkenverein, der die Deutschen in Polen durch seine Botschaft verfolgt. Der beste Beweis dafür ist (nur um einen Fall herauszugreifen) die neuerdings in Oberschlesien entfaltete Tätigkeit. Es vergeht kein Tag, wo nicht selbst die polnische Presse (ich erinnere an einen unlängst erschienenen Artikel im „Kurjer Poznański“) die Tätigkeit dieser Botschaften an den Pranger stellt. Ich erinnere Sie besonders an die Tätigkeit des Westmarkenvereins in Verbindung mit den Aufständischen in Oberschlesien, die sogar vor der geweihten Person des obereschlesischen Bischofs, Sr. Eminenz Lisiecki, nicht halt gemacht haben. Ob diese Tätigkeit eine für den Staat fruchtbringende genannt werden kann, lasse ich dahingestellt. Aber ich glaube doch für mich in Anspruch nehmen zu dürfen, daß ich dazu berechtigt bin, einen Gegner zu bekämpfen, der die Mittel des Terrors predigt, und so nicht nur der deutschen Minderheit, sondern auch dem polnischen Staat Schaden zufügt.

Der Verteidiger, Herr Rechtsanwalt Cohn, führte in seiner Rede folgendes aus:

„Hohes Gericht! Die Voraussetzungen für eine Verurteilung der Angeklagten wegen Verleumdung sind:

1. daß eine Verleumdung vorliegt,

2. daß die Privatkläger beleidigt worden sind.

Die Verleumdung sehen die Privatkläger und auch das Gericht erster Instanz in dem Inhalt des am 14. 1. 1925 im „Posener Tageblatt“ erschienenen Artikels mit dem Titel „J. O. R. Z.“, dessen Autor der Angeklagte Dr. v. Behrens ist.

Nichtig führt das Urteil erster Instanz aus:

„Zniewaga z § 185 u. k. jest bezprawna napascia na cześć osoby trzeciej jako wyraz własnego lekceważenia, a więc własnego osądu o niewartości osoby trzeciej, obejmującego odzyskanie etycznej i społecznej wartości kogoś oraz każdego rodzaju inne swoje lekceważenie, uwidoczniające zachowanie się, jak wyrazy obelżywe, wyszydzenie, przepisywanie czynności niemoralnych itp. Z tak zrozumianego pojęcia zniewagi wynika, że obiektem zniewagi może być jedynie osoba, t. j. jej wartość w osadzie współobywateli (część obiektywna, fr. Liki. § 95), jak również własna świadomość o celach poczuć osobistych (część subiektywna, fr. Ebermayer § 185).“

(Uebersetzung: „Eine Verleumdung nach § 185 des Strafgesetzes ist ein unrechtmäßiger Angriff gegen die Ehre einer dritten Person als Ausdruck der eigenen Geringschätzung, d. h. eines Selbsturteils über die Minderwertigkeit einer dritten Person, indem ihr der ethische und der soziale Wert abgesprochen wird, als auch jede andere Geringschätzung, die im Betragen, in Schimpfworten und Verhöhnungen, in der Zuschreibung unmoralischer Tätigkeit usw. zum Ausdruck kommt. Aus so verstandener Auffassung einer Verleumdung geht hervor, daß das Objekt einer solchen nur die Ehre einer Person sein kann, d. h. ihr Wert im Urteil der Mitbürger (objektive Ehre, § 95), als auch das eigene Ehrbewußtsein, sowie das Gefühl der persönlichen Würde (subjektive Ehre, Ebermayer § 185).“)

Wenn man diese Definition auf den inkriminierten Artikel anwendet, dann ist es unübersehbar, wie hier von einer Verleumdung die Rede sein kann. Jedem unbefangenen, objektiven Leser ist es klar, daß der Autor dieses Artikels bewußt seine Satire schreibt, eine Karikatur zeichnet, in der er sich zwar lustig macht über die Tätigkeit gewisser Leute, durch welche er aber keineswegs einen Angriff auf die Ehre dieser Personen ausübt. Dies geht klar und deutlich aus dem Inhalt des Artikels hervor, in welchem der Angeklagte schreibt: „Dieses Bild einer Vorstandssetzung muß einem unwillkürlich vorschweben, wenn man die Beschlässe liest usw.“. Niemals wird also behauptet, daß eine derartige Vorstandssetzung stattgefunden hat. Der Artikel bekämpft mit den Mitteln der Karikatur einen politischen Gegner, greift aber seine Ehre nicht an.

Wenn das Gericht erster Instanz zu einer anderen Ansicht gekommen ist, so liegt dies zweifellos an gewissen Mißverständnissen, die aus einer nicht genügenden Kenntnis der deutschen Sprache herrühren. Wenn eine Karikatur misstrauischer Aussagen überseht wird mit „odmiennej gatunkowej wypowiedzi“ (andere Art von Reden), wenn Redensarten mit „cele rachunkowe“ (anstatt „rachunkowe“) überseht wird, dann wird einem klar, wie das Gericht zu der Meinung kam, es werde den Privatklägern der Vorwurf gemacht, sie handelten bei ihrer Tätigkeit im eigenen Interesse bzw. zwecks Erlangung der Mittel zu eigenen Zwecken.

Ein derartiger Vorwurf ist in dem betreffenden Artikel nicht enthalten, ebenso wie in dem Artikel die Rede ist von einer „bezzadna grupa ludzi“, was das Urteil erster Instanz wiederholt, aber zu Unrecht, behauptet.

Wenn man den inkriminierten Artikel für beleidigend hält, dann müssen alle politischen Blätter, die gleichfalls mit dem Mittel der Karikatur arbeiten, ihre Tätigkeit einstellen, um nicht bauernd wegen Verleumdung verurteilt zu werden. Karikatur ist kein Angriff auf die Ehre und daher keine Verleumdung.

Wenn aber auch in dem betreffenden Artikel eine Verleumdung gegeben werden könnte, also ein Angriff auf die Ehre, dann muß das Gericht die Frage prüfen, ob ein Angriff auf die Ehre gerade der Privatkläger erfolgt ist.

In dieser Beziehung mache ich darauf aufmerksam, daß keiner der Privatkläger persönlich in dem betreffenden Artikel genannt ist. Nun muß ich ohne weiteres zugeben, daß Privatpersonen nicht nur als solche, sondern auch als Mitglieder von sogenannten Kollektivpersönlichkeiten beleidigt werden können. Die Rechtsprechung verlangt, daß der Beleidigte das Bewußtsein hatte, daß die Verleumdung auf eine bestimmte Person bezogen wird. „Solche Mitglieder der Gemeinschaft, die nicht erkennbar gemeint sind, können auch nicht als beleidigt gelten, und liegen die Verhältnisse so, daß gar keine Einzelperson als gemeint hervortritt, dann ist überhaupt niemand beleidigt“, sagt der Kommentator von Frank zu § 185.

Diese Voraussetzungen liegen hier nicht vor. Es treten keine Einzelpersonen als gemeint hervor, darum sind auch die Kläger nicht als beleidigt anzusehen.

Dazu kommt, daß der J. O. R. Z. zur Zeit des Erscheinens des Artikels noch gar nicht organisiert war. Er befand sich damals noch im Vorbereitungsstadium, war noch nicht registriert bzw. legalisiert, hatte also noch keinen rechtmäßigen Vorstand. Mit welchem Recht ziehen die Privatkläger die Verleumdung auf sich?

Wie kommen sie darauf, daß gerade sie gemeint sind, mit demselben Rechte könnten sich auch alle anderen Personen, die sich provisorisch als Mitglieder des J. O. R. Z. gemeldet hatten, beleidigt fühlen.

Sollte das hohe Gericht anderer Ansicht sein, so werden wohl eine große Anzahl von Personen die Konsequenzen daraus ziehen und z. B. den „Kurjer Poznański“ wegen Verleumdung verklagen, wenn er wieder einen seiner Botschaften gegen Deutsche oder Juden schreiben sollte, in denen er diese als Feinde des Vaterlandes beschimpft.

Ich glaube aber nicht, daß es dazu kommen wird, da ich davon überzeugt bin, daß das hohe Gericht die Privatkläger nicht als aktiv legitimiert zur Klage anerkennen wird.

Sollte das hohe Gericht anderer Ansicht sein, dann bitte ich zu beachten, daß es bisher nicht üblich war, derartige im großen und ganzen harmlose Angelegenheiten mit Gefängnis zu bestrafen.

Dazu liegt tatsächlich keine Veranlassung vor, die Angeklagten mit ehrlöse Diebe oder Betrüger ins Gefängnis zu schicken. Eine Geldstrafe würde mehr am Platze sein und als Sühne für die Tat der Angeklagten vollkommen ausreichen.

Ich beantrage daher prinzipiell die Freisprechung des von mir verteidigten Angeklagten Stira.“

Hierauf zog sich das Gericht zur Beratung zurück.

## Das Urteil.

Nach etwa einhalbstündiger Beratung erschien das Gericht wieder, und der Vorsitzende, Landgerichtsdirektor



## Byrds Flugzeug abgestürzt.

## Die Flieger gerettet.

Paris, 1. Juli. Auf dem Flugplatz Le Bourget ist bei der Hafendirektion ein offizielles Telegramm eingetroffen, das mitteilt, daß die „America“ heute vormittag 5.45 Uhr etwa 200 Meter von der Küste bei Ber-sur-Mer (nordöstlich von Bayeux, Departement Calvados) ins Meer gestürzt ist, nachdem sie gegen 3 Uhr die Gegend von Paris überflogen hatte. Byrd und seine Mannschaft sind gerettet.

Um 1.30 Uhr nachts wurde die letzte drahtlose Nachricht von Bord der „America“ empfangen. Es waren Notsignale. Seitdem fehlte jede Spur von dem Flugzeug. Byrd hatte während des ganzen Fluges über dem Atlantischen Ozean mit äußerster Anstrengung gegen die Elemente gekämpft. Nach dem Absturz wurde die Besatzung von der Küste aus gesehen. Byrd hatte das erste Mal die Orientierung nach Land's End in England verloren, fand aber die Richtung wieder dank seines drahtlosen Sendes und automatischen Empfangsapparates. Danach befand er sich anstatt über Cherbourg 130 Meilen südöstlich Quessant. Infolge der erbotenen und erhaltenen Auskünfte steuerte Byrd nach West ein. Von da verfolgte Byrd die Richtung entlang der Küste der Bretagne. Ohne die drahtlose Station an Bord der „America“ hätte sich die Besatzung im Regen und Sturm wahrscheinlich über dem Atlantischen Ozean verirrt.

Paris, 1. Juli. Götts meldet aus Caen: Das Flugzeug des Majors Byrd wurde heute vormittag 11 Uhr an mehreren Schiffen befestigt, da es während der Flut nicht an den Strand gebracht werden kann. Erst bei Ebbe gegen 2 Uhr nachmittags wird es an Land geschleppt werden können. Byrd erwartet an Ort und Stelle die Vergütung seines Apparates, um ihn dann zu untersuchen. Hierfür wird er sich nach Caen begeben. Schon jetzt steht fest, daß der Apparat ziemlich erhebliche Beschädigungen erlitten hat.

## Paris in Erwartung der Flieger.

Die Flieger werden sich nun nach Paris begeben, der Zeitpunkt ihrer Ankunft steht jedoch noch nicht fest. Während ihres Pariser Aufenthaltes werden Commander Byrd und seine Begleiter Gäste des Herrn Wamamaker im Hotel „Continental“ sein. Eine Reihe von Einladungen für die Besatzung der „America“ ist bereits angenommen worden. So werden sie mit Chamberlin und Levine zusammen am Sonntag beim Empfang des französischen Aero-Klubs anwesend sein, ferner an einem vom Marineministerium der Vereinigten Staaten gegebenen Frühstück und am 4. Juli an dem Diner der amerikanischen Handelskammer teilnehmen. Byrd beabsichtigt, einige Wochen in Paris zu bleiben, wo er bereits früher kurze Zeit weilte.

## Byrd und sein Flugzeug.

Paris, 2. Juli. (N.) Byrd und seine Begleiter reisen heute von Caen ab und treffen heute mittag in Paris ein. Sie werden, wie „Petit Parisien“ berichtet, als Gäste Wamamakers im Hotel „Continental“ absteigen. Byrd soll nach dem gleichen Blatt beabsichtigen, mehrere Wochen in Frankreich zu verbringen. Der vom Marineministerium mit der Leitung der Vergütungsarbeiten der „America“ betraute Fliegermajor ist der Ansicht, daß das Flugzeug leicht wieder instand gesetzt und fahrtbereit gemacht werden kann, während Byrd selbst einem Vertreter des „Petit Parisien“ erklärte, er könne keine weiteren Dispositionen treffen. Erst müsse festgestellt werden, ob sein Apparat wieder instand gesetzt werden könne.

## Die Verfahrt der „America“.

Paris, 2. Juli. Im „Matin“ äußert sich Byrd über seinen Flug unter anderem: Nichts, was er auf seiner Nordpolarfahrt und auf seinen sonstigen Unternehmungen durchgemacht und erlitten habe, kommen annähernd dem gleich, was die Flieger während des Umherziehens über Frankreich ohne Richtung in voller Verzweiflung durchgemacht hätten. Als sie niedergehen, hätten sie nur noch für 50 Kilometer Betriebsstoff gehabt. Von den 40 Stunden, die sie in der Luft verbracht, hätten sie 19 Stunden überhaupt weder Himmel noch Wasser sehen können. Der Begleiter Byrds, Kerville, schildert die angestrengten Stunden vor dem Niedergehen der „America“ im „Petit Parisien“ unter anderem: „Die Stunden, in denen wir nach Erreichen Frankreichs den Weg nach Paris suchten, waren die kritischsten. Überall herrschte dunstige Nacht und tiefer Nebel. Zweimal glaubten wir in der Nähe von Paris zu sein. Gegen Mitternacht hatten wir dann den Eindruck, daß wir uns im Kreise bewegten. Um 2 Uhr hatten wir fast keinen Betriebsstoff mehr. Um 2.30 Uhr gab Byrd die Landungsrichtung an: „Ins Unbekannte“. Auf diese Weise gerieten wir aufs Wasser. Zu sehen war überhaupt nichts. Beim Niedergehen hatten wir das Gefühl, in einen Abgrund zu stürzen. Infolge seines Gewichtes wurde das Flugzeug unter die Wasseroberfläche gezogen, kam aber wieder hoch. Der Rumpf des Flugzeuges war jedoch zertrümmert und überall strudelte Wasser hervor. So blieb uns nichts weiter übrig als über Bord zu springen.“

## Wer im Sommer nach Italien reist...

(Von unserem römischen Korrespondenten.)

Der ist nicht schlecht beraten, wer statt im Frühling, wo es Modesache ist, im Sommer nach Italien reist. Es kommt zuweilen vor, daß es auch im März und April wenig regnet, in der Regel aber bereitet sich gerade in jener Hauptreisezeit die Natur durch stürmische Witterung auf die Trockenzeit vor, die Ende Mai beginnt und mit unbedingter Sicherheit bis in die letzten Augusttage anhält. In diesen dreizehn Wochen fällt kein Tropfen vom Himmel, südlich von Florenz, wo das subtropische Klima mit Macht einsetzt, arbeiten auch die Gewitter nur im Winter oder in den Übergangszeiten. Tag für Tag geht die Sonne in derselben strahlenden Weise auf, Abend für Abend mit der nämlichen Verheißung unter. Dazwischen ist nichts als goldblaue Ruhe.

Wer also den Regenschirm nicht leiden kann, wer eine Schönwettergarantie für seine langen Urlaubswochen haben will, der braucht nur den Weg über die Alpen zu nehmen. Er wird dann noch so manche Annehmlichkeiten entdecken, die dem „Ostern in Rom“ Meßwein entgegen, zum Beispiel die langen Tage, die erfrischend kühlen Mäusen, die mäßigen Hotelpreise, die nicht überfüllten Züge, die südlichen Winternächte.

Drei Nachteile dagegen taucht er ein: die Stechmücken, die Malaria-Gefahr und die Hitze. Um mit der Hitze zu beginnen, ist das nicht so schlimm, man muß sie nur zu nehmen wissen. Nicht vertrauen wird sie von den in Italien seit langer Zeit ansässigen Nordländern, wobei Norden schon am heimlicheren Gefallen, die uns gerade wegen ihrer Regenfrische als das wahre Paradies erscheinen, uns fällt der ewigblaue Himmel auf die Nerven, nichts erscheint uns so fad, wie eine Reihe von schönen Tagen. Umgekehrt fühlen sich regengemohnte Menschen in der „gesunden Wärme“ auf einige Wochen pudelwohl. Sie wissen nur die Tölpelheit vermeiden, etwa in der Augustglut über den Petersplatz gehen zu wollen; das wäre lebensgefährlich. Wer sich aber den Laubessiten anpaßt, hat nichts zu befürchten. Das heißt also: Früh heraus; spätestens um 11 Uhr, wenn überhaupt, die große Mäuszeit einnehmen, dann bis 5 Uhr im verdunkelten Zimmer ruhen, oder die Zeit zwischen 10 und 2 in den Museen verbringen. Um 5 Uhr nachmittags beginnt dann die unsagbare Herrlichkeit der schwäbisch-schwarzwälderischen, des Nordjohannischen bei einer Auswahl von 25 Geföhren, des Auf-der-Strache-Sibens bis in die dunkle Nacht. Bis Mitternacht dann ein Ländchen im Grünen, Lampions, Gondelfahrten.

Die Malaria-Gefahr beginnt Ende Juni und besteht über alle in Italien, ausgenommen die Höhenlagen, den Meeresstrand

## Unter Bündnisfreunden.

## Das gute Bei Spiel wird befolgt.

Wir lesen im „Illustrirten Kurjer Lubjenny“ folgenden interessanten Beitrag zum polnisch-rumänischen Bündnis:

„Im Februar d. Js. erschien in der Presse die Nachricht, daß die rumänische Regierung im März den polnischen Bürgern, denen sie in Bessarabien ihre Güter konfiszierte, Entschädigungen zahlen würde. Man nannte sogar den Preis mit 125 Dollar pro Hektar. Im April kam dann die Meldung, daß die „Auszahlung in nächster Zeit“ erfolgen sollte. Der Preis wurde dabei schon heruntergegraben. Wegen der mangelhaften Haltung der rumänischen Behörden kann leider keine Frist und keine Schätzsumme sehr ernst genommen werden. Niemand wird uns vorwerfen, daß wir das Bündnis mit unseren Nachbarn nicht respektieren wollten, aber wir werden schwerlich bestimmte Methoden unserer Verbündeten respektieren können. Es ist bekannt, daß die rumänische Regierung Bürgern anderer Staaten, wie Englands, Frankreichs, Italiens und Griechenlands, Entschädigungen gezahlt hat. Polnischen Bürgern aber sind sie trotz des Bündnisses seit acht Jahren versagt worden.“

Es bedurfte Entschuldigungen des polnischen Sejm und einer entschiedenen Stellungnahme unserer Regierung, die gelegentlich der Erneuerung des Vertrages die Forderung stellte: „Auszahlung einer angemessenen Entschädigung für die in Bessarabien konfiszierten Güter an polnische Bürger.“ Die polnische Regierung ist auf eine unauflösbare Verbindung zwischen der Entschädigungszahlung und der Vertragserneuerung. Die rumänische Regierung ging erst zum Schein darauf ein, als aber die Verhandlungen vor ihrem Ende standen, erwiderte sie, daß diese Bindung nicht in den Wortlaut des Vertrages aufgenommen wurde, weil sie dies für kompromittierend hielt. Es wurde also bestimmt, daß die Entschädigungspflicht in einer besonderen Urkunde festgelegt werden würde. Die Verhandlungen wurden zu Ende geführt, aber die Entschädigung blieb aus. Vor der Ratifizierung des Vertrages durch den Sejm versicherten die betreffenden rumänischen Stellen, daß die Entschädigung bald ausbezahlt werden würde.

So ratifizierte der Sejm den Vertrag, die rumänische Regierung aber zahlte keine Entschädigung. Sie hielt es dennoch für nötig, zu zeigen, daß etwas getan wurde. Deshalb wurde eine „Interministerielle Kommission“ geschaffen, zur Prüfung der Entschädigungsfrage, ein halbes Jahr nach der Frist, in der die Betroffenen entschädigt werden sollten. Als der Zeitpunkt der Ratifizierung des Vertrages durch den Senat heranrückte, wurde die Verweigerung der rumänischen Stellen mit dem Antrag des Senats Lubjenski, der Vertrag solle zwar ratifiziert, aber auch dann wieder gelündigt werden, wenn Rumänien nicht im Laufe des Jahres seinen Verpflichtungen nachkommen würde. Rumänien gab daraufhin eine neue bindende Versicherung ab, auf deren Grundlage der Außenminister den Senat beruhigte. Der Senat Lubjenski zog seinen Antrag zurück, und der Senat ratifizierte den Vertrag. Das war am 26. November 1926. Es vergingen wieder einige Wochen. Der Vertrag sollte von Vertretern beider Regierungen unterzeichnet werden, aber Rumänien hatte die Hauptbedingung noch nicht erfüllt. Und wieder gelang es der rumänischen Regierung, unser Außenministerium davon zu überzeugen, daß die polnischen Bürger jeden Tag die Entschädigung erhalten würden, und der Vertrag wurde unterzeichnet. Die Betroffenen aber warten und warten, denn die rumänische Regierung erfindet die „ungarische Frage“. Die Ungarn haben nämlich ähnliche Entschädigungsansprüche; die Angelegenheit sollte am 8. März 1927 durch einen Haager Schiedsspruch geklärt werden. Der neue Termin für die Entscheidung in der ungarischen Frage fiel auf den Juni. Bis dahin stellten die Rumänen die Entschädigungsfrage — die Frage der Richtungsangabe — zurück, da sie erst dann zu Verhandlungen bereit waren, während doch die Entschädigung schon längst hätte erfolgt sein müssen. Die ganze Angelegenheit hat überdies viele unliebsame Punkte, die ein sonderbares Bild werfen auf die Methoden der Antragsteller und die wir nicht berühren wollen. Im Interesse der Aufrechterhaltung guter Bündnisbeziehungen, die für beide Seiten zweifellos wertvoll sind, liegt eine gerechte Erledigung der beharrlichen Entschädigungen.“

## Heldenpropaganda.

## Ein vergessener „Held“. — Zu lindernde Räte.

Der Westmarkenverein hatte in seinem letzten Aufruf vom Drzhymala-Wagen gesprochen. Nun ist ihm im „Glas Pravda“ Frau Bielopolka gehörig in die Parade gefahren. Sie schreibt:

„Es könnte scheinen, daß nichts mehr als der Weltkrieg die Menschen darüber belehren würde, was wahres Heldentum ist, ein wahres Opfer für eine Idee. Indes ist es anders gekommen. Niemals hat man mit dem Worte „Held“ so fein

und weise getrieben, wie gerade jetzt nach dem Kriege. Jeder zweite Mann ist ein „Held“. Immer neue Vorbeeren werden hervorgeholt. Man hat sich z. B. plötzlich erinnert, daß zur Preußenzeit im Posenischen ein Bauer namens Drzhymala lebte, daß er sich erbittert mit den Deutschen um das Bodenrecht stritt, daß er eines Ahnbus wert wäre usw. Drzhymala verkaufte das Erbe seiner Väter, wie Weissenhoff im „Kurjer Warszawski“ schreibt. Weshalb? Das weiß man nicht, aber er kaufte sich jedenfalls eine neue Wirtschaft. Da nun die Deutschen im Sinne irgend eines Paragrafen des Anliebsgesetzes auf jenem Besitzum keine Gebäude errichten ließen, kaufte sich der schlaue Drzhymala bei den Zigeunern einen Wagen und nahm in ihm Wohnung. Der Einfall war vortrefflich und elektrifizierte die Großpolen. Man kaufte Drzhymala einen „sleeping“, in dem er länger als zwei Jahre mit den Deutschen prozeßierte. Über in Folge der fortwährenden Schikanen (Welchen? Red.) verkaufte er sein Besitzum an die Nachbarn und zog in eine andere Gegend. Man muß wohl zugeben, daß die Erfindergabe und die Energie des Bauern erstaunlich sind, aber mit Patriotismus nichts gemein haben. Die homerischen Erlebnisse eines polnischen Bauern unter preussischer Herrschaft fanden in ganz Europa ihren Widerhall. Schreiben wir Gedichtwerke über seine Geschicklichkeit, über seine erbitterte Liebe zum Lande, spotten wir über die Preußen, aber machen wir uns Himmels willen aus solchen Typen keine „Helden“ oder „Förderer des Polentums“, bestreiten wir nicht das Volk mit Aufrufen zur Sammlung für sie (Siehe den Aufruf des Westmarkenvereins).

Gegenüber meinen Fenstern hier in Warschau, auf der Marszalkowska, ist ein kleiner Tabakladen. Selten schaut da jemand hinein, obwohl man sehr höflich bedient wird! Da sitzt eine ältere, traurig dreinschauende Frau, und hinter dem Ladentisch steht ein alter, grauer Mann.

Die Not lugt aus allen Ecken, und staunend sieht man auf die Firma „L. Wiercki“. Ja, das ist da die Mutter von Drzeja Wiercki, und der Bruder von ihm. Meine lieben großpolnischen Brüder! Glaubt Ihr, daß sich das „Heldentum“, das „Apostelium“ und das „Polenförderertum“ eures noch so wackeren Drzhymala vergleichen läßt mit jenem blutigen Schattentum von Drzeja-Wiercki? Meint Ihr nicht auch, daß man erst dafür sorgen muß, daß die Mutter des Mannes, der bis zum wahren Heldenmütigen Tode nur an Polen dachte, nicht Hunger leidet? Erst müssen die Veteranen von 1863, die Invaliden der Legionen und der P. O. W., die Invaliden des polnisch-ukrainischen Krieges ein ruhiges Alter ohne Sorgen haben, Waisen wirklicher Helden ihr tägliches Brot haben usw., dann können wir auch einmal daran denken, praktischen Sinn und Geschicklichkeit zu belohnen und den Drzhymalas Geschenke zu machen, die übrigens durchaus nicht Hungers sterben. Ihr großpolnischen Brüder! Ihr Herren von „Kurjer Poznański“ und vom „Kurjer Warszawski“! Ehrwürdiger Herr Weissenhoff! Noch ist nicht die Zeit für die Drzhymalas gekommen, wenn die Wierckis Hunger leiden müssen!!!

Der „Kurjer Poznański“ ist zornig erfüllt über die Auslassungen der Frau Bielopolka und charakterisiert sie als „Ausfluß der Frauenlogik“. Drzhymala würde ihr einen ordentlichen Dognus (Kaltwasserbad) bereiten, wenn er sie in seine Hände bekäme.

## Posen und die Demokratie.

## Einfluß der P. P. S.

Der „Robotnik“ bringt eine Unterredung mit dem Posener Stadtverordneten Klimaszewski, in der es heißt:

„Seit dem Maimarkt läßt sich ein sehr starkes Wachsen der Partei wahrnehmen. An den Wahlen hat die Posener P. P. S. wegen der schwachen Kräfte und der entschiedenen Haltung der Reaktion nicht teilgenommen. Sie hat sich aber während des letzten Jahres gegenüber sympathisch eingestellt. Nach dem Umsturz wiesen wir zu Beginn darauf hin, daß er der P. P. S. die Selbständigkeit des Handels nicht nehmen dürfte. Die P. P. S. hat vor den Wahlen die Perlon-Bildungs umjubilte und von ihm die Rückkehr zur Armee verlangte, während der Wahlen aber sich mit der Reaktion vereinigte, ist in der Zeit des Umsturzes diszipliniert worden. Die durch den Ag. Gijaz in der P. P. S. hervorgerufene Spaltung fiel ihren letzten Einfluß unter den Arbeitern an. Es scharten sich um den „Przeglad Poranny“ die Sanierungselemente, die aber unergiebig schwächer sind als wir. Die gegenwärtige Wirtschaftspolitik der Regierung gebietet der Arbeiterklasse Polens, ihre Meinung unter den Fahnen der P. P. S. zu suchen. So haben wir denn die Beschüsse der letzten Tagung des Obersten Rates mit Genugtuung aufgenommen.“

Die Zahl der Mitglieder der Klassenverbände nimmt ununterbrochen zu. Ich will als Beispiel mitteilen, daß im Laufe eines Jahres die Zahl der Mitglieder des Berufsverbandes der Metallarbeiter um 500 Prozent gestiegen ist. Das ist fürwahr ein seltener Erfolg, aber auch andere Klassenver-

und die Städte. Vor Sonnenuntergang, das ist eine eiserne Regel, muß man in die Stadt zurückkehren. Abendfahrten ins Land hinein sind also nicht zu empfehlen, es sei denn, man habe Schmin bei sich. Zwei Tabletten — das staatliche Chinin erhält man in den besseren Tabakläden — wirken vorbeugend. Daß nicht alle Stechmücken, Schnaken, Gelsen oder wie sie immer heißen, die Malaria übertragen, sondern nur die große Art der Anopheles, dürfte bekannt sein. Diese „echte“ Gengara ist zum Glück kein Freund des Strandlebens, so daß man selbst an der Maremmaküste haben kann. Gebäder gibt es an beiden Küsten ohne Zahl, schönen Sandstrand findet man dagegen nicht überall. Der Lido von Venedig ist immer überfüllt, Viareggio ziemlich teuer, Rimini, Viareggio, Cattolica sucht der Mittelstand auf. Wenn es in der Hauptstadt um das Wasser zu tun ist, der kann auch an der Klippenreue Riviera, im Golf von Neapel, auf Capri auf seine Rechnung kommen, und besonders dann, wenn er ein Robinsondasein sucht.

Im Längsten fallen die sonst ungefährlichen Stechmücken in Venedig, unangenehm sind sie an allen Orten. Man lasse sich daher im Hotel sogleich eine Jangariera, ein Moskito-netz über das Bett spannen, dann leidet man weit weniger als selbst zu Hause. Am besten, man schläft nachmittags.

Nun kommt aber das dicke Ende: Italienfahrten sind eine recht teure Sache geworden. Nirgends lebt man gegenwärtig so kostspielig wie in Italien. Ein einigermaßen gutes Essen ist nicht unter 15 bis 25 Lire zu haben, für Einzelzimmer verlangen die besseren Hotels 50 bis 150 Lire (ohne Pension). Es empfiehlt sich daher nicht viel herumzuwandern, jeden Tag wo anders zu schlafen, sondern wo immer möglich die volle Pension zu nehmen, die in Abbazia beispielsweise in besten Hotels schon für 50 Lire zu haben ist. Ebenjoviel muß man bei bescheidener Unterkunft in den Abriabädern rechnen, in Sorrent, Capri, Palermo; in den Großstädten etwa die Hälfte mehr.

## Ruhm.

## Eine Blütenlese.

Blindbergh. Es ist eine heroische Tat, die vollbracht worden ist. Der 21. Mai 1927 wird ein historisches Datum sein. Unzählige Damen und Herren wohnen dem Start in Smoking und Abendtoilette bei.

In den Vereinigten Staaten wurde die Ankunft Blindberghs mit Glockengeläut bekannt gegeben. Die Menge tanzt und singt vor Freude. Zahlreiche Personen weinten vor Rührung.

Blindbergh zog alsbald seine Fliegerkappe ab und verabschiedete sie mit einem Strohhut, den er mitgebracht hatte.

Das Flugzeug mußte durch ein Truppenangebot geschützt werden, da die in ihrer Begeisterung rasende Menge sich daran machte, Stühle aus den Tragflächen und dem Rumpf als Andenken herauszuschneiden.

Die Mutter des Fliegers saß in ihrer Wohnung, als man ihr die Nachricht überbrachte. Sie empfing sie ohne sichtliche Rührung. Sonntag früh bot der Flughafen einen prächtigen Anblick. Das ganze Gelände war mit Kleinigkeiten bedeckt. Der Schaden wird auf 30 000 Franken geschätzt.

## Das Flugzeug „Geist von St. Louis“.

General Grob hat Briand ersucht, dem Flieger Blindbergh unverzüglich durch den Präsidenten der Republik die Ehrenlegion zu überreichen.

Der finanzielle Gewinn des Transoceanfluges hat sich für Blindbergh auch am Montag verbessert.

Man hat Blindbergh Summen angeboten, welche nach den vorläufigsten Schätzungen eine Million Dollar übersteigen.

Ein Redutheater bot 400 000 Dollar an.

In Amerika sind die offiziellen Schritte eingeleitet worden, daß Blindbergh die höchste Ehre erwiesen werde, über die sein Land verfügt. Geschäftstüchtige Impresarios sind am Werk, um Blindbergh zum Dollarmillionär zu machen, aber ernste Zeitungen verleihen der Hoffnung Ausdruck, daß er diejenigen nicht enttäuschen werde, die an sein Ideal glauben.

Infolge der Szenen, die bei der Ankunft sich abspielten, sind etwa 50 Personen verletzt worden.

Auf dem Plage fand man auch völlig zerstörte Damenschuhe. Von den verletzten Personen sind zwei im Spital gestorben.

In der Botschaft der Vereinigten Staaten sind bis jetzt fünf Sätze Telegramme und Briefe für Blindbergh abgegeben worden.

Ein großer Streit ist über das erste Wort Blindberghs nach seiner Ankunft entbrannt. Ein Reporter hat berichtet, daß er gesagt habe: „Al right, andere erzählen, er habe gefragt, bin ich wirklich in Paris. Der „Matin“ hat die historische Wahrheit festgestellt.

St. Louis will den Tag der Ankunft Blindberghs als gesetzlichen Feiertag erklären.

\*

Durch die Gründung des Diphtherieserums sind Millionen von Kindern gerettet und ist Millionen von Müttern das Bild ihres Lebens erhalten worden. Wissen Sie, wer das Diphtherieserum erfunden hat?

(Frankfurter Ztg.)







Der Kaplan: Es gibt ein wahres Sprichwort: Durch Schaden wird man klug. Wer aber den Schaden aufsucht, um klug zu werden, dürfte eher zu töricht geworden sein, um klug zu werden. Weise wäre es auf keinen Fall, und erst die Weisheit, nicht das Wissen allein, vollendet den Menschen im Geiste.

gieren, ohne sich im Innersten an ihr beteiligt zu fühlen, d. h. ohne daß sie auf die Seele abfärbi; z. B. wenn eine Frau, die spürt, daß ihr Vergewaltiger stärker ist als sie, klugerweise in ihrem Widerstand sich nicht kämpfend, sondern sich dem Widerstande



# Aus Stadt und Land.

Posen, den 2. Juli.

## Leuchtfläfer.

Vom deutschen Dichter Graf v. Schack kommt der Vers:

Der Glühwürm dort, geringer nicht ist er,  
Als Jupiter mit dem Trabantenheer,  
Der ein Jahrhundert lang die Sonn' umkreist,  
Bevor er seine Bahn vollendet.

Wingige Käfer sind es, die Glühwürmchen, die uns an schönen Sommerabenden durch ihren hellen Schein erfreuen und doch Wesen, die leben und lieben, die in spielerischem Triebe sich suchen und finden, die entstehen und vergehen wie alle anderen Lebewesen, nur daß ihr Leben nur eine winzige Spanne Zeit reicht. Viel scharfer leuchtende Insekten als bei uns finden wir in manchen anderen Ländern, so besonders in Südamerika, auf Ceylon, in Ostindien und in Cochinchina. In Südamerika leben Leuchtfläfer, die ein so starkes Licht verbreiten, daß man auch in der dunkelsten Nacht bequem lesen kann, wenn einige dieser Leuchtfläfer in der Nähe sitzen oder unter einem Glas eingesperrt sind. Auf Ceylon wird ein Leuchtfläfer angetroffen, der sein Licht ganz regelmäßig aufblitzen läßt, jedesmal, nachdem das Licht eine Sekunde unsichtbar gemacht ist, leuchtet es eine Sekunde wieder auf. Dagegen kennt man in Cochinchina einen Leuchtfläfer, dessen Lichtblitz jedesmal drei Sekunden dauern. Europäer, die dem Aufblitzen der Insekten in den exotischen Ländern zusehen haben, bekennen, daß dies ein wunderschöner Anblick ist, besonders, wenn sich große Scharen der leuchtenden Käfer auf einem Baum versammelt haben. Schien es früher, als ob das Leuchten, das die Käfer von sich geben, nur geschaffen sei, um die Menschen an lauen Sommerabenden zu erfreuen, so wissen wir heute, daß auch die Leuchtfläfer der Leuchtfläfer einen bestimmten Zweck haben, daß sie zum Schutz, zur Anziehung der Geschlechter und vielleicht auch bei der Nahrungssuche dienen. Daß sich Männchen und Weibchen des Glühwürmchens durch das Aufblitzen von Lichtern suchen, ist heute keine Annahme mehr, sondern durch Versuche erwiesen. Trotz dieser natürlichen Erklärung bleibt der Anblick dieser kleinen Geschöpfe stets eine Freude und hat bereits Klopstock zu dem Verschen veranlaßt:

Aber du, Glühwürmchen,  
das grünlich golden neben mir spielt,  
du lebst und bist vielleicht  
ach, nicht unsterblich!

## Der Heuschnapfen.

Der Heuschnapfen oder das Heuschneider ist eine Krankheitserscheinung, die vom Blütenstand der Gräser herührt, und die daher auch nur zur Zeit der Gräserblüte hervortritt. Durch das Eindringen der Pollenkörner in die Schleimhäute entsteht eine Art Vergiftung, die dann den Heuschnapfen verursacht. Wie als sicher angenommen werden kann, müssen die Personen, die davon befallen werden, keine gewisse Disposition dafür haben; denn recht häufig werden jedes Jahr dieselben Personen davon befallen. Der Heuschnapfen macht sich bemerkbar durch häufige Niesanfalle, Verstopfung der Nase, starke Absonderung, Augenentzündung, Niesanfall, durch Unlust an der Arbeit, vor allem der geistigen Arbeit, er führt zu Atembeschwerden, Kopfschmerzen und Fieber. Während der Blütezeit wird gewöhnlich eine Erleichterung nur nach mehreren regnerischen Tagen verspürt, kommt dann die Sonne wieder hervor, so melst sich auch der Heuschnapfen sofort wieder an. Die beste Abwehr gegen dieses unangenehme Leiden ist der Aufenthalt im Hochgebirge, an der See oder auf einer Insel. So gilt Helgoland als völlig heuschnapfenfrei. Viele Wohhabende, die vom Heuschnapfen befallen werden, ziehen sich deswegen während der Gräser- und Getreideblüte nach auf Helgoland zurück. Früher stand man der Krankheit ziemlich ratlos gegenüber. Auch das alte Hausmittel, nur mit einem Rattenschwanzchen unter der Nase auszugehen, schließt nicht immer vor dem Heuschnapfen. Heute wendet man verschiedene Mittel an, doch sind sie alle noch nicht ausreichend erprobt. Meistens gibt es neben dem Heuschnapfen auch noch einen Rosenheuschnapfen, der zur Zeit der Rosenblüte auftritt.

## Die evangelische Kirchenfahne.

Ueber die Kirchenfahne, die bekanntlich ein dunkelvioletttes Kreuz auf weißem Grunde trägt, schreibt das Organ der evangelischen Kirchenarbeit in Südamerika, „Der deutsche Anstifter“:

Die Kirchenfahne ist ein Zeichen dafür, daß die Kirche selbständig geworden ist. Eine Lebensfrage war der Streit um die Fahne nicht. Ihr Wesen der Innerlichkeit, Bedacht und Seelsorge wird nicht dadurch berührt. Unsere Auslandsgemeinden werden sich bei ihren Feiern der neuen Fahne, die alle nationalen und politischen Farben ausschaltet, gern bedienen.

## Himmelstunde in der Schule.

Von Prof. Dr. Kirchberger.

Ich hatte mein Abiturientenexamen gemacht, Doktor- und Magisterexamen in Mathematik und Naturwissenschaften mit Ausstand erledigt, und doch waren mir nicht nur die allerbekanntesten, elementarsten Begriffe der Himmelskunde vollkommen böhmische Dörfer, sondern ich konnte auch mit Ausnahme des großen Himmels nicht ein einziges Sternbild und hatte mit Wissen noch nicht einen einzigen Planeten gesehen. Als ich dann als Lehrer eine Schülergeneration bis zum Abiturientenexamen zu führen hatte, holte ich den Mangel meiner überreichen Kenntnisse durch treffliche Bücher, vor allem Martin „Astronomische Erläuterung“ bald nach, ich ließ von meinen Schülern die schönsten mathematischen Aufgaben rechnen, aber der Sternhimmel selber blieb mir und auch ihnen ein Buch mit sieben Siegeln. Bis ich dann eines Tages das Unwürdige dieses Zustandes ersah, mich gründlich schämte und mir darauf mit Hilfe von Sternkarten die Kenntnis der Sternbilder verschaffte, wodurch sich die Möglichkeit, die allmächtigen Vorgänge am Himmel mit Verständnis zu verfolgen, von selbst ergab. Bald darauf versammelte ich an kalten Winterabenden Scharen von Schülern aller Altersstufen von Quarta an aufwärts um mich, die sich von mir gerne und mit Eifer die eben erst selbst erworbenen Kenntnisse weitergeben ließen.

Aber nun erging es mir sehr merkwürdig. Ich hatte ganz eckig geglaubt, meine Kenntnisse, die ich sowohl als Schüler wie auch als Lehrer in beständigem Gegenstand ausgeübt hatte, hätte einen mehr oder weniger starken Ausnahmefall dargestellt oder doch wenigstens das Auserkennende, was in dieser Richtung gelehrt werden konnte. Aber hierin sah ich mich leider schmachvoll getäuscht. Natürlich will ich über den Unterricht der Mehrzahl meiner Kollegen in der Himmelskunde keinerlei Urteil abgeben, besonders nicht in der Öffentlichkeit. Aber zu einer Feststellung fühle ich mich durch meine mehrjährigen Beobachtungen berechtigt; nämlich daß es ein verhängnisvoller Wahn von mir gewesen ist, zu glauben, daß mein eigenes, früheres Wissen in der Himmelskunde nicht noch bei weitem überboten werden könnte. Die Mehrzahl unserer Schüler bringt dieses Kunststück fertig.

Denn ich habe doch schon als Kind, angeleitet allerdings von meiner Mutter, nicht von meinem Lehrer, wenigstens mit eigenen Augen gesehen, daß die Sonne durchaus nicht im Osten auf- und im Westen untergeht, sondern wie sich ihr Auf- und Untergang Tag für Tag um ein Stückchen verschiebt; aber die übergroße Mehrzahl unserer Schüler weiß das, falls sie es überhaupt weiß,

## Die Morgenfeiern im Rundfunk.

Der Deutsche Evangelische Kirchentag beschäftigte sich auch mit den Morgenfeiern, die die verschiedenen Rundfunkstationen für den Sonntagmorgen eingeführt haben, und begrüßte diese Einrichtung. Er wies aber auch darauf hin, daß es nötig sei, gerade dieser Öffentlichkeitsmission große Beachtung zu schenken, damit sie nicht in die Gefahr der Verflachung gerate. Mit besonderer Freude wurde festgestellt, daß das Verständnis der Tagespresse für die Arbeit der Kirchen und ihre ethisch-religiösen Aufgaben wachse.

## Wann soll geerntet werden?

Auch die rechte Zeit des Heuens will abgepaßt sein. Das Gras darf nämlich nicht zu lange auf den Wiesen stehen, wenn es nicht an Kraftstoffen verlieren soll, nicht Länge des Grases entscheidet über den Wert des Heues, sondern der Gehalt an Nährstoffen. Den höchsten Nährgehalt als Viehfutter hat das Gras, wenn es zu blühen beginnt. Das ist auch die beste Zeit zum Heuen. Bleibt das Gras auch noch während der Blütezeit stehen, so verendet es die aufgenommenen Stoffe zur Bildung des Samens, die Pflanze selbst jedoch erhält nur einen größeren Nährstoffgehalt. Selbst wenn die Menge noch nicht so bedeutend ist, wird das Heu am Beginn der Blütezeit von größerem Nutzen sein, als ein weiteres Warten, weil um die Zeit der Samenbildung auch das Wachstum nicht mehr groß ist, weiter nimmt auch die Pflanze nach der Samenbildung nicht mehr so viele Wachstumstoffe auf, wie vorher. Der Unterschied an Nährstoffen zwischen Heu, das zur richtigen Zeit eingebracht wird und anderem, das zu spät gemäht wird, ist sehr erheblich.

**X. Beurlaubung.** Stadtpräsident Katakowski ist auf 4 Wochen beurlaubt; ihn vertritt der Vizepräsident Dr. Kiedaeg.

**X. Auszeichnung.** Das Goldene Verdienstkreuz erhielt der Rat in der Finanzkammer Hauptmann Rajakowski.

**X. Diplomprüfungen.** Das Diplom als Ingenieur der Landwirtschaft erhielt Fräulein Maria Fiedzińska aus Cerepa, Wojewodschaft Posen; das Diplom als Ingenieur der Forstwirtschaft erhielt: Teodor Grabużewski aus Robowo, Wojewodschaft Posen, Backow Wilczyński aus Samorodnia (Rußland).

**X. Selbstmord durch Erschießen** verübt hat Dienstag nachmittags 5 Uhr das 21 Jahre alte Witwenfräulein Helena Kasprzak von hier, Große Gerberstraße 42, im Walde bei Neutomischel. Sie hatte sich im Nachmittagszuge von hier nach Neutomischel begeben und hatte sich mit einem Omnibus bis ans Stadende fahren lassen. Sie war dann ein Stück Weges die Friedewalder Chaussee entlang gewandert, richtete danach ihre Waffe zunächst gegen einen Baum, scheinbar um sich über deren tödliche Wirkung zunächst einmal klar zu werden. Dann richtete sie die Waffe gegen sich, der zweite Schuß fiel, und die Lebensmüde sank tot nieder. Der Grund für den Selbstmord ist nicht bekannt.

**X. Die beiden Antef.** In der Schuhmacherstraße hatte gestern ein Antef Otraca aus Morasko in einem Geschäft eine Mütze gekauft und ging nun stolzes Hauptes die Straße entlang. Begegnete ihm ein Vornamensbester, also ein anderer Antef, aber unbekannter Vaternamens, erkannte mit Kennenblick die Ursache der Freude des ihm Begegnenden, nahm ihm die Mütze ab, stülpte sie auf sein eigenes Haupt, und sie passte. Dann nahm er seine eigene, schon stark derangierte Mütze, presste sie dem Otraca auf den Kopf, und heidi fort ging er auf Nummerwiedersehen. Das Gesicht des Geprügelten soll sehr geistreich ausgesehen haben.

**X. Seinen schweren Brandwunden** doch noch erlegen ist der Pilot Piotr Kozicki, der vor kurzem bei Distrikts unter einem brennenden Flugzeug von dem Deutschen Panow getötet worden war.

**X. Unfall.** Bei Reparaturen der elektrischen Straßenbahnleitung an der ul. Gen. Brzadzkiego (fr. Gneisenaustr.) wurde gestern nachmittags 1½ Uhr der Leitungsarbeiter Roman Jaszczyk aus der Breitenstraße verletzt und blieb hängen. Seinen Mitarbeitern gelang es, den in Lebensgefahr Schwebenden aus seiner unglücklichen Lage zu befreien, bevor die zu Hilfe gerufene Feuerwehr eintraf. Außer einer nervösen Störung scheint er keine Beschädigung erlitten zu haben.

**X. Diebstähle.** Gestohlen wurden: in der Schuhmacherstraße gestern ein Fahrrad „Delphin“ mit der Nr. 629 049; von dem Wagen des Fleischermeisters Kulmich auf dem Schlachthofe 25 Pfd. Schmier; aus der Kleinschmidtschen Parterrewohnung in der ul. Fr. Katakowskiej 23 (fr. Ritterstraße) durch ein offenes Fenster eine Herrenuhr mit initiiertem Damenuhrketten, eine Damenhandtasche mit 2 z. z. ein Zigarettenetui im Gesamtwert von 120 z.; aus einer Wohnung Selbststraße 2 zwei Herrenuhren im Werte von 80 z.; von Lukasfriedhofe an der ul. Grünwaldzkiej (fr. Auguste Viktoriastraße) mehrere eiserne Einfassungsarbeiten von Grabgebirgissen; einem Julius Rade aus dem Kreise Oboznitz auf dem Hauptbahnhofe eine Brieftasche mit 240 z. und einem Paß nach Deutschland.

## Aus der Wojewodschaft Posen.

**\* Bromberg, 1. Juli.** In der gestrigen Stadtkonferenzung kam nach Einführung des neuen Stadtrats Sirhysel die Angelegenheit des Neubaus des Krankenhauses

zur Sprache. Dieses wird auf dem Grunde des Vorwerks Schröterdorf errichtet werden. Entgegen den Vorschlägen des Magistrats entschloß man sich, eine allgemeine Ausschreibung zur Einwendung von Entwürfen zu veröffentlichen; für die drei ersten Entwürfe sind Preise von 10 000, 6000 und 4000 z. ausgesetzt. Strass lebhafter wurde die Aussprache bei Behandlung des Magistratsantrages, die Parterreräume des Hauses des Stadtpäsidenten für Repräsentationszwecke umzubauen und dafür 70 000 z. zu bewilligen. Dieser Antrag wurde abgelehnt, dafür aber die Baukommission gebeten, sich dieser Angelegenheit anzunehmen, und Vorschläge für eine Renovation der bisher unbewohnten Räume zu machen, damit diese eventuell vermietet werden können. Eine Reihe von Dringlichkeitsanträgen kam darauf zur Beratung. So wurde beschlossen, der Wasserbauausstellung eine Subvention von 10 000 z. zu bewilligen, eins der drei neuen Häuser in Weichselstraße der St. Adalbert-Kirche als Kinderheim zur Verfügung zu stellen und für den Empfang der polnischen Kinder aus Deutschland 3000 z. zu bewilligen. Ein Antrag, die Gumbachkanal aus den Anlagen an den Schleusen hinter die Stadt zu verlegen, wurde an den Magistrat verwiesen. Die Kinossteuer, die feinerzeit von der Stadtkonferenzversammlung um 30 Prozent herabgesetzt wurde, ist vom Magistrat nicht bestätigt worden. Dies Verhelfen rief eine scharfe Kritik hervor, und die Versammlung beschloß einstimmig, jede Verantwortung für weitere Verluste, die den Stadtkassen durch den Kinosstreik entstehen, abzulehnen und zu erklären, daß die Stadträte, die die Erhebung dieser Angelegenheit vernachlässigt hätten, mit ihrem eigenen Vermögen für die Verluste haften müßten. Ein Dringlichkeitsantrag in Sachen des Bauarbeiterstreiks wurde abgelehnt.

**\* Kirchplatz Vorn, 1. Juli.** In der Nacht zum Dienstag wurde beim Schlossmeister Heinrich ein Einbruchdiebstahl verübt. Es wurden drei Fahrräder, die sich dort zur Reparatur befanden, sowie einiges Handwerkszeug gestohlen.

**□ Samter, 30. Juni.** Der hiesige Kreisfahndungsinspektor Roschomow ist mit Schluß des Schuljahres in den Ruhestand getreten.

**p. Bollstein, 1. Juli.** Auf der hiesigen Polizeistation befindet sich ein aus einem Diebstahl stammendes Fahrrad, Marke „Ideal“ mit Freilauf und Gummibalden mit der Nr. 378 724.

**\* Rostk, 1. Juli.** Am Dienstag wurde in die Leichenhalle des Klosters der Wirt Walzowski aus Rostk als Leiche eingeliefert. Er war mit seinem Freunde im Tucheler Walde auf Jagd gegangen. Bei einer Ruhepause hatten sie die Gewehre an eine Hecke gestellt. Beim Aufbruch nahm D. zuerst seine Waffe. Der Freund ließ an einen Zweig an, die Waffe ging los und der Schuß traf den D. so unglücklich in den Unterleib, daß der Tod bald darauf eintrat.

**Aus der Wojewodschaft Pommern.**  
**\* Schwes, 30. Juni** Infolge Bauunfälle ist in der Nähe des Hauses Bahnhofstraße 28 der Dachstuhl eines Hauses zusammengefallen.

**Aus der Wojewodschaft Pommern.**  
**\* Soldau, 23. Juni.** Die im 50. Lebensjahr stehende Frau Plunka aus Grotzken, hiesigen Kreises, die von ihrem um einige Jahre jüngeren Ehemann, dem Kammerer Plunka, seit dem 1. April 1927 getrennt lebt und sich bei ihrer verheirateten Tochter in Priem (Bryana) aufhält, versuchte, die unverheiratete, etwa 27 Jahre alte Schamerkerin Marta Szynska aus Grotzken durch Salzsäure unschädlich zu machen, weil sie zu ihrem Ehemann angeblich in näheren Beziehungen stand. Als die Szynska am letzten Sonntag die Kirche verlassen wollte, hatte sie bereits Aufstellung am Portal genommen, zog aus der Tasche eine Flasche mit Salzsäure und goß diese Flüssigkeit auf Sz., traf jedoch nur das Kleid, welches verbrannte. Dagegen bekamen die neben und hinter ihr stehenden, die 14- und 16-jährigen Töchter des Grundstückbesizers Lauterbach aus Priem, mehr ab; während bei der einen von der ähnden Flüssigkeit nur das Kleid getroffen wurde und verbrannte, erhielt die andere Spritzflüssigkeit ins Gesicht, wobei die Augenlider beschädigt wurden. Zum Glück wurde das Augenlid verschont.

**Aus der Wojewodschaft Pommern.**  
**\* Tuchel, 1. Juli.** Ein Herr in Gostoczn war mit der Reinigung eines Jagdgewehres beschäftigt, das er nicht entladen hatte (11). Aus Unvorsichtigkeit ging plötzlich ein Schuß los, als gerade die Geschwister A. und St. Bodgorski den Raum betraten, in dem das Gewehr gereinigt wurde. Der Schuß verletzte die beiden Geschwister an Kopf und Füßen schwer. Sie wurden nach Rostk geschickt; die Polizei verhaftete den unvorsichtigen Schützen.

## Eine amerikanische Anleihe

erhalten nur Länder, welche weltbekannte Firmen haben.  
Eine solche Firma ist

**Baczewski, Lwów.**

Gründungszeit 1782.

**Liköre • Schnäpse • Rum.**

Verfügung stand. Dieser Punkt kann, zumal in der helligkeitsdurchfluteten Großstadt, einige Schwierigkeiten machen. Aber das muß ich doch feststellen, daß meine zahlreichen Schüler alleamt in Großstadtwohnungen, und meist recht bescheiden haushalten, und doch trotzdem kein einziger von ihnen verhindert war, auch für sich allein das am Himmel zu beobachten, was er beobachten wollte.

Nicht einmal eigentliche Nachstudien des Sehens sind erforderlich. Wer die charakteristischen Formen und die Namen der Hauptsternbilder kennt, wer die Methode erfaßt hat, durch einfach geometrische Hilfslinien von bekannten zu unbekannten Sternbildern fortzuschreiten (denn auf Deuten mit dem Finger darf man sich nicht einlassen), der geruht sich immer an die Aufgabe heran! Das ist nicht nur Lehrern, sondern auch Vätern und Müttern gesagt. Es soll auch keiner fürchten, daß es ihm an Stoff fehlen könne, oder daß das bloße Aufzählen und Bezeichnen von Sternbildern auf die Dauer eintönig sei! Der Himmel bietet in mer etwas Neues! Bald beobachtet man das Fortschreiten des Tages oder der Jahreszeit, oder man unterscheidet verschiedene Helligkeitsstufen, „Größen“ der Sterne, bestimmt den Standort von Planeten in Sternbildern, kennt ihre Größe oder Mächtigkeit untereinander, vergleicht die Schnelligkeit der Venus oder des Mars mit der langsamsten Jupiters oder gar Saturns, der Mond, der ewig Wechselnde, ist ein Kapitel für sich, auch das wirkliche Auszählen der Tage eines Mondumlaufs oder der davon bestehenden Perioden von Vollmond zu Vollmond ist eine reizvolle Aufgabe, noch schwieriger ist die ungefähre Bestimmung der Stellung der untergegangenen Sonne. Sternschnuppen, die man bei stundenlanger Beobachtung fast immer sieht, oder den Wunderstern Algol mit seinen regelmäßigen Verfinsterungen kommen dazu, — kurz, des Stoffs ist eher zu viel als zu wenig. Und das stundenlange Anschauen des Himmels stimmt das Gemüt zu wunderbarer und lange nachwirkender Freude.

Schließlich die Opfer an Zeit! Ohne die geht es natürlich nicht, und es kommt dazu, daß man, wie schon erwähnt, mit manchem an sich verdränglichen Zeitverlust rechnen muß. Aber vier, längstens sechs Winterabende genügen durchaus, unsere Jugend so weit zu bringen, daß sie sich auch in einer größeren und schöneren Welt zu Hause fühlt, als die unsere. Sollten sie sich nicht erübrigen lassen?

nur aus Büchern. Man mache doch die Probe und frage eine beliebige Tertia, wie denn die alten Germanen es ohne Uhr und Kalender fertig gebracht hätten, ihre Weihnachtsfeier zu der richtigen Zeit zu feiern. Das natürlich nur als Beispiel!

Ist ein solcher Zustand zu rechtfertigen oder auch nur zu entschuldigen? Gewiß, die wichtigsten praktischen Gesetze, die der Himmel uns Menschen zu geben hatte, die Uhr, der Kalender und die Landkarte, sind in jedermanns Hand, und wenn er sich nur um die Art ihrer Entstehung gekümmert hat. Aber ist der unmittelbare praktische Nutzen der einzige Grund, der uns die Augen nach oben richten heißt? Ist uns Wallenstein, wenn er vom Jupiter sagt: „Wir deucht, wenn ich ihn sähe, wäre mir wohl.“ so ganz fremd und unverständlich? Gewiß, der Anblick des nächtlichen bestimmten Himmels wirkt mächtig auch auf den, der sich nur dem äußerlichen Eindruck hingibt. Aber öfter und tiefer wird der seine Blicke aufs Himmelsgewölbe richten, der die wichtigsten Sterne mit Namen kennt, ihren täglichen und jährlichen Lauf verfolgen kann und sie wie liebe Bekannte grüßt!

Nun die Grundidee! Gewiß ist die Abhängigkeit vom Wetter peinlich! Es ist nicht zu vermeiden, daß sich der Himmel einmal unentbehrlich bedeckt und Lehrer und Schüler einen vergeblichen Weg gemacht haben. Und auf Verabredungen an einem bestimmten Wochentag kann man sich bei unserem Klima, bei dem starker Himmel die Ausnahme ist, nicht verlassen. Sollen wir uns dadurch abreden lassen? Sollte es uns nicht zu denken geben, daß nicht die fleißig und redlich unter ewig klarem Sternhimmel beobachtenden Araber den ersten fähigen und originellen Schritt über den großen Alexandriner Ptolemäus hinaus taten, sondern der stille Frankfurter Domherr Kopernikus, der noch auf seinem Sterbelager darüber getrauert haben soll, daß ihm der liebe Himmel seiner heimlichen Reichhaltigkeit nie den Anblick des Merkur gönnte? Und noch heutzutage markiert auch in der Astronomie das Vaterland Keplers an der Spitze der Kulturländer, trotzdem es weder mit den tiefsten Teleskopen der Amerikaner, noch mit dem wunderbaren Himmel amerikanischer und italienischer Sternwarten weitaus kommen kann. Auch für die Schülerbeobachtungen, die wir im Auge haben, sind Fernrohre und überhaupt Instrumente, wenn schon natürlich ganz erwünscht, keineswegs notwendig. Das bloße Auge ist das einzige Instrument, das die gleichzeitige Erfassung auch nur eines Sternbildes und dabei die gleichzeitige Benutzung durch eine Mehrheit von Beobachtern gestattet.

Der Beobachtungsort! Ich gebe zu, daß ich hier besonders Glück hatte, da mir ein großer und hochgelegener Dachgarten zur



## Geschichten aus aller Welt.

(Nachdruck unterlagt.)

## Die hemonokelte Dame bei Poje.

(f) London. Der englische Hof hält immer noch, und zwar strenger als alle anderen europäischen Höfe, an einem bestimmten Zeremoniell und bestimmten Hofitten fest, die seit Jahrzehnten bestehen und in der Hauptsache durch die englische Königin festgelegt worden sind. So haben Damen, die sich bei Hofe empfangen lassen wollten, ein bestimmtes, altmodisches Kostüm zu tragen, das etwa aus der Zeit um 1800 stammt, und müssen mit einer bestimmten Frisur erscheinen, die der Hofmeister der Königin jedesmal vorschreibt. Auch sonst verbietet die Etikette alles Mögliche, was sonst als gang und gäbe gilt. So ist es aufs strengste für die Damen verboten, daß sie ihre Strümpfe zeigen, und ebenso ist Rauchen, Wein trinken und das Tragen moderner Tänze bei Hofe verboten, da die englische Königin alle drei Dinge für unfittlich hält oder zum mindesten sie als ein Zeichen beginnender Verfalls anseht. Die Beamten des Zeremoniells haben daher bei der jedes Frühjahr neu ankommenden Schar junger englischer Aristokratinnen, die sich bei Hofe empfangen lassen wollen, um auf diese Weise gesellschaftsfähig zu werden, einen schweren Stand, und die strengste Kontrolle der sogenannten Debutantinnen erfolgt jedesmal im letzten Augenblick, ehe sie der Königin und dem König vorgestellt werden. Dieses Jahr gab es aber eine Sensation: Eine junge Dame, die als besonders extrabagant bekannt war, erschien nämlich in der Hofgesellschaft mit einem Monokel bei Hofe und präsentierte sich der Königin mit einem Monokel im Auge. Es war ihr nämlich gelungen, das Monokel trotz aller Untersuchungen der Zeremonienmeister in ihrem Busen zu verbergen.

## Ein wirksames Rezept.

(h) Rom. Auf einen Geschäftsstrich, der allerdings jenseits des großen Wassers vor einem Menschenalter schon einmal hat von sich sprechen machen, sind heute in Italien Tausende von braven Staatsbürgern und kleinen Geschäftsleuten herbeigelaufen. Die „battaglia della lira“, der Kampf um den Währungsstand der Lira, hat ja insofern Erfolg gehabt, als sie in letzten Monaten mächtig aufgewertet ist; leider aber haben die Preise der Lebenshaltung damit nicht Schritt gehalten, d. h. sie sind nicht billiger geworden, und zumal für Fremde ist Italien ein unerträgliches Genüß geworden. Was Wunder, wenn in solchen Zeitläuften der brave Bürger jede sich ihm darbietende Gelegenheit ergreift, die ihm günstig erscheint, um sich „nebenbei“ noch einige sichere Einkünfte zu verschaffen! Und damit hat ein Gauner gerechnet, der nebenbei ein großer Späßvogel zu sein scheint, und der in einer der bekanntesten norditalienischen Zeitungen folgendes Inserat veröffentlichte:

„Wie Sie in 8 Tagen mühelos 1000 Lire sicher verdienen können! Das teile ich Ihnen mit, wenn Sie mir Ihre Adresse und 5 Lire für Gebühren einschicken! Für den Erfolg wird garantiert!“

„Wahrlich! „poste restante“. Hundert, aberhundert, die Polizei macht sogar tausend und abertausend folgen der verlockenden Aufforderung und hatten nun gepaukt der Dinge, die da kommen sollten. Sie kamen in Gestalt einer einfachen Postkarte, und auf der stand nichts anderes als:

„Machen Sie es genau so, wie ich!“  
Oben drücker ein wirksames Rezept. Nur ist seine geschäftliche Wirkung nicht andauernd, denn sein genialer Erfinder kann nicht mehr inserieren. Die Polizei hat zwischen ihn und die Zeitungspedition eine solide Gefängnismauer gesetzt. (Außerdem aber ist dieser Trick nicht mehr neu! Er wurde vor zehn Jahren wiederholt angewendet! Red.)

## „Old Shatterhand“ in Frankreich.

(—) Paris. Am 8. Juli wird in Frankreich, vorwiegend von den nationalistischen Kreisen, den Royalisten um Léon Daudet, den Unaufrichtigen, und einer Reihe von Schülern der hundertjährigen Lobesfeier Robert Surcoufs gefeiert werden, des berühmten Helden der Konfessions- und des Kaiserreichs. In Saint-Salo, wo er geboren ist und wo man ihm ein Denkmal errichtet hat, in Dinard und Montfort l'Amaury werden aus diesem Anlaß große Feste abgehalten werden, in Paris selbst findet eine Surcouf-Ausstellung statt, in der das Sprachrohr, der Feldstecher, die Pistolen usw. des berühmten Seefahrers gezeigt werden, die während der großen Auseinandersetzung zwischen Bonaparte und England der Schrecken der englischen Schiffe im Mittelmeer gewesen ist. Mit seiner schnellsegelnden Briga „La Confiance“ hat er dem englischen Handel zur See unermeßlichen Schaden zugefügt; die strahlendsten Legenden über seinen persönlichen Heldentum gehen heute noch um.

Und somit wäre ja alles gut; wir Ausländer haben keine Veranlassung, die vaterländisch denkenden Franzosen wegen ihrer Heldenerhebung zu beschölnen, zumal es sich um einen wirklichen Helden handelt. Aber die französische Presse ist bitter böse über dieses „Monumenttheater“ und hat nunmehr etwas entdeckt, was allerdings auch uns heftigen Grund zum Lachen gibt. Eine

nationalistische Organisation in Bordeaux nämlich hat dieser Tage angeht die bevorstehenden Gedenkfeier Surcoufs an die besten Säulen der Volks- und Mittelschulen eine Prämie verteilen lassen, ein kleines gebundenes Buch mit hübschem Umschlag, auf dem man die stolze Stanononbriga „La Confiance“ die Wogen der See durchspülen sieht. Das Büchlein heißt „Le Corsaire“ und schildert mit üppigen phantastischen Bildern das Leben und Wirken Robert Surcoufs, wobei die historische Wahrheit sehr oft im Interesse der Spannung des Lesers zurechtgerückt wird. Das ist ja bei den meisten geschichtlichen Erzählungen „für die Jugend“ der Fall und darum nichts Besonderes. Aber dieses Büchlein, das die unentbehrlichen Chaubouffiers-Bordeaux den zukünftigen Vaterlandsverteidigern zugeeignet haben, hat zum Verfasser einen — Deutschen, und zwar ist es niemand anders als Karl May, der unbestreitbare Old Shatterhand, der mit indianischen Motiven und einem Mod aus Wüstenleben befeuchtet, der Halbott unserer Subenträume ist! Aus französische Überzeugung von Frankreichs Überlegenheit während des Weltkrieges genehmigt, wie ein Drucktempel auf dem Titelblatt besagt!!!

Kladderadatsch! Tableau! Karl May als „intellektueller Helfershelfer“ des französischen Nationalismus, mit der Ermächtigung einer verschollenen militärischen Behörde der „Russiens“, da wird den Afrika besänftigt darauf verzichtet, weitere Bon-mois prägen zu wollen. —

## Walffisch-Farmen auf hoher See.

(f) London. Stehen wir vor einer neuartigen Lösung des Arbeitslosenproblems? Vielleicht! Denn wie aus Amerika berichtet und in der englischen Presse auf das lebhafteste kommentiert wird, soll ungelerten Arbeitskräften demnächst auf hoher See Gelegenheit geboten werden, sich mühsam zu betätigen.

Kurz gesagt: Man will mitten im Ozean Walffisch-Farmen errichten. In einer Ausdehnung, die den Dimensionen der in Frage kommenden Objekte entspricht, sollen „Einfriedungen“ mit riesigen, an Schwimmböjen befestigten Netzen vorgenommen werden, in denen man die sonst rettungslos dem Aussterben preisgegebenen größten Meeressäuger regelrecht züchten wird. Dabei doch „Sachverständige“ herausgefunden, daß die Walffischzucht nicht viel schwerer ist, als die Haltung von Krokodilen in Riesenterrarien. Warum also nicht?

Denn es ergeben sich bei näherem Zusehen einige Schwierigkeiten für die Lösung dieses Problems, das seinen amerikanischen Ursprung beim besten Willen nicht verleugnen kann: Man denke nur daran, in welche Verlegenheit der Cowboy, pardonn, Whaleboy der Zukunft geraten muß, wenn eines der „weidenden“ Ungeheuer etwa ausbricht. Mit zottigen Schäfchen und auch mit Seehunden ist das wenig anzufangen. Und eine Jagd, deren Gebiet den vierten Teil des Erdballs ausmacht, wird selbst einer „Columbia“ oder einer „Spirit of St. Louis“ Schwierigkeiten bereiten. Und dann, wenn es sich schließlich gar nach gegläutem Wiedereinfangen herausstellt, daß der Fischling einer anderen „Farm“ gehört, denn Unterscheidungsmerkmale werden da schwer anzubringen sein!

Aber andererseits, wo viel Schatten ist, ist oft auch viel Licht. Unsere Verden sind schon so abgestumpft, daß selbst die wildesten Comboyfilme der Prarie sich in dunklen Vorhoffilms verdecken müssen. Jetzt, nach Durchführung der genialen Idee derer jenseits des Ozeans, wird man eben den „Whaleboy-Film“ schaffen. Ein wunderbares Gruseln überkommt einen, stellt man sich vor, wie das Riesingewalt der jungen, schönen ozeanischen Farmers-töchter von einem abgewiesenen Freier gestohlen wird. (Wie er das macht, ist ja seine Sache.) Und wie dann ein braver Hirten-junge des Wellenmeeres nach einem erbitterten Kampf mit Räubern, Dämonen und Elementen, einem Kampf auf Leben und Tod angesichts des Wellengraves in der ewig feuchten Unendlichkeit schließlich Sieger bleibt, den Sweet Darling in die Arme (ach ja, na auch diese Schwierigkeit läßt sich überwinden), also den Sweet Darling der insgeheim geliebten Herrin zurückbringt, die dann beglückt und gerührt den Beiden zum Gemahl ertönt. Hollywood, welch neue, herrliche, ungeahnte Perspektiven!

## Ein Paradies der Männer.

(s) Bulgareff. Der russische Gelehrte Praskow, der vor kurzem von einer längeren Forschungsreise in die Mongolei zurückkehrte, veröffentlicht (in der tschechischen Zeitung „Pravda“) eine Reihe von interessanten Reiseberichten.

Er hat auf seinen Fahrten in das Innere des noch verhältnismäßig wenig erforschten Landes bei der mongolischen Bevölkerung ganz eigenartige Sitten und Gebräuche gefunden.

Das Oberhaupt in Gemeinde und Familie ist die Frau. Sie trifft alle Anordnungen und Entscheidungen, sorgt für den Erwerb und das Einkommen, verrichtet alle schweren Arbeiten, während dem Mann die leichten Hausarbeiten, die Obhut der Kinder und vor allem die Küche überlassen bleibt.

Wohhabende Frauen hatten sich einen Harem mit mehreren Gatten. Diese Männer sind von allem möglichen Luxus

umgeben, erhalten köstliche Gewänder und verbringen ihre Tage mit hübschem Nichtstun, der Pflege ihrer Schönheit, wenn die Herrin sie nicht zum Minnedienst befiehlt.

Der russische Forscher ist nicht der erste, der von einem solchen Männer-Harem berichtet. Ähnliche Verhältnisse sind schon früher aus Zentralafrika gemeldet worden. Als im Jahre 1895 Frankreich Madagaskar annektierte, sah sich die französische Regierung zu den verschiedensten Konzeptionen an die Königin Manavalina gezwungen, um diese ihre Entthronung leichter verwirklichen zu lassen. So mußte ihr vor allen Dingen das Fortbestehen ihres großen Harems, in dem sich unter den vielen Günstlingen aller Nationen und Nationen auch einige Europäer befanden, zugesichert werden.

Nach dem Tode der Königin von Madagaskar freilich wurde der Harem aufgelöst. Über den Verbleib der männlichen Oda-listen wurde der Öffentlichkeit leider nichts berichtet.

## Emig Miller.

(a) New York. Ein richtiger Reporter darf nie um einen passenden Stoff verlegen sein; das ist das A und O amerikanischer Zeitungsjunft und auch des amerikanischen Zeitungsverfolgers, auch wenn die Wahrheit dabei manchmal sehr empfindlich zurechtgebogen wird. Ist gerade kein Sensationsprozeß im Gange, keine Hochwasserkatastrophe und kein Hotelbrand, ist kein Wort im Chinesenviertel, kein Raubraub in Chicago und keine Scheidungs-affäre in Hollywood fällig, so spürt der Reporter irgend etwas anderes auf, etwa einen Mann, der in seinem ganzen Leben, man denke, noch nicht telephoniert hat, ein Spukhaus in Alleghany oder einen zwölfjährigen Jungen, der seit zwei Jahren an einer Philosophie des „Kosmos“ schreibt, oder er interviewt den alten Mr. Hopkins, der vor zwanzig Jahren am Nil einmal von einem Krokodil angeknabbert worden ist. Ein Reporter dieser unerschöpflichen Art, der ein großes Blatt in Boston bedient, hat nun wieder eine solche Entdeckung gemacht, die er in unzähligen Spalten mit den festesten Ueberschriften und Zwischenzeilen jagdgerecht ausgedeutet hat.

Diese Entdeckung ist ein Mrs. Miller. Millers gibt es in den Vereinigten Staaten mindestens ebensoviel wie in Deutschland Schulzes. Diese Mrs. Miller aber ist sozusagen eine Reford-miller. Und zwar: Eine geborene Miller, wird sie im Alter von 15 Jahren bei einem Bootunglück von einem anderen Miller gerettet und schwört nunmehr bei sich, im Leben die Gattin nur eines Millers zu werden. Und tatsächlich heiratet sie drei Jahre später einen Eisenbahnbeamten Miller, mit dem sie am Trauungstage eine halbe Tagereise macht, um sich von einem Standesbeamten Miller und einem Reverend Miller bürgerlich und kirchlich kopulieren zu lassen. Als das erste Kind kommt, wird ein Mädchen namens Miller als Nickerdchen engagiert; der Gatte kommt bei einem Eisenbahnunglück um, und die Witwe Miller wird bald wieder Frau Miller, ihr zweiter Mann ist Versicherungsagent einer Gesellschaft, deren Direktor ebenfalls Miller heißt. Das Kind ist inzwischen schulpflichtig geworden und kommt in die private Lehranstalt eines gewissen Herrn de Miller, — was eine kleine Konzeption an das Unabwendbare darstellt, — und schließlich zieht die Familie auch noch um in die Miller-Street. Dort wohnt nun die so kondensierte Mrs. Miller, verwitwete Miller, geborene Miller, mit Herrn Miller von Johnson, Miller & Co., mit dem von Barbara Miller betreuten und Herrn de Miller unterrichteten kleinen Joe Miller und wird wohl auch, wie sie sich das in den Kopf gesetzt zu haben scheint, als Millerin sterben.

Doch der Glanz dieser Geschichte kommt ganz zum Schluß. Aus-nahmsweise nämlich hat der Reporter des Bostoner Blattes seinen aufregenden Bericht mit seinem Namen gezeichnet, und da steht man: Alexander Miller. — — —

# ALFA-LAVAL

Oryginal Schwed. Separatore, Melkmaschinen, Milch-wirtschaftliche Maschinen und Geräte, Dämpfer, Motore,

Tow. Alfa-Laval Sp.zo.o. Poznań, Gwarna 9

Telefon 53-54 i 53-63.

## Griechisches und römisches Theater.

Von Gustav W. Gerlein (Rom).

Nach längerer Unterbrechung haben die Theater in Syra-kus, Pompeji und Ostia ihre Vorstellungen wieder aufgenommen. In Pompeji fand die letzte Aufführung am 23. August 79 statt, es wurde unerwartet der Feuerbrand gezogen. Der Bühne in Syrakus, der größten und herrlichsten der Welt, setzten die griechischen Besatzungen zu, und den Theatralen in Ostia deckte samt der Gasenflut der Sand ein. Es hat einige Wände und noch etwas mehr Ueberwindung gelöst, den Zeiteinsturz wegzuräumen, aber nun sind wie wieder so weit. Es wird gespielt.

Der Spielplan hat keine Änderung erfahren, Euripides und Aeschylus, Sophokles und Aristophanes sind unsere Protagonisten, von der furchtbaren Medea bis zum verurteilten Sokrates zeigen sich alle unsere Lieblinge, nicht fehlt der heitere, der ersten Klasse Spiel, den Ton auf Maske gelegt, der Chor tut nach wie vor seine Schuldigkeit, und die Tänzerinnen scheinen auch während der kleinen Pause von 1600 oder 1800 Jahren nichts anders getan zu haben. Nur das Publikum sieht etwas verändert aus.

Wenn Originaltreue ein Vorzug ist, dann kann man eigentlich nur dem größten der drei Theater den Vorwurf machen, zu sehr mit der Zeit zu gehen. Es reinhardtelt etwas in Syra-kus. Ich glaube nicht, daß sein griechischer Vorgänger dort so gewaltige Hintergründe aufgebaut hat, wo immerhin schon die Natur mit Dingen vorarbeitete, die sich vielleicht daneben sehen lassen können, wie dem Meer und dem Himmel. Zwei Kulisen, die in Skizzen wie eine doppelte Elementargewalt wirken. Freilich, die immense Arena verleitet zur Fremdenattraktion, es mag einen Regisseur schon locken, den wohlhabenden Zuschauern, die jeden Samlet im Grad gesehen haben, ein Heben in Syrakus vorzuführen. Und wir erleben die lebendige Stadt, die tragische Gewerbe greift uns ans Herz, es war ein kolossales Schauspiel — nur nicht ganz echt. Zur historischen Echtheit fehlte das nur archaisch interessante, sondern, wie man auf den fernen Plätzen schmerzhaft merkte, einfach notwendige Requisit der Maske.

Anders in Pompeji. Ein Amphitheaterchen von köstlicher Intimität. Denn nicht das große, vor den Laren der ausgegrabenen Stadt hat man in Pompeji genommen, sondern eines, das die meisten Totentragendummler überleben. Welch eine Umwelt aber, die dem Selbstpreis der Stufen Relief und Charakter gibt! Der Zuschauer sieht über die kleine Bühne hinweg unmittelbar in die heroische Vergangenschaft, die etwas an die Gipfelfeste des Thymers erinnert, hinterher, von denen er später nicht mehr weiß, wo er sie hat, bleiben ihm förmlich plastisch im Gedächtnis, drei Säulen, ungleich gebrochen, stehen im beglückenden Blau, hoch über der Szene, und von dieser Höhe herab schreiten

die Mädchen, denen er eine Minute später als Schauspielerinnen oder Choristinnen, Sängerinnen oder Tänzerinnen ins Auge fällt. So ist man der Gottheit nicht ferner als den Menschen, lebt in dem Spiel der Wirklichkeit und vermag sich der Erschütterung nicht zu erwehren, wenn eine Schwalbe flirrend durch den Raum segelt.

Wie gleichgültig wird da doch, was und wer gerade aufgeführt wird. Man denkt nicht, es müßte eigentlich Griechisch gesprochen werden, man vernimmt die Masken nicht, denn hier wären sie fehl am Ort. Es ist alles so selbstverständlich, so überirdisch schön, als wisse man im Gefilde der Seligen, wo niemand nach Ort und Zeit, nach Stand und Titel fragt. Wir stehen, wo andere bei einer Aufführung vor zweitausend Jahren gestanden haben, es ist, als habe man nicht nur die Steine ausgegraben, das Pflaster, in dem noch die Fußspuren zu sehen, sondern auch die Zeit. Es gibt keine nummerierten Sitze, keine Logen. Drei Stufen vor mir sitzt ein König, der König von Italien, neben mir ein lustiger Nistkopf und auf der anderen Seite ein großer Mann, ein Senator. Und die Schulweisheit hebt den Finger: Alles anders als damals! Kein Senator hätte sich unter die Plebs gemengt, vom König nicht zu sprechen, und Frauen war der Zutritt überhaupt verwehrt! Aber du lächelst, du hast das Gefühl, so und nicht anders war es, muß es schon immer gewesen sein.

Vielleicht, daß dabei Untergründiges neben der erhabenen Umgebung mihwakt, dichterisch erfahnte, ewig gleichbleibende Menschenseele. Man gab Euripides, seine Alkestis, dieses Hohelied der Gattenliebe. Dem jungen König Admetos ist zu sterben bestimmt, er er doch um alles lieber sein Leben lebte. Nur der freiwillige Tod eines anderen könnte ihn vor dem Schicksal bewahren, aber niemand, niemand will für ihn ins Reich der Schatten hinabsteigen. Nicht die eigene Mutter, nicht der alte Vater, obwohl schon mit einem Fuß im Grabe stehend. Nur die Frau ist bereit, um ihrer unendlichen Liebe willen für ihn zu gehen, nur Alkestis, obwohl sie damit auch ihre Kinder verliert. Gerades, zu Gaste bei Admetos, holt sie, von solcher Opferwilligkeit gerührt, wieder herauf und wird damit zum eigentlichen Helden neben der unmännlichen Figur des Admetos; aber das bisherige Handeln geht völlig unter in der einzigen, endlosen Sterbezene, aus der eigentlich das ganze Stück besteht. Sie soll feinerzeit heftig angefochten worden sein. Uns heutigen wäre sie in ihrer unaussprechlichen tragischen Aus-malung unerträglich, wenn nicht eben dieser verführerische Wunder-himmel mit seiner größeren Weite darüber sich dehnte.

Auch mildern die merkwürdig angelegten Chöre, die Musik und die rhythmischen Figurentänze der Hellenenschule. Der Schöpfer, der Neubeleber dieses griechischen Theaters ist Giotto Romagnoli, ein genialer Kopf, der den Kostüm mit geschickter Energie zu führen und tote Stellen mit Musik zu um-flechten weiß. Man durfte gespannt sein, wie er nach Syrakus und Pompeji, diesen griechischen Bühnen, nun auf der römischen in alten Ostia seinen Mann stellen würde. Hier erwarteten ihn

durchaus andere Aufgaben, hier hörte man den Herzschlag der modernen Großstadt, die in einer halben Stunde ihre Massen herauswerfen und damit das antike Theater wie ein alltägliches besuchden kann, während es sich in Pompeji und Syrakus doch mehr um eine Art Festspiele für Fremde handelte. In Ostia ist auch des feineren griechischen Geistes wenig zu spüren, die römische Säulenwelt herrscht vor, es war eine Stadt des Verkehrs, des Handels, des Imperialismus. Nicht auf traumhafte Oliven-hügel fällt der Blick, er schneift hemmungslos hinaus ins Weite, ins flache Tiberdelta, in die Campagna. Die Natur kommt dem Schauspieler nicht zu Hilfe.

Zuerst beleuchtete auch hier die Sonne den Unter-gang der thebanischen Dynastie und Antigones Verzeiwung, aber der Eindruck war bei dem modernen Publikum nicht tief. Man fühlte, daß hier handfeste, sogar derbere Kunst am Platze wäre, römische. Und so rief man Aristophanes, den herrlichen Spötter, den Heinrich Heine seinen Vater nennt. Seine „Wol-len“, die passenden Masken dazu und Schauspieler, die reden können. Der Witz des antiken Theaters lag in der Rede, in einer heute fast verlorenen Eloquenz. Und es gelang.

Wo im fünften Jahrhundert vor Christi gelacht wurde, da lachte man 1927, an den gleichen Stellen der Komödie, wo es damals Seitenhiebe auf die Gesellschaft, auf Aerzte und Advokaten setzte, da fühlte man ins heutige Leben ge-griffen, ein Beweis, daß die Kunst dort nicht veraltet, wo sie niemals veraltende menschliche Schwächen aufs Korn nimmt. Das Wagnis der Masken wurde zu einer Selbstverständlichkeit, nur die 24 römischen Masken wurden nicht verschandelt, und auch diese Inkongruenz gefiel. Auch mußten natürlich an der fassigen Rede des sogar vor den Göttern nicht halt machenden Spötters Striche vorgenommen werden, denn im Gegensatz zum Altertum waren natürlich auch die Frauen zum Besuch des Theaters zugelassen. Für diese zarte Rücksichtnahme rebanzierten sie sich pikantesweise mit einer um so größeren Garmlosigkeit im Auftreten. Kniefreie Mode und Amphitheater, das wäre über-haupt ein Kapitel für sich. Ein Blick aus den unteren nach den oberen Sitzreihen enthüllte mehr Formenkönnen als die vati-kanischen Sammlungen, und die Vornehmen sahen auch ihre vermeintlichen Wüsten erfüllt. Ein Aristophanes-jünger behauptete geradezu, das schönere Schauspiel hätte man von der Bühne aus genossen, während ein Professor der Archäologie feststellte, der klassische Reiz der Aufführungen liege darin, daß man sich im Altertum zu kleiden mußte.

Streiten wir nicht um Tunika und kniefreie Blüschendüden, Chiton und Hemdchen, auch der Gegensatz zwischen moderner Zuschauerhaft und Sokrates in der Maske hat seinen Reiz. Eine der rosa Wolken trat vom ehrwürdigen Teatrinpflaster Ostias unmittelbar in ein Auto über, und ich muß sagen, sie nahm sich recht dekorativ aus.



# Bad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafsch. Glatz, 568 m Seehöhe, 100 000 Morgen Hochwald. — Kohlensäurereiche Quellen und Bäder. — Heilkräftige Moorlager. **Glänzende Heilerfolge** bei: Herz-, Nerven-, Frauenleiden, leichten Erkrankungen der Atmungsorgane, bei Rheuma, Gicht, Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen. Ganzjährig geöffnet. 15 Badeärzte. Prospekte kostenl. d. d. Kurverwaltg.

## Warmbad Zoppot

MOOR- und KOHLENSÄURE, sowie sämtl. med. Bäder u. Massagebehandlung Inhalationen- und Trinkkuren Erfolgreich: Gicht, Rheumatismus, Rachitis, Herz- und Frauenkrankheiten usw.

## Schlesisches Moorbad Ustron

an der Weichsel, in den Beskiden, 354 m ü. d. M. Angezeigt bei Frauenleiden, Rheumatismus, Gicht, Arthritis deformans, Ischias, Neuralgie, Exsudaten, Blutarmut u. a.

Badearzt Dr. E. Sniegon. Eigene Moorlager. Modernes Kurhaus u. Kurhotel. Park :: Tennis :: Kino :: Tägliche Konzerte Militäkapelle.

Herrliche gesunde Lage. Mäßige Preise. Geöffnet vom 15. Mai bis Ende September. In der Vor- und Nachsaison Preisnachlaß. Auskünfte erteilt die

Badeverwaltung.

## Tausche Rittergut

mein in Deutschland belegenes ca. 1600 Morgen großes (Weizenboden) auf eine entsprechende Besitzung in Polen. Angebote nur von Besitzer — Vermittler ausgeschlossen — an die Ann.-Expd. „Kosmos“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6 unter Nr. 1293.

## ELLERHOLZ & LEY, DANZIG

Milchkannengasse 17 — Fernspr. 28628 u. 21892

SACK- und PLAN-FABRIK TEXTILWAREN- und POLSTERMATERIALIEN-GROSSHANDLUNG.

## ZUR ERNTE

empfehlen sofort lieferbar zu allerbilligsten Tagespreisen:

Rapsband, Sisal-Bindegarn, Erntepläne, Säcke aller Art, Strohsäcke u. Kopfpolster, SCHLAFDECKEN.

Ferner: Wasserdichte Pläne für Wagen, Staken und Dreschsätze aus besten deutschen Fabrikaten.

### Mit 5 Mk!

erzielt Mann und Frau

dauernd mühelos hohen

Verdienst!

(auch als Nebenverwerb)

Wie?

erfahren Sie kostenlos

durch Anfrage an

Schlesisch 124

Dresden-A. 522.



Der beste Entrahmer!

### Hallo —

### Radio!!

Philips-Röhren-Lampensamml. Typen empfiehlt zu herabgesetzten Preisen Witold Stajewski, Poznań, Stary Rynek 65. Abteilung Radio.

### Erntepläne

imprägniert und wasserfest, für Schöber, Wagen und Waggons. Säcke für Getreide und Mehl.

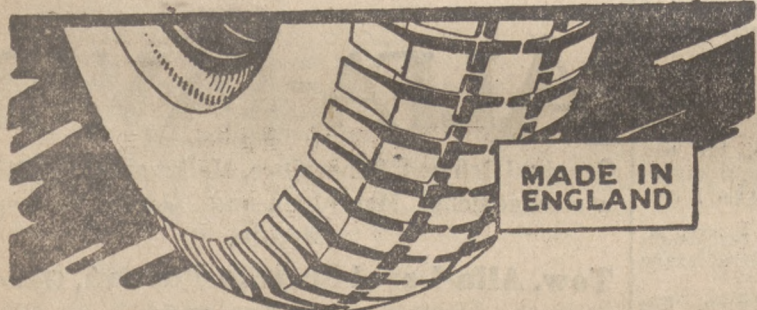
Engroshandlung

Kazimierz Twarowski, Poznań, Stary Rynek 76, I p.

## Alle Automobilisten

wissen, dass die

## DUNLOP



Decken siegen überall!

## DUNLOP

## „Welt-Detektiv“

Auskunftei, Detektei PREISS, Berlin W. 202, Kleiststrasse 36 (Hochbahnhof Nollendorfplatz).

Seit über 20 Jahren das bedeutendste deutsche Detektiv-Institut der grossen Erfolge! Tausende ehrende Anerkennungen, u. a. von Behörden, Richtern, Anwälten, Beamten, Kaufleuten usw. beweisen größte Zuverlässigkeit, Vertrauenswürdigkeit und einwandfreie Geschäftsführung, Ermittlungen, Beobachtungen in jeder privaten, geschäftlichen Angelegenheit, in Zivil- und Strafsachen überall.

### Auskünfte

über Vorleben, Werdegang, Ruf, Tätigkeit, Einkommen, Gesundheit usw. für alle in- und ausländischen — überseeischen — Plätze.

## Stenotypistin

zum sofortigen Eintritt, mit guten polnischen Sprachkenntnissen, gesucht. Angebote an die Annoncen-Expedition Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, unter Nr. 1291.

## Fensterglas

2, 3, 4 mm.

Rohglas 5 mm.

Drahtglas 6 mm.

Glasfestsig. Fabrikation

Glaserdiamanten

liefert preiswert M. Warm

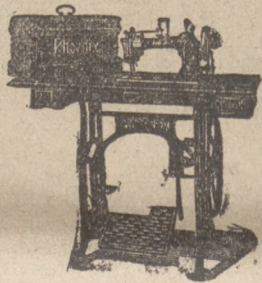
ul. E. Zippert, Gniezno

Telephon 116.

## Möbel



gegen Ratenzahlung liefert billigst in solider Ausführung. M. Stanikowski, Poznań, Woźna 12 (Butelske).



Maschinenhaus Warta, Poznań, Wielka 25.

## Phönix- und Warta-

Nähmaschinen sind Perlen

der Technik, ebenso Dürkopp,

Zentrifugen u. Fahrräder, Argus-

Billigste Preise — auch auf Raten.

Zubehörteile | Reparaturen

gut und sofort.

aller Fabrikate.

## Pianos

empfiehlt

in eleganter, modernster, stimmfester,

kreuzsaitiger Ausführung mit bester

Unterdrückungs- Repetitionsmechanik

zu mäßigen Preisen.

Auf Teilzahlung bis 18 Monate,

bei langjähriger Garantie

für gute Haltbarkeit.

Vertretung bester ausländischer Firmen.

B. Sommerfeld

Pianofabrik und Großhandlung

Bydgoszcz

ul. Śniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.

Filiale: Grudziądz, ul. Groblowa 4. — Tel. 229.

Gegr. 1905.

### Achtung!

Habe die künstlich erwordene

Motor-Mühle in Kostrzyn

nach vollständiger Instandsetzung in Betrieb gesetzt,

und mahle und sähre sämtliches Getreide.

Motormühle in Kostrzyn, Bobieckiego 75.

Inhaber Mag. Schönberger.

### Achtung!

## Uebernehme

in diesem Jahre wieder Dampfflugarbeiten

zu Saat und Tiefkultur bis zu 70 cm. Bin

auch in der Lage, starke Serradella und an-

deren Grün-Düngung ohne Schwierigkeiten unter-

zufügen, auch steht ein Dampfgrubber zur

Verfügung.

Ernst Vogel, Rittergutsbesitzer,

Weinica bei Gniezno. Telephon 270.

## Betreter und Agenten

tüchtige und gewissenhafte,

möglichst sofort gesucht.

Wir reflektieren auf erstklassige Kräfte, Dauerstellung

und sehr einbringend. Bevorzugt werden Herren aus der

Branchen. Meldungen unter Angabe der bisherigen Tätigkeit

biten wir zu richten an

Firma Richter & Robert,

Schwedische Milchseparatoren „REGO und OLYMPIC“,

Poznań, sw. Marcini 41.



Anzahlung 36 zł monatl. 18 zł

Mantel 11 zł, Pumpe 2,20 zł, Pedale 4,50 zł, Glocke 90 gr Kette 4,50 zł, Bremse 4 zł, Zahnkranz 1,60 zł, Schlauch 5,75 zł, Vorderrad 10,50 zł Speiche 5 gr.

### Kromczyński

Poznań, Al. Marcinkowskiego 5.

neben der Post.

### Rittergut,

guter Boden, Anz. 40 000 Doll.

sucht entschlossener Reflektant.

Off. an Ann.-Expd. Kosmos

Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6, unter 1295.

Barum wollen Sie es dem

### Zufall

überlassen, ob Ihre Obstwein gut

gerät, wo Sie leicht u. sicher mit

### Kikinger

### Reinzuchtheife

einen einwandfreien Wein er-

zielen können. Keine Trocken-

heife, sondern frische, ohne Vor-

bereitung sofort gärkräftige

Kulturen. Niederlagen u. a.

### Posen Gadebusch und

### Saxoniaapotheke,

und in vielen Orten der Provinz.

Somit direkt bei der General-

vertretung C. Pirscher, Ro-

gozno (Wlt.). Verlangen

Sie Druckfachen. Gärdrühen

sehr preiswert.

Abiturientin eines deutschen

Gymnasiums sucht Stellung als

### Hauslehrerin,

zu Kindern bis zu 10 Jahren.

Aug. an Ann.-Exp. Kosmos Sp.

z. o. o., Zwierzyniecka 6, u. 1301.

# Central-Drogerie J. Czepczyński

Poznań, Stary Rynek 8

Telephon 3315, 3324, 3353, 3238.

1. Toilettenseifen, Parfümerien, Puder, Schminken, 2. Verbandstoffe u. Gummiartikel, 3. Mineralwasser, Brunnen- und Gesundheits-Salze, Badesalze.



## Neue Probleme der internationalen Zollpolitik.

Auf der Weltwirtschafts-Konferenz haben sämtliche daran beteiligten Staaten ein feierliches Bekenntnis zu einer neuen Zollpolitik des Abbaus und des gegenseitigen Verständnisses abgelegt. Trotzdem solche Versprechungen bereits häufig und ohne von dementsprechenden Taten begleitet zu sein abgelegt worden sind, braucht man an der Aufrichtigkeit mit der die Zusagen von den verschiedenen Ländervertretungen gemacht worden sind, nicht von vornherein zu zweifeln. Man muss sich aber vergegenwärtigen, dass Europa sich in einer ausserordentlich schwierigen und verfahren zollpolitischen Situation befindet und dass namentlich innerhalb der einzelnen Industriegruppen der verschiedenen Staaten Gegensätze bestehen, die nicht ohne weiteres zu überbrücken sind.

Die ersten praktischen Konsequenzen hat aus den Beschlüssen der Weltwirtschafts-Konferenz jedenfalls Deutschland gezogen, als es durch den Mund seines Reichswirtschaftsministers Dr. Curtius eine Reform zum Zwecke der Herabsetzung des Zolltarifniveaus ankündigt liess. Wenn in der deutschen Öffentlichkeit Zweifel an der Aufrichtigkeit dieser Absichten laut geworden sind, wenn man von einer „Zollerhöhung per Kasse“ und „Zollermässigung per Termin“ sprach, so tut man dem Reichswirtschaftsminister zweifellos unrecht. Man muss bedenken, dass auch in Deutschland die Interessen-Gegensätze der einzelnen Wirtschaftskreise sehr stark sind und dass es Pflicht jeder Regierung ist, einen Ausgleich dieser Gegensätze herbeizuführen. Durch die letzten Entschliessungen der Reichsregierung zur Zollpolitik aber ist ein solcher Ausgleich zweifellos stark gefördert worden. Daran ändert auch die Erhöhung der landwirtschaftlichen Zölle nichts, da gegenüber den Wünschen der Produzentenkreise eine Ermässigung der Ansprüche durchgesetzt wurde. So wurde der autonome Kartoffelzoll statt auf 2 Mark auf 1 Mark festgesetzt. Auch die ungünstige Wirkung des um 50 Prozent erhöhten Zuckerzolls auf die Preisverhältnisse am Inlandsmarkt wurde dadurch ausgeglichen, dass auch die Zuckersteuer um 50 Prozent herabgesetzt werden soll. Auch in der Erhöhung des Schweinefleischzolls von 21 auf 32 Mark kann eine akute Gefahr für die Ernährungswirtschaft und das Preisniveau nicht erblickt werden, da infolge der Ueberproduktion der deutschen Schweinefleischkaum neue Preissteigerungen zu erwarten sind. Damit dürfte aber auch die Erhöhung der Sätze gegenüber dem bisherigen Zustand völlig erschöpft sein.

Am 1. August 1927 läuft das bisherige Provisorium, wonach der Zolltarif der Vorkriegszeit mit einer Abänderung der autonomen Sätze für eine Reihe von Artikeln vorläufig übernommen wurde, ab. Eine völlige Neugestaltung bis zu dieser Zeit ist nicht möglich und das bisherige Provisorium wird daher voraussichtlich bis zum 31. Dezember 1929 verlängert werden. Ob schon in diesem Provisorium Zollherabsetzungen enthalten sein werden, ist die Frage, welche die daran interessierten Wirtschaftskreise am meisten beschäftigt. Ihre Lösung wird in der Hauptsache von der Haltung der deutschen ausländischen Handelsvertrags-Kontrahenten abhängen. Ohne ein Entgegenkommen von dieser Seite ist eine Herabsetzung von Zollsätzen nämlich kaum denkbar. Deutschland beabsichtigt gewiss, in dem Abbau der Zollmauern bahnbrechend voranzugehen, aber es wird sich nicht seines natürlichen Schutzes berauben können, ohne dass auch seine Partner Gegenleistungen bieten. Die Zollherabsetzungspläne Dr. Curtius werden ihre Verwirklichung daher in Verhandlungen von Land zu Land finden können. Erst wenn anderen Ländern ungefähr gleiche Ermässigungen erfolgen. Dagegen wäre es aber verfehlt, einfach an eine Ermässigung der autonomen Tarifsätze zu gehen, die auch solchen Ländern zugute kommen, die in ihrer feindseligen Haltung gegenüber der deutschen Einfuhr beharren.

Die Aussichten zu einer veränderten und einem Abbau der Tarife geneigten Zollpolitik sind allerdings bei den übrigen europäischen Grossmächten wenig rosig. In Frankreich liegen die Dinge besonders verwickelt, so dass man eine Zeitlang ernstlich mit einem Abbruch der deutsch-französischen Handelsvertragsverhandlungen rechnen musste, und demzufolge ein verträglicher Zustand eingetreten wäre. In deutschen und französischen Kreisen rechnete man sogar zeitweilig mit dem Ausbruch eines Zollerkrieges. Wenn diese Gefahr auch jetzt vorläufig gehemmt erscheint, so darf man sich jedoch in Deutschland keinem Zweifel darüber hingeben, dass sich auch die weiteren Verhandlungen mit Frankreich äusserst schwierig gestalten werden. In Frankreich wird gegenwärtig ein erbitterter Kampf um den neuen Zolltarif geführt. Der Regierungsentwurf hat bisher Hochschutzzölle vorgesehen, die den geradezu versteigerten Wünschen der französischen Landwirtschaft und Schwerindustrie weit entgegenkommen. Dagegen kämpft die französische Verbraucherschicht energisch an, und es ist nur noch eine Frage der Zeit, bis dieser Kampf zwischen Produzenten- und Verbraucher-Interessen in der Kammer ausgetragen wird. Ähnlich wie Deutschland ist die französische Regierung um einen Ausgleich bestrebt, jedoch lässt sich nicht verheimlichen, dass sie mit ihren Sympathien mehr auf der Seite der französischen Industrie und der Landwirtschaft steht, wie schon die hohen Zollsätze des neuen Tarifentwurfs beweisen. Auch Serruys, der Verantwortliche der französischen Zollpolitik, hat sich in Genf zu einer Politik der Verständigung und des Abbaus bekannt. Trotzdem aber gilt gerade für die französische Zollpolitik das, was man neuerdings der deutschen vorgeworfen hat: es ist in der Tat eine Politik der Hochschutzzölle „per Kasse“ und der Zollerleichterungen „per Termin“. Die französische Regierung ist bestrebt, möglichst noch vor der Verhandlung mit Deutschland, Belgien, England, der Schweiz und Spanien einen Hochschutzzoll unter Dach und Fach zu bringen, der dann als Verhandlungsbasis ein viel stärkeres Druckmittel darstellen würde als der bisherige Zolltarif. Ob sich hier die wirtschaftliche Vernunft durchsetzen wird, erscheint recht zweifelhaft.

Etwas günstiger scheinen uns dagegen die Dinge in England zu liegen. Auch England hat in den letzten Jahren viel von einer Politik der Verständigung auf zollpolitischem Gebiete geredet, sich für den Freihandel eingesetzt und dabei gleichzeitig immer neue Hochschutzzölle eingeführt. Trotzdem scheint es uns, als ob gerade in der letzten Zeit doch eine Tendenzänderung in den massgebenden Kreisen zu bemerken ist. Auf dem vierten Kongress der Internationalen Handelskammer in Stockholm hat der englische Präsident Sir Allan Anderson eine Rede gehalten, die einen völligen Bruch mit der bisherigen Hochschutzzollpolitik bedeutet. Er sprach klar und deutlich aus, dass England sich nicht mehr damit begnügen könne, an den Handelschranken der Nachbarn Kritik zu üben, sondern auch daran denken müsse, die eigenen Schranken niederzureissen. Er scheute sogar vor dem ethischen Geständnis nicht zurück, dass die englischen Geschäftsleute und Produzenten selbst in dem Bestreben, ihre Produkte und Standardartikel zu schützen, das Rückgrat der Handelshemmnisse sind. Wenn Deutschland daher in seinem Kampf um den Abbau der Zollschranken wenigstens auf einen mächtigen Bundesgenossen rechnen kann, dann ist er sicherlich auf englischer Seite zu suchen.

Dr. Paul Hilland, Berlin.

## Handelsnachrichten.

Die polnische Spiritusmonopolpachtung in der Türkei hat, wie schon gemeldet, mit dem am 16. Mai über die polnisch-türkische Monopolgesellschaft verhängten Konkurs ihr Ende gefunden. Es scheint aber, dass das polnische Konsortium, das etwa 900 polnische Brennereien vertritt, noch nicht alle Hoffnungen aufgeben hat, die Tätigkeit in der Türkei wieder aufnehmen zu können. Wenigstens will die „Gazeta Warszawska Poranna“ wissen, dass zwischen der türkischen Regierung und der Verwaltung der Monopolgesellschaft neue Verhandlungen aufgenommen worden seien. Bei dieser Gelegenheit bestätigt das Blatt unsere schon kürzlich ausgesprochene Vermutung, dass die polnische Regierung gegenüber der türkischen keinerlei Garantien für die Verpflichtungen der Monopolgesellschaft bzw. der polnischen Gruppe, die 55 Anteile der Monopolpachtgesellschaft besitzt, übernommen habe. Wohl aber hätte die Bank Gospodarstwa Krajowego (Staatl. Landeswirtschaftsbank) bedeutende Kredite gewährt. Ebenso werden die schon vor längerer Zeit von uns näher beleuchteten engen Beziehungen mit dem polnischen Spiritusmonopol bestätigt. Angeblich will das polnische Finanzministerium (d. h. die oberste Instanz für die polnische Spiritusverwaltung) zur Wahrung der durch die Konkursverhängung bedrohten polnischen finanziellen Interessen (d. h. also wesentlich in eigener Sache) offizielle Schritte in Ankara tun. Nach Lage der Sache und ihrem bisherigen Verlauf muss man wohl bezweifeln, dass die polnische Spiritusproduzentengruppe, die sich schon von vornherein bei ihrem Pachtangebot allzusehr übernommen hatte, ihre Rolle in der Türkei weiter spielen wird.

Die polnischen Ausfuhrprämien für Metallprodukte sollen nach einem kürzlich vom Wirtschaftsausschuss des Ministerrates gefassten Beschlusses demnächst eine Erweiterung hinsichtlich der Ausfuhrwaren erfahren. Es handelt sich hierbei um eine Massnahme zur Förderung des Exportes der polnischen Hütten- und Metallindustrie, und zwar in Fortsetzung der schon im Sommer 1926 (Dziennik Ustaw Nr. 74 und Nr. 84) angeordneten Rückvergütungen von Einfuhrzöllen für Rohstoffe

und Hilfsmaterialien, die zur Herstellung gewisser Exportwaren der Eisenbranche verwendet worden sind. Die Liste dieser Exportwaren soll durch eine alsbald im Dziennik Ustaw zu veröffentlichende Verordnung ergänzt werden. Die Zollrückerstattungen bewegen sich je nach der Art der Exportwaren zwischen 2.50 und 10.50 zł je 100 kg. Die Rückerstattung geschieht durch die dazu ermächtigten Zollämter mittels Quittungen, die auf den Inhaber lauten und bei der Entrichtung von Zöllen für alle aus dem Ausland importierten Waren in Zahlung genommen werden. Diese Exportprämien bzw. Einfuhrschüsse werden aber nur nach Vorlegung besonderer Bescheinigungen, die von den Exportverbänden ausgestellt sein müssen, gewährt. (Anscheinend infolge irrtümlicher polnischer Berichterstattung haben eine Reihe deutscher Blätter die beabsichtigte Rückerstattung von Ausfuhrzöllen gemeldet, die es aber für die in Frage kommenden Eisen- und Stahlwaren, Lokomotiven, Waggenteile etc. in Polen gar nicht gibt. D. Red.)

Eine Novelle zum polnischen Zuckergesetz ist bekanntlich schon vor längerer Zeit von der Warschauer Regierung in Aussicht gestellt worden. Mit einiger Dringlichkeit ist die Angelegenheit aber erst im Zusammenhang mit dem Streit über die letzte Zuckerpreiserhöhung für den Inlandsabsatz und der damit in enger Verbindung stehenden Frage der Sanierung der polnischen Zuckerindustrie behandelt worden. Wie wir erfahren, liegt der Entwurf zu dieser Gesetzesänderung nunmehr vor, soll aber erst noch einer juristischen Begutachtung unterzogen werden, ehe er dem Ministerrat zur Bestätigung zugeht. Voraussichtlich werden auch noch die beteiligten Wirtschaftskreise vorher gehört werden, da die Gesetzesänderung noch zu Beginn der neuen Zuckerkampagne, d. h. mit dem 1. September d. Js., in Kraft treten kann.

Polens Eisenerzgewinnung belief sich im April d. Js. auf 39 200 t gegenüber 44 200 t im Vormonat, in den ganzen ersten vier Monaten dieses Jahres auf 156 000 t. Der Monatsdurchschnitt für das 1. Quartal 1927 weist mit 38 800 t eine sehr erhebliche Steigerung gegenüber dem Vergleichsquarter 1926 (17 100 t) und gegenüber den Monatsdurchschnitten der ganzen Jahre 1926 (26 200 t) und 1925 (17 500 t) auf.

Für die polnische Zündholzfabrikation ist nach einer im „Monitor Polski“ Nr. 140 veröffentlichten Verordnung des Staatspräsidenten die Verwendung von weissem und gelbem Phosphor mit Wirkung vom 1. Juli d. Js. verboten. Ebenso ist die Aufbewahrung, der Verkauf oder der Import von Streichhölzern mit weissem oder gelbem Phosphor verboten. Ausnahmen werden nur zu militärischen oder wissenschaftlichen Zwecken zugelassen. Erzeugnisse, die unter dieses Verbot fallen, werden beschlagnahmt.

Einstellung des Baues der Eisenbahnlinie Ostoberschlesien—Gdingen. Nach einer Meldung der „Polonia“ ist der Bau der Eisenbahnlinie Ostoberschlesien—Gdingen infolge einer unerfüllbaren Forderung des Konsortiums, das vom polnischen Verkehrsministerium die Konzession zum Bau dieser Linie erhalten hat, zurückgestellt worden. Das Konsortium hat nämlich die Bedingung gestellt, dass der Staat eine Garantie für die Obligationen übernimmt, welche durch das Konsortium zur Finanzierung der Banarbeiten emittiert werden. Der Ministerrat hat beschlossen, die Garantie, die nur mit Zustimmung des Sejm erteilt werden könnte, abzulehnen.

Für den Austausch der alten galizischen Anleiheobligationen ist laut Verordnung des Finanzministers (Dziennik Ustaw Nr. 56) der Präkursorstermin, der am 30. Juni d. Js. abgelaufen war, bis 30. Juni 1928 hinausgeschoben worden. Die genannten Obligationen können bekanntlich in solche der 5prozentigen polnischen Konvertierungsanleihe umgetauscht werden.

Die Rekord-Konjunktur der Vereinigten Staaten. (W. K.) Der ungeheure Konjunktur-Aufschwung, der sich in den Vereinigten Staaten in der letzten Zeit durchgesetzt hat, wird durch die Veröffentlichung des Statistischen Büros über die Einkommen-Zahlungen des Jahres 1926 schlagend bewiesen. Die Zahl der Steuerzahler mit einem Mindesteinkommen mit 1 Million \$ oder mehr belief sich auf 207 gegenüber nur 75 im Jahre 1924 und 206 im Jahre des grössten Kriegsgewinns, nämlich 1916. Das Brutto-Einkommen der Aktiengesellschaften stieg sich auf 113 692 Millionen \$, während das grösste Einkommen im Jahre 1923 97 500 Millionen \$ betrug. Sowohl in der Steuerzahlung wie in den Einkommensziffern sind daher in diesem Jahre neue Rekorde erreicht worden.

Ueber den rumänischen Saatensatz besagen die neuesten Ermittlungen: In der Bukowina stehen die Saaten gut. In Bessarabien zeigen die Sommersaaten eine wesentliche Besserung. Besonders Mais entwickelt sich zufriedenstellend. Im Departement Dobrohoi haben starke Hagelschläge erheblichen Schaden verursacht. Ebenso im Moldauebiet, wo besonders das Obst schwer gelitten hat. In Muntenia (Grosse Walachei) und Oltenia (Kleine Walachei) fällt günstiger Regen, der die Hagelschläge haben weniger schädlich gewirkt. In der Dobrudscha ist der Stand der Saaten günstig, im Departement Durosthor sogar ausgezeichnet. Auch in Transylvanien und im Banat stehen die Saaten gut.

Der rumänische Getreidemarkt ist gegenwärtig sehr ruhig. Weizen wurde in den letzten Tagen überhaupt nicht gehandelt. Auch Mais liegt ziemlich still. Er wurde entliehen in Braila und Galatz mit 44 000 Lei, in Tulcea, Ismail, Calarashi, Giurgewo, Oltenita und Bessarabien mit 43 000 Lei, in Constantza mit 46 000 Lei je Wagon. Gerste blieb fest. In Braila und Galatz wurden für 1 Wagon alter Ernte 64 000 Lei gezahlt, für neue Ernte 54 400 Lei, in Tulcea, Calarashi und Giurgewo 54 000 Lei und in Bessarabien 53 000 Lei, gleichfalls je Wagon. Hafer wurde gar nicht gefragt und notierte mit 50 000 Lei.

Die russischen Bestellungen in Deutschland. Die sowjetrussische Handelsvertretung in Berlin macht über die im Rahmen des 300-Millionen-Kredites in Deutschland vergebenen Bestellungen (lt. „Ek. Sluzh.“) folgende Angaben: In der 1. Hälfte des Wirtschaftsjahres 1926/27 (1. Oktober 1926 bis 31. März 1927) hat die Handelsvertretung in Deutschland Aufträge i. W. v. 315 343 369 R.-M. untergebracht. Davon entfielen auf das 1. Quartal (Oktober—Dezember) 95 710 242 R.-M., auf das 2. Quartal (Januar—März) 219 633 127 R.-M. Auf die verschiedenen Industriezweige verteilen sich diese Summen u. a. wie folgt: Textilrohstoffe 22 259 181 R.-M., chemische Produkte und medizinische Präparate 22 263 503 R.-M., Industrie-einrichtungen 29 725 563 R.-M., Kraftanlagen 79 322 954 R.-M., technische Artikel 113 596 562 R.-M.

Kapitalerhöhung der russischen Staatsbank. Die Staatsbank der USSR hat auf Grund der Regierungsverordnung vom 28. Mai die Erhöhung ihres Grundkapitals von 10 auf 25 Millionen Tschersowzen (250 Millionen Rubel) vorgenommen.

Russische Orders für Italien. (W. K.) Aus Rom wird der „Wirtschafts-Korrespondenz“ mitgeteilt, dass die russische Regierung zwei Millionen £ Gold aus ihrem Londoner Depot zurückgezogen hat, das nach Italien geschickt wird, so dass das hier bestehende Golddepot sich auf 2.5 Millionen £ erhöht hat. Der gesamte Betrag soll zur Finanzierung von russischen Aufträgen für die italienische Industrie Verwendung finden.

Der schwedische Aussenhandel im Monat Mai. Wie das Kommerzkollegium mittelt, betrug während des Monats Mai der Import 134.3 Millionen Kronen gegenüber einem Export von 145.9 Millionen Kronen, so dass sich ein Exportüberschuss von 11.6 Millionen Kronen ergibt. Im gleichen Monat des Vorjahres wies der Aussenhandel einen Exportüberschuss von nur 7.4 Millionen Kronen auf.

Die Syndizierung der rumänischen Spiritusindustrie tritt nach den vor einigen Tagen veröffentlichten Ausführungsbestimmungen zu dem schon früher erwähnten Gesetz bereits am 4. Juli d. Js. in Kraft. Das bis zu diesem Tage zu gründende Spiritus-Syndikat muss seine Tätigkeit spätestens am 4. September aufnehmen.

## Märkte.

Getreide. Warschau, 1. Juli. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg fr. Ladestation. Posener Roggen 675 (115) 52, Umsatz sehr klein, Tendenz ruhig. Richtpreise der Preisnotierungskommission: Weizen 56, Braugerste 48—49, Hafer 43.

Danzig, 1. Juli. Amtliche Notierungen: Weizen 130 f. hol. 16 bis 16.25, Roggen 14.75, Gerste 14—14.25, Futtergerste 12—13, Hafer 12.50. Zufuhr nach Danzig: Gerste 75, Hülsenfrüchte 30, Saaten 5 t. Krakau, 1. Juli. Preise für Ware mit 1. Handelsgüte 100 kg in Zloty ohne Gemeindefeinsteuern, Parität Krakau. Domänenweizen, roter und gelber inländ. 72/73 55, Handelsweizen 52—54, Inlandsdomänenroggen 68/69 50—52, Domänenhafer 44—45, Handelshafer 42—43.

Lemberg, 1. Juli. An der Börse und auch ausserhalb der Börse kam es zu keinen Geschäftsausschlüssen. Mahlgerste bei steigenden Preisen gesucht, im übrigen ist die Lage unverändert, die Tendenz uneinheitlich. Domänenweizen 53.50—54.50, Domänenroggen 53.50—54.50, Mahlgerste 43.50—44.50, Futtergerste 37.25—38.25, Wicke 27—28, schwarze Wicke 33.

Hamburg, 1. Juli. Notierungen für Auslandsgetreide cfr Hamburg in holl. Gulden für 100 kg. Weizen: Tendenz ruhig, Manitoba I Juli 16.70, II 16.20, III 15.45, Baruso Juli 78 kg 14.60, 70 kg Juli 14.60, Hardwinter Juli 15. I Juli/August 14.35, Amber Durum 15.45, donauruss. Gerste Juli 59—60 kg 11.90, 85 kg 11.95, Roggen: Tendenz ruhig, Western Rye I loko 11.25, II schwimmend 11.30, südruss. 71 kg loko 12.50, Mais: Tendenz fest, La Plata 8.22%, August 8.30, Hafer: Tendenz

fest, Uncolpe Plata 9.95, Weizenkleie Pallards Juli 132, Brahm Juli/August 127, Leinsaat September/Oktober 136, La Plata Juli 19.16, August 19.22.

Chicago, 30. Juni. Notierungen in Cents für 1 bushel. Preise loko Weizen, Tendenz fest, Juli 144%, September 144%, Mais, Tendenz fest, Juli 99%, September 103%. Hafer, Tendenz fest, Juli 46%, September 47, Roggen, Tendenz ruhig, Juli 111%, September 102%; Preise loko: Weizen Hardwinter II. 146%, gemischt Nr. II 143%, gelber Mais Nr. II 101%, gemischt Nr. II 101%, weisser Hafer II. 50, Maltung-Gerste 73—85.

Mehl. Krakau, 1. Juli. Preise für Ware mit 1. Handelsgüte für 100 kg in Zloty ohne Gemeindefeinsteuern, Parität Krakau: Krakauer Weizenmehl 45%ig 91—92, 50%ig 88—90, Weizenmehl von Kongressmühlen Nr. „0000“ 84—85, Griesmehl 91—92, Brotmehl 74—76, Krakauer Roggenmehl 60%ig 74—75, 65%ig 74—75. Zufuhr schwach, Tendenz fallend.

Futtermittel. Warschau, 1. Juli. Notierungen für 100 kg loko Lager: Hafer 54, gutes Heu 18, schlechteres 12—14, Stroh je nach Sorte 12—14 zł.

Metalle und Metallwaren. Berlin, 1. Juli. Preise in Reichsmark für 100 kg: Elektrolytkupfer, Lieferung sofort, cfr Hamburg, Bremen oder Rotterdam 122, Remalted-Plattenzink üblicher Handels-güte 52½—53½, Original-Hüttenaluminium 210—214, Reinnickel 98 bis 99% 340—350, Antimon Regulus 95—100, Silber ca. 0.900 in Barren 78—79 Rmk., für 1 Gramm Gold im Freihandel 2.80—2.82, für 1 Gramm Platin im Freihandel 7½—9 Rmk.

London, 28. Juni. Die vergangene Woche am Weltmetallmarkt hat eine Reaktion und eine kleine Besserung der Kurse aufzuweisen. Hier ist die Ansicht vertreten, dass diese Besserung jedoch nur vorübergehend ist. Zinn ist von 293 £ auf 300 loko Ware gestiegen, so dass der Zuschlag über Terminnotierungen £ 13 betrug, weil die Terminnotierungen auf £ 286 unverändert geblieben sind. Zinn Straits 308—309, Banka 303—304, Kupfer — das internationale Syndikat hat sich endlich nach dreiwöchentlichem Nachdenken entschlossen, den Preis von 13.10 auf 13 cfr zu ermässigen. Die Newyorker Notierungen behaupten sich auf 12.75, Standard ist in London etwas gestiegen und wurde zum Schluss der Woche mit £ 53½ notiert. Blei ist wegen schwächerer Zufuhr auf £ 24½ gestiegen. Diese kleine Kursbesserung soll jedoch nur vorübergehend sein, da die Produktion und die Vorräte in London und Newyork dauernd wachsen und die Deckungskäufe nicht sehr gross sind. Zink hatte schwache Tendenz. Die Schlussnotierung betrug £ 28½ gegen £ 28.56 in der Vorwoche. Die Verständigung zwischen den Zinkhütten Oberschlesiens, die gegen 90% umfassen, ist natürlich nicht ohne Nachwirkung am Weltzinkmarkt geblieben. Loko-Ware ist jetzt etwas billiger als Terminware. Silber hat schwache Tendenz. Die Statistiken beweisen, dass die amerikanische Produktion im Jahre 1926 grösser gewesen ist als im Jahre 1925 und dass sie jetzt wegen Einführung der Goldwährung in Indien nachlässt.

Baumwolle. Bremen, 1. Juli. Notierungen in Cents für 1 lb. Erste Ziffer Verkauf, zweite Kauf, in Klammern Geschäft: Amerik. Baumwolle loko 18.49, Juli 17.92 — 17.91, September 18.05 — 17.97, Oktober 18.10 — 18.05, Dezember 18.24 — 18.23 (18.24), Januar 18.28 — 18.27 (18.28), März 18.42 — 18.40 (18.41), Mai 18.52 — 18.50 (18.52).

Vieh und Fleisch. Warschau, 1. Juli. Die Tendenz am hiesigen Schweinemarkt war etwas fester. Notiert wurde für 1 kg Lebendgewicht: 1. Sorte 2.70, 2. Sorte 2.50, 3. Sorte 2.25. Die Zufuhr betrug 822 Stück.

## Berliner Viehmarkt vom 2. Juli 1927.

Amtlicher Bericht.

Auftrieb: 1684 Rinder (darunter 364 Ochsen, 400 Bullen; 920 Kühe und Färsen), 1400 Kälber, 7452 Schafe, 8374 Schweine. — Ziegen, — Ferkel, — Auslandschweine. — Preise für 1 Pfd. Lebendgewicht in Goldpfennigen.

Rinder:

Ochsen a) vollfl. ausgem. höchst. Schlachtw. (jüngere)	64—67
b) vollfl. ausgem. höchst. Schlachtwertes im Alter von 4—7 Jahren	60—63
c) junge fleisch. nicht ausgem. u. ältere ausgemästete	55—57
d) mäßig genährte junge und gut genährte ältere	40—50
Bullen a) vollfl. ausgewachsene höchsten Schlachtwertes	60—62
b) vollfl. jüngere höchsten Schlachtwertes	57—59
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	54—58
d) gering genährte	50—52
Kühe a) jüngere vollfleisch. höchsten Schlachtwertes	50—55
b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete	42—46
c) fleischige	32—35
d) gering genährte	25—28
Färsen (Kalbinnen)	
a) vollfleischige ausgemästete höchst. Schlachtwertes	63—66
b) vollfleischige	56—59
c) fleischige	50—52
Presser	40—52

Kälber:

a) Doppelfender feinster Mast	—
b) feinste Mastkälber	72—82
c) mittlere Mast- und beste Saugkälber	60—70
d) geringe Mast- und gute Saugkälber	50—66
e) geringe Saugkälber	—

Schafe:

a) Mastlämmer und jüngere Masthammet	—
1. Weidemast	—
2. Stallmast	51—57
b) mittlere Mastlämmer, ältere Masthammet und gut genährte junge Schafe	43—49
c) fleischiges Schafvieh	37—40
d) gering genährtes Schafvieh	30—36

Schweine:

a) Fettschweine über 3 Zentner Lebendgewicht	—
b) vollfl. Schweine von 240—300 Pfd. Lebendgewicht	56
c) „ „ „ 200—240 „ „ „	56—59
d) „ „ „ 160—200 „ „ „	56—57
e) „ „ „ 120—160 „ „ „	54—56
f) „ „ „ unter 120 „ „ „	—
g) Sauen	50—53

Markverlauf: Bei Rindern in guter Ware glatt, sonst ruhig, bei Kälbern ruhig, bei Schafen langsam, bei Schweinen ziemlich ruhig.

## Posener Börse.

2. 7. 1. 7.		2. 7. 1. 7.
4% Kriegsanleihe	33.00 —	Bk. Przemyslowcow (1000 Mk.) 2.50 2.30
8% do. lity Pozn.	—	2.60 —
Ziem. Kredyt. . . . .	93.00 93.00	C. Hartwig (50 Mk.) — 40.00
6% lity zbroj. Pozn.	—	— 78.00
Ziemetwa Kredyt. . . . .	23.00 —	Unja (12 zł.) — 17.50
5% Prom. . . . .	23.95 —	— 18.00
5% Poz. konwers. . . . .	55.00 —	Wista, Bydgoszcz (15 zł.) — 10.00
Dr. R. May (1000 Mk.)	63.00 64.00	— 9.00
Herrst.-Vikt. (50 zł.)	77.00 97.00	—
	46.00 —	Tendenz: behauptet.

Die Berliner Börse bleibt im Juli und August und die Warschauer Börse im Juli Sonnabends geschlossen. Die Notierungen der Danziger Börse sind heute telefonischer Störungen wegen nicht eingetroffen.

Die Bank Polski, Posen zahlte am 2. Juli mittags 12 Uhr für 1 Dollar (Noten) 8.87 zł, Devisen 8.81 zł, 1 engl. Pfund 43.24 zł, 100 schweizer Frank 171.38 zł, 100 französische Frank 34.81 zł, 100 deutsche Reichsmark 210.58 zł und 100 Danziger Gulden 172.15 zł.

Der Zloty am 1. Juli 1927. Newyork 11.30, London 43.50, Riga 64, Budapest (Noten) 63.65—64.65, Prag 377, Wien 79.25, Mailand 202.50, Zürich 58.

Für alle Börsen- und Marktberichte übernimmt die Schriftleitung keine Gewähr und Haftpflicht.



Am Montag, den 4. Juli  
beginnt unser diesjährig.

# Saison-Ausverkauf

Preise teilweise bis zu 20% herabgesetzt. Unsere Spezial-Lager, bekannt für Qualitätswaren, bieten Ihnen im Saison-Ausverkauf ganz Ausserordentliches.

## Herrenstoffe

Prakt. haltbarer An- zugstoff	von zł 7 <sup>25</sup> an
Erstkl. Biel. Streich- garne mod. Dessins	von zł 19 <sup>50</sup> an
Hochmod. reinw. Kamm- garne, Biel. Fabr.	von zł 28 <sup>50</sup> an
la Anzug-Gabardine Biel. Fabr.	von zł 26 <sup>50</sup> an
Mantel-Gabardine etc.	von zł 23 <sup>50</sup> an

## Damenstoffe

Sport-Mantelstoffe, mod. Dessins	von zł 5 <sup>25</sup> an
la Ripse in allen Farben	von zł 18 <sup>50</sup> an
Gabardine	von zł 13 <sup>00</sup> an
Popeline reine Wolle	von zł 5 <sup>75</sup> an
Wollene Pepita	von zł 5 <sup>50</sup> an
Kostüme u. Mantelneuheiten, Kammgarngewebe	von zł 17 <sup>50</sup> an
Kashastoffe für Mäntel und Kostüme	von zł 19 <sup>50</sup> an

## Seidenstoffe

Rohseide in allen Farben	von zł 11 <sup>50</sup> an
Japons 90 cm in allen Farben	von zł 8 <sup>95</sup> an
Crêpe de Chine	von zł 11 <sup>50</sup> an
Bedr. Foulards reine Seide	von zł 14 <sup>50</sup> an
Waschseiden, kariert u. gestreift etc.	von zł 3 <sup>15</sup> an

## Waschstoffe

Mousseline	von zł 1 <sup>50</sup> an
Crepons	von zł 1 <sup>60</sup> an
Wollmousseline	von zł 6 <sup>95</sup> an
Bedr. Voile 120 cm	von zł 3 <sup>50</sup> an
Bedr. Battiste 120 cm	von zł 2 <sup>50</sup> an
Crêpe Marocains 100 cm etc.	von zł 4 <sup>25</sup> an

Sämtliche nicht angeführten Waren, Wäschestoffe, Gardinenstoffe etc. ebenfalls im Preise stark herabgesetzt. Damenmäntel zu Spottpreisen.

Reste besonders preiswert.

**Dom Bławatów i Jedwabi, Salinger & Rosenkranz, Poznań, Stary Rynek 62.**  
Tel. 1886. Gej. 1894.

Beachten Sie unsere Schaufensterauslagen.

## Im 6. internationalen Raid des Automobilklub Polski

vierten Schritt

# 3 kleine „FIAT“

Modell 503 mit einem Zylinderinhalt von 1½ Liter.  
mit 7 bedeutend stärkeren Maschinen und beendeten den Raid  
mit Plus-Punkten im ausgezeichneten Zustand.  
Grosses Lager in diesen Wagen unterhält

**„Brzeskiauto“ sp. z o.o. Poznań**  
Ältestes und grösstes Spezialunternehmen der Automobilbranche  
Polens.

Hauptexpedition  
Reparaturwerkstätte  
Karosseriefabrik  
ul. Dąbrowskiego 29  
Tel. 63-23, 63-65  
34-17.

Zahlungserleichterungen nach Vereinbarung.

## Hebamme

**Kleinwächter**  
erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2,  
1 Treppe links, fröh. Wienerstr.  
in Poznań im Zentrum,  
2. Haus v. Plac Sm. Krzyżst.  
früher Petriplatz.

**Schreibwaren  
Bürobedarf  
Drucksachen  
Stempel**

**B. Manke**  
Poznań, Wodna  
Nr. 5  
Fernspr. 5114.

## Tausche

ein in Westfalen (Rauzel-Dor-  
mund) geleg. Grundst., besteh.  
aus Wohnhaus mit Kolonial-  
warenladen gegen ein gleiches  
ebtl. m. Bäckerei in Großpolen  
od. Pommern. Off. a. Ann.  
Ergeb. Kosmos, Sp. z o.o., Poz-  
nań, Zwierzyniecka 6, u. 1310.

## Billa

von 6 Zimmern mit kleinem  
Garten in Fußgängerzone billig  
gegen bar sofort  
zu verkaufen.  
Gefl. Off. an die Ann.-Exp.  
Kosmos Sp. z o.o., Poznań,  
Zwierzyniecka 6, u. Nr. 1312

**Wanzenausgabung.**  
Einzig wirksame Methode.  
Ratten töte m. Pestbazillen,  
viele Dankschreiben vorh.  
**AMICUS**, Kammerjäger,  
Poznań, ul. Mateckiego 15 II.

**Möbl. Zimmer,**  
groß, hell u. ruhig, mit elektr.  
Licht, sof. od. später zu verm.  
Lewandowska, Poznań,  
Słowackiego 18, Gartenh.

## OGŁOSZENIE.

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że niżej podpi-  
sany Bank będzie z zastrzeżeniem ostatecznego późniejszego rozliczenia  
wypłacać począwszy od dnia 1 lipca 1927 przez Główną Kasę Krajową  
w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego 29 odsetki za I-sze półrocze 1927 od  
ostemplowanych obligacji krajowych wydanych na cele Krajowego  
Banku Pożyczkowego (Provincialanleihscheine der Provinz Posen für  
Zwecke des Provinzial-Hilfskassenfonds).

Odsetki wypłacać się będzie od obligacji krajowych uznanych przy  
rejestracji za własność polską, oraz od obligacji krajowych, uznanych  
za własność obywateli obcych za wyjątkiem obywateli austriackich, nie-  
mieckich, węgierskich i rosyjskich.

Wypłacać się mające odsetki za pół roku wynoszą od nom. 100,—  
marek  
3% obligacji 30 groszy 3½% obligacji 35 groszy 4% obligacji 40 groszy  
z których potrąci się podatek państwowy.

Od wypłaty odsetek wyklucza się obligacje krajowe emisji II,  
wydane na mocy przywileju z dnia 19. stycznia 1911 r. i oznaczone  
numerami:

Lit. A. nr. 6669/7468. Lit. D. „ 18421/20020.  
„ B. „ 13741/15340. „ E. „ 17501/19100.  
„ C. „ 15781/17380. „ F. „ 6901/7700.

Odsetki będą wypłacane za przedłożeniem obligacji i dołączeniem  
spisu ich numerów w dwóch egzemplarzach. Obligacje po zaopatrzeniu  
w stempel, stwierdzający wypłatę odsetek zwróci się okazicielowi dla ich  
późniejszej zamiany na nowe obligacje z nowymi talonami i kuponami.

W interesie sprawności i szybkości wypłaty upr. się Banki i posiadaczy  
większej ilości obligacji kraj. aby na 8 dni naprzód uwiadomili Główną Kasę  
Krajową o terminie przedłożenia obligacji do ostemplowania i wy-  
płaty odsetek.

Poznań, dnia 24. czerwca 1927.  
**DYREKCJA KRAJOWEGO BANKU POŻYCZKOWEGO**  
(—) Dr. Hubert. (—) Begale.

## DANZIGER WERFT, Danzig

## Sonderverkauf

# Elektromotoren

zur Räumung der vorhandenen  
Lagerbestände bei äußerst günstiger  
Preisstellung und höchstem Rabatt!

Näheres durch unsere Filialbüros,  
Vertreter und direkt durch die

**DANZIGER WERFT, Danzig**

## Grosser Sommer-Verkauf!

Für wenig Geld das Gute und Beste in  
**Herren- und Knaben-Garderoben**  
zu den jetzt **bedeutend herabgesetzten Preisen.**  
Auf Wunsch auch Maßanfertigung.

## Warszawska konfekcja męska

— Poznań, ul. Wrocławska 13. —  
Wir bitten auf Firma und Hausnummer zu achten.

## Speisezimmer, Herrenzimmer, Schlafzimmer

wegen Geschäftsauflösung  
zu sehr billigen Preisen  
zu verkaufen.

**Gebr. Koenigsberger,**  
Poznań, Czartorja 3 (früher Alter Markt).  
Geöffnet von 9—5.

## Wirtschafts-Mittanten,

Suche für bald jüngeren, energischen  
welcher besonderes Interesse für Vieh hat. Kenntnisse der  
polnischen Sprache in Wort und Schrift Bedingung. Zeugnis-  
abschriften sind einzufenden an  
**Dom Witosław, p. Osieczna, pow. Leszno.**

Meiner verehrten Kundschaft empfehle ich mein Lager in  
erstklassigen

**Fahrrädern  
Milchseparatoren  
Nähmaschinen**  
und Zubehör

**Hermann Kron, Wagrowiec, Bydgoska 10.**

**Habe mein Schuhgeschäft**  
an Herrn Schuhmachermeister Alfry Sieja verkauft  
hochachtungsvoll  
A. Triebwasser.

Ich habe das  
Schuhgeschäft von Herrn Triebwasser käuflich  
erworben.  
Mein Bestreben wird es sein, der geehrten Kundschaft ferner  
feine Schuhwaren nach Maß sowie Reparaturen sauber und  
preiswert zu arbeiten und bitte das Vertrauen, das Sie Herrn  
Triebwasser entgegengebracht haben, auch auf mich übertragen  
zu wollen.  
hochachtungsvoll  
Alfry Sieja, Schuhmachermeister  
Poznań, ulica Dąbrowskiego 1.

Suche zum 1. Oktober d. J.

## Buchhalter oder Buchhalterin.

Kenntnis d. polnisch. Sprache in Wort u. Schrift Bedingung.  
**Lehmann, Rittergutsbesitzer.**  
Przybyszewo, p. Diugie-Stare, pow. Leszno.

Eine Verkäuferin

für eine Bäckerei kann sich  
zur Aushilfe melden. Off. a.  
d. Ann.-Exp. Kosmos Sp. z  
o. o. Poznań, Zwierzyniecka 6  
unter Nr. 1314.



# Kirchliche Nachrichten für die Evangelischen

Kirchenkollekte für den Bund der Jünglingsvereine.

St. Matthäikirche. Sonntag, 10. Gottesd. P. D. Schneider. Mittwoch, 7½: Jungmädchenkreis. — Wochentags, 7½: Morgenandacht.

\* Kiepin, Kr. Tuchel, 30. Juni. Mord? Vor einigen Tagen fand man die Leiche des seit dem 12. d. Mts. spurlos verschwundenen Pächters Siegmund Paprocki in einem Moortümpel an der Chaussee Tuchel—Gersd. Paprocki arbeitete bei einem hiesigen Landwirt, der den P. in Folge einer Auseinandersetzung am 12. d. Mts. aus der Arbeit entließ. Seitdem ist P. spurlos verschwunden. Die Leiche des P. wies einen zerrütteten Schädel sowie mehrere andere schwere Verletzungen auf. Allem Anschein nach handelt es sich hier um einen Mord.

\* Thorn, 16. Juni. 25 Arbeiterwohnhäuser will die Stadtverwaltung bauen. Sie sollen als Einfamilienhäuser zwei Zimmer und Küche, sowie Nebenräume besitzen und frei in einem Gärten stehen. Außerdem will die Stadtverwaltung auch die private Bauwirtschaft fördern und an Bauhilfen nicht nur Baugelände, sondern auch bedeutende Bauforderungen gewähren.

## Aus Polnisch-Oberschlesien.

\* Kattowitz, 1. Juli. Am Sonnabend nachmittags verschwanden vier Schüler des Gymnasiums aus ihrer elterlichen Wohnung, und zwar die Gymnasiasten Josef Wondry-Kochowicz, ul. Kantata 30, Georg Czaj-Schwendtowski, ul. Josefa 2, sowie die Schüler Kasprah und Woda aus Schwentkowski. Aus einem zurückgelassenen Abschiedsbrief des Czaj geht hervor, daß die jungen Leute die Grenze zu überschreiten die Absicht haben. Als Reiseziel wird Ungarn und Rußland angenommen. Wondry ist 18 Jahre alt und Czaj 14 Jahre. Bisher fehlt von dem Verbleib der Jungen jede Spur.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Czestochowa, 1. Juli. Von einer Kuh totgeschleift wurde unweit des Dorfes Kala ein Hirtenknabe Stephan Genski, der auf die Kuh sprang, um auf ihr zu reiten. Das Tier wurde jedoch wild und lief in ungestümen Schritten davon. Hierbei fiel der Knabe herunter, blieb aber an einem Strich, der an den Hörnern der Kuh und an seinem Arm befestigt war, hängen und wurde eine weite Strecke mit fortgeschleift. Er erlitt so schwere Verletzungen, daß er ihnen kurz darauf erlag.

\* Warschau, 30. Juni. Eine Kindesmörderin, Frau Sofia W., die vor einigen Tagen ihr zweijähriges Kind in Warschau erschossen und sich selbst bei einem Selbstmordversuch schwer verletzt hatte, gab bei der Ueberführung ins Krankenhaus ein Mädchen. Ueber die Ursache ihrer Tat erklärte sie der Polizei, daß sie das Einkommen des schwermühten Kindes nicht mehr hätte länger mit aufgeben können und deshalb beschloß habe, sich und ihr Kind zu töten. Jetzt, wenn sie einem neuen Kinde das Leben schenkte, wolle sie für das neue Kind leben.

## Aus Ostdeutschland.

\* Ratzeburg, 30. Juni. In Bernshof wurde Freitag vormittag die 17jährige Tochter des Hofmeisters Erdning erschlagen im Dorsteich aufgefunden. Die Leiche wies mehrere Verletzungen am Kopf auf. Nach den Spuren, die am Dorsteich vorzufinden waren, muß der Ermordung ein Kampf vorausgegangen sein. Wahrscheinlich ist das junge Mädchen auch noch nicht getötet, als es ins Wasser gestürzt wurde. Bisher sind drei Festnahmen in der Sache erfolgt.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* Graubenz, 30. Juni. Vor der Strafkammer standen kürzlich zwei junge Leute: der Handlungsgehilfe Orzechowski und der Arbeiter Kupczanski, beide sehr elegant gekleidet, obgleich sie angeblich seit längerer Zeit arbeitslos sind. O. kam aus einer der östlichen Woiwodschaften, um Aufnahme im Missionshaus in Obergrupp zu finden. Er wurde dort jedoch nicht aufgenommen und wohnte bei A., dieser stellte ihn mit einer Kutte und einem Kreuz aus, worauf O. sich aufs Land begab, um Gelder zu sammeln, für „Erlöse zweck“ natürlich, wie seine selbstgefertigten Beglaubigungs- und Empfehlungsbriefe es bescheinigten. A. gibt an, daß er von den Betrügereien des durch ihn bekehrten O. keinen Nutzen gehabt hätte. Das Gericht verurteilte O. zu sechs Monaten und A. zu vier Monaten Gefängnis.

## Briefkasten der Schriftleitung.

(Anstalts werden unseren Lesern gegen Einsendung der Belegzahlungen zurückgegeben, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder Brief ist an die Schriftleitung zu adressieren, die auch die schriftliche Beantwortung beizulegen.)

Sprechstunden der Schriftleitung nur werktäglich von 12—1½ Uhr. E. St. 1888. 1. Am 1. April 1920 waren 4000 poln. Mark gleich 160 Zł, am 1. August 1921 gleich 10 Zł; das ist der heut geltende Wert. Im Januar 1920 waren 12 000 deutsche Mark 1833,33 Zł. 2. An Zinsen sind gegenwärtig 12 Prozent zulässig. 3. Ja. 4. Darüber gibt es keine ziffernmäßigen Bestimmungen. Im allgemeinen erfolgt die Aufwertung mit 60—100 Prozent.

3. Gl. in Kr. Ihr Gläubiger beansprucht die 100prozentige Aufwertung des Restausbeides. Eine ziffernmäßige Bestimmung gibt es für die Aufwertung der Restausbeide nicht. Das Gericht, das zur sachgemäßen Entscheidung angerufen werden mußte, erkennt auf 60—100prozentige Aufwertung.

M. A. in Brz. 1. Sogennannte Kindergelehrer pflegen meist mit 100 % aufgewertet zu werden. Wenn die 7400 Mk. in der ersten Hälfte von 1916 eingetragen wurden, dann hätten sie einen Wert von 7043,81 Zł, in der 2. Hälfte 6787,34 Zł. 2. Da Ihr Gläubiger das Geld vorbehaltlos angenommen hat, kann er jetzt rechtlich nicht eine nachträgliche Aufwertung verlangen. Allerdings hat der Gläubiger sich offenbar wie Sie selbst in einem Irrtum befangen, wenn Sie annehmen, daß die 6000 Mk. mit den 30000 polnische Mk. im November 1922 beglichen seien. Die letzteren hatten einen Wert von nur 16,66 Zł.

## Sport und Spiel.

Tennis. Weltmeisterturnier in Wembley. Das Halbfinale um die Weltmeisterschaft im Stadion zu Wembley brachte große, erbitterte Kämpfe um das Recht zur Teilnahme an dem Schlußkampf um den heikelschweren Titel eines Weltmeisters. Die zweite große Ueberraschung war die Niederlage Tilden, der gegen Godt (Frankreich) 2:6, 6:4, 7:5, 6:4 und 6:3 verlor. Auch Borot (Frankreich) konnte gegen Lacombe (Frankreich) 6:4, 6:3, 1:6 und 6:2 siegreich bleiben und so heute, Sonnabend, mit dem Begünstigten der amerikanischen Tennisgröße zum Endkampf antreten. Bei den Damen qualifizierten sich Helen Wills-Amerika und Alvarez zum Finale.

Fußball. Dreijähriges Stiftungsfest des Pos. Bezirksmeisters Legia. Der neue Posener Fußball-Bezirksmeister Legia feiert am morgigen Sonntag sein dreijähriges Stiftungsfest. Zu dieser Feier hat Legia den in den kommerziellen Fußballklub „Polonia“ Bromberg hier in Posen zu Gast. Die Vereine werden sich ein Freundschaftsspiel liefern, welches sehr interessant zu werden verspricht, da, wie schon gesagt, die Bromberger in ihren Meisterkämpfen unbefiegt sind und weiter ihre Stürmerreihe als eine der besten von Posen und Pommern angesehen wird. Der Sportklub Waria hat bereitwillig seinen Platz zur Verfügung gestellt, so daß um 5 Uhr nachmittags das Spiel dort beginnt. Legia hat sich bemüht, einen deutschen oder Danziger Verein für ein Wettspiel zu verpflichten und ist ebenfalls an die Krakauer „Cracovia“ und „Amatorzy“ Kattowitz herangetreten. Jedoch haben sich die Verhandlungen aus verschiedenen Gründen zerfallen, sei es durch Besetztheit der Vereine an dem betreffenden Tage oder der hohen Kosten für Reise usw. und anderen wichtigen Gründen. Schade ist nur, daß Legia nicht ihre Kräfte an einem ausländischen Klub messen kann. Auch für die Posener Sportinteressenten des grünen Rasens wäre es eine willkommene Abwechslung gewesen. Legia wurde als Sportverein im Jahre 1924 gegründet. 1925 erwarben sie die Meisterschaft der C-Klasse, in welcher sie mit „Korona“ punktgleich wurden und so automatisch in die B-Klasse traten, in welcher sie 1926 ebenfalls an erster Stelle landeten. In diesem Jahre ist ja die Siegerlaufbahn bekannt. Dem jungen Verein wäre ein zahlreiches Publikum zu seinem Wettspiel zu wünschen. Vor dem Hauptspiel beginnt um 3 Uhr ein Gesellschaftsspiel zwischen der 2. Legia und 1. Polonia-Posen.

Die Damenmeisterschaften des Posener Bezirks in der Leichtathletik brachten 8 Bezirksrekorde und einen polnischen Rekord, und zwar durch Kasprahówna (Sofol). In der Gesamtbewertung gewann Warta vor A. J. S. und Sofol.

Wettspiele des ersten Juli-Sonntags sind: Jutrzenka — Pogon in Krakau (eine Ueberraschung ist nicht ausgeschlossen), Hasnonowa — Warta in Wemberg (Warta ist Favorit in diesem Spiel), A. J. S. — J. E. in Krakau (der Ausgang ist fraglich).

## Radiofahender.

### Rundfunkprogramm für Sonntag, den 3. Juli.

Posen (270,8 Meter). 10.15—12: Uebertragung aus der Kathedrale. 12.10—12.35: Vortrag. 12.35—13: Vortrag. 15.30 bis 17: Uebertragung aus Warschau. 17—17.26: Vortrag. 17.35 bis 18.35: Uebertragung aus Warschau. 18.35—18.50: Verschiedenes. 18.50—19.35: Für die Kinder. 19.35—20: Vortrag. 20.15 bis 22.15: Lokal- und Instrumentalfonzert. 22.15—22.30: Sport. 22.30—24: Jazzmusik.

Warschau (1111 Meter). 10.15: Uebertragung aus der Kathedrale Posen. 15.30: Konzerte. 17—17.30: Für die Kinder. 17.35: Nachmittagskonzert. 19.10—19.35: Die wirtschaftlichen Verhältnisse in Polen zur Zeit der Jagiellonen. 20.30: Abendkonzert. 22.30: Jazzmusik.

Berlin (488,9 und 566 Meter). 6.30—8: Frühkonzert. 9: Morgenfeier. 11.30—12.30: Dominator-Orchester. 15.30: Märchen. 17—18.30: Kapelle Gebr. Steiner. 20.30: Tänze verschiedener Länder. 22.30: Tanzmusik.

Breslau (815,8 Meter). 8.30—9.30: Morgenkonzert. 11: Katholische Morgenfeier. 15.15: Funtfasches Kinderkonzert. 16—18: Schiefisches Kreisläuferfest. 20.15: Unter Abend. 22.30 bis 24: Tanzmusik.

Königsbrunnenhausen (1250 Meter). 6.30—15.30: Uebertragung aus Berlin. 16: Hauptkonzert des 1. Schiefischen Kreisläuferfestes aus dem Hofhof in Breslau. 18.05—22.30: Uebertragung aus Berlin.

Langenberg (468,8 Meter). 9—10: Evangelische Morgenfeier. 10.30—10.45: Eine Viertelstunde über Goethe. 13.10—14.30: Nachmittagskonzert. 16.15—17.35: Uebertragung der Massenchor aus der Westfalenhalle Dortmund. 18.30—19: Seitere Stunde. 20.30: Sinfoniekonzert.

Wien (517,2 und 577 Meter). 10.30: Orgelkonzert. 11: Wiener Sinfonie-Orchester. 15.30: „Die weiße Dame“. 19: Kammermusik. 20: „Die Garbafürstin“.

## Millionen auf der ganzen Welt

gebrauchen heute die allein hygienisch und wissenschaftlich anerkannten Erzeugnisse **Fascinata**

**Creme**

**Seife**

**Puder**

**Parfüm**

**Kölnisch Wasser:**

### Rundfunkprogramm für Montag, 4. Juli.

Posen (270 Meter). 13.30—14.30: Militärmusik. 17.15 bis 18.35: Konzert eines Vokal-Quartetts. 18.50—19.15: Vortrag. 19.35—20: Vortrag. 20.15—22.15: Abendkonzert.

Warschau (1111 Meter). 17.20—17.45: Pädagogik und Erziehung. 18: Jazzmusik aus dem Café Gastronomja. 20.30: Kammermusik.

Berlin (488,9 und 566 Meter). 6: Gymnastik. 15.30: Pädagogische Ausbildung der Frau. 17.30—18.30: Kapelle Emil Koops. 20.30: Von Ferdinand Kürnberger bis Alfred Polgar. 50 Jahre Wiener Satire. 20.30: Sjetin. Abendmusik.

Breslau (815,8 Meter). 16.30—18: Konzert der Funkkapelle. 20—20.50: Vortragsabend Hanna Zweig. 20.50—22: Seiteres auf ernstesten Instrumenten.

Königsbrunnenhausen (1250 Meter). 12—12.30: Englisch für Schüler. 15—15.30: Neuzeitliche Geflügelzucht. 15.35: Wetter- und Börsenberichte. 15.40—15.55: Kochanweisungen und Speisefolgen. 16—16.30: Individuum und Gemeinschaft im Geschichtsunterricht. 16.30—17: Erziehungsberatung. 17—18: Schach. 18 bis 18.30: Die Bedeutung der Verkehrsfagen für das Grenz- und Auslandsdeutschum. 18.30—18.55: Englisch für Anfänger. 18.55 bis 19.30: Handelsrechtliche Fragen für das Kleingewerbe. 19.30 bis 19.45: Die juristische Meinung. 20.30: Uebertragung aus Berlin.

Langenberg (468,8 Meter). 13.05—14.30: Mittagskonzert. 17.30—18.30: Nachmittagskonzert. 20.25—21: Seitere Stunde. 21—22.30: Volkstümlicher Schweizer Vieder-Abend.

Wien (517,2 und 577 Meter). 11: Vormittagsmusik. 16: Nachmittagskonzert. 19.30: Orchesterkonzert. 20.05: Fragmente aus Mozart-Opern. 21.30: Russischer Abend.

### Wettervoransage für Sonntag, 3. Juli.

= Berlin, 2. Juli. Trocken und windig.

### Spenden für die Altershilfe.

R. S. 48. Rate . . . . . 15,00 Mark  
Vortrag aus R. 140 . . . . . 326,50  
Zusammen . . . 341,50 Mark

Wie du glaubst, so lebst du;  
Wie du lebst, so stirbst du;  
Wie du stirbst, so fährst du;  
Wie du fährst, so bleibst du.

Lukas 16, 19—31.

### Die Geschäftsstelle des Posener Tageblatts.

Hauptgeschäftsführer und verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Robert Etyra. Für den Anzeigenteil: i. B. Erna Bernau, Kosmos, Sp. a. o. Verlag: „Posener Tageblatt“, Druck: Drukarnia Concordia, Sp. Ake., Jarmlich in Pognan, Zwierzynicka 6.

### Schluß des redaktionellen Teils.

Bei Nichtbeachtung regt der heimliche Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Wasser die Darmtätigkeit kräftig an und macht den Körper schlank. Viele Professoren lassen das Franz-Josef-Wasser auch bei Herzverfettung als ein höchst wertvolles Mittel nehmen, und zwar morgens, mittags und abends je ein Drittel Glas. Es ist in Apoth. u. Droger. abh.

### Spielplan des „Teatr Wielki“.

Sonnabend, den 2. Juli: „Die Tochter des Regiments“.  
Sonntag, den 3. Juli: „Der Bauer vom Rüt“.  
Montag, den 4. Juli: „Aida“.  
Dienstag, den 5. Juli: „Die Tochter des Regiments“.  
Mittwoch, den 6. Juli: „Eigenerliebe“.  
Donnerstag, den 7. Juli: „Eigenerliebe“.  
Freitag, den 8. Juli: „Der Bauer vom Rüt“ (Ernährungspreise).

Sonnabend, den 9. Juli: „Die Waise“ (Gastspiel Jwonia und Belina-Stupietzki).

Sonntag, den 10. Juli: „Eigenerliebe“.

Montag, den 11. Juli: „Krausaborn“ (Gastspiel Egafratka).

Vorverkauf an Wochentagen im Teatr Polski von 10 Uhr vorm. bis 5 Uhr nachm., an Sonn- und Feiertagen nur im Teatr Wielki von 11½—2 Uhr. Nach Beginn der Vorstellung wird niemand eingelassen.

## Automobile

10/30 Protos 6 sitz. offen,  
12/30 De Dion Bouton 6 sitz. offen,  
10/30 Opel 6 sitz. offen,  
14/38 Opel, 6 sitz., „  
14/38 Opel, 6 sitz., geschl.  
12/34 Steyr, 6 sitz., offen  
6/21 Fiat, 4 sitz., offen,  
9/31 Fiat, 6 sitz., offen,  
14/40 Fiat, 6 sitz., „  
14/40 Fiat, 6 sitz. geschl.  
Ford-Coupe  
4/15 Renault 4 sitz., offen  
8/35 Chenard Walker, 6 sitz. offen  
9/31 Fiat-Lieferwagen,

Im gebrauchten, jedoch einwandfreien Zustande Motoren als günstige Gelegenheitskäufe an

„BRZESKIAUTO“ Sp. Akc.

Poznań, ulica Dąbrowskiego 29.

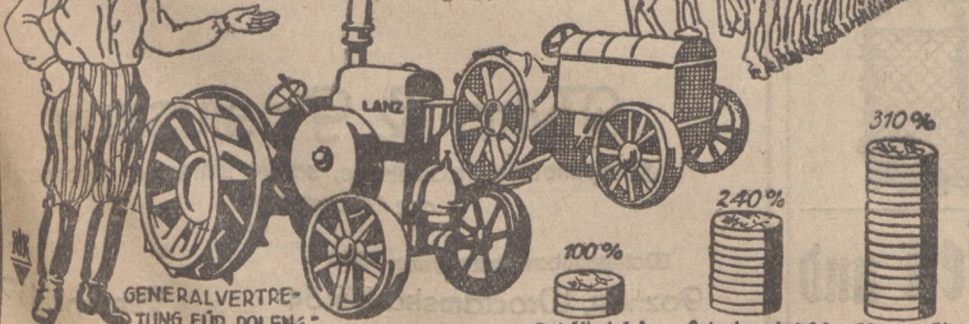
Chauffeurschule - Garagen, plac Drwskiego 8

Telephon 63-23, 63-65, 34-17.

Zahlungserleichterungen nach Vereinbarung!

Klar wie auf der Hand  
ist der

LANZ-GROSSBULLDOG  
DER SICHERSTE u. BETRIEBSBILLIGSTE  
ROHÖLTRAKTOR.



NITSCHKE & SKA

MASCHINEN-FABRIK-POZNAŃ, UL. KOLEJOWA 1-3. FILIALE: WARSZAWA, UL. ŻŁOTA 30.

Ein Gut

zu pachten oder zu kaufen gesucht.

100 000 Zł Anzahlung. Angebote unter D. D. 1298 an Kosmos Sp. a. o., Poznań, Zwierzynicka 6.

Officiere prima

Simmentaler Rasse-Zugochsen

von 10—13 Jhr., 3—5 Jahre. Wł. Jezierski, Poznań,

Fr. Katalajczaka 18. Telephon 5213.



Von Montag, den 4. bis 10. Juli 1927

Zur gefl. Kenntnis!

Von Montag, den 4. bis 10. Juli 1927

# Großer Nachsaison-Ausverkauf

50% Preisermässigung

von Damenmänteln, Kostümen u. Kleider für jegliche Gelegenheiten in großer Auswahl.

50% Preisermässigung

**FR. ZIELINSKI, POZNAN, ul. Kantaka 1.**



**Steyr-  
Werke**

A. G. Wien,

**Automobilbau**

Generalvertreter für Polen

**„SIRIUS“**

Polnische Handelsunternehmung

Ing. F. G. Zangl, Bielsko.

Nähere Auskünfte erteilt

Firma Orłowski i Cieslicki, hier, pl. Wolności 4



**Hebammen**

und erstklassige Geburtsanstalten pflegen den Körper des Säuglings nur mit

**Puder, Seife und Creme Bébé von Szofman**  
Puder heilt alle Hautbeschwerden, Seife beugt solche vor, während Creme erst dann verwendet wird, wo die Wirkung des Puders Bébé sich als nicht ausreichend erwiesen hat.

**Oberschlesische Kohle**

sowie Brennholz (Kleinholz)

auch in kleineren Posten liefern wir franko ins Haus.

**K. Murkowski i Ska.**

Erdfrucht-Agentur

Poznań, ul. 27. Grudnia 16.

Telephon 50-50.

Sprechstunden: Juli-August

nur von 9-1.

Zahn-Atelier **A. Kroll**

Poznań, Górna Wilda 61.

**Höhere deutsche Privatschule  
zu Chodzież (Kolmar)**

nimmt für das neue Schuljahr (Beginn am 4. August) Schüler und Schülerinnen in Klasse I-V auf. Gute Pension im eigenen Hause (Schülerheim) für 70 zł monatlich. Aufsicht, Hilfe bei Schularbeiten durch Lehrkräfte.

Meldungen an Pfarrer Schwerdtfeger, Chodzież.

**Das Rectorium.**

**Ernte-Pläne**

wasserdichte Pläne für Schöber und Dreschmaschinen, neue und gebrauchte Säcke für jeden Zweck, zu konkurrenzlosen Preisen bei umgehender Lieferung empfiehlt

**„Planwork“** Sack- und Plan-Fabrik  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 81.

**Wie und Wo**

können Sie

**Geld verdienen?????**

Wir geben die Antwort, wenn Sie schreiben u. bitten  
S. E. 233 Van Staal & Co., Annoncen-Exp.,  
Postfach 1060, Rotterdam.

Vom 4. bis 14. Juli

# Billiger Saison-Verkauf

**Baumw. Crêpe** 70/80 cm br. 2<sup>65</sup>  
gemustert

**Crêpe maroc** 70 cm breit Streifen und Karo 4<sup>75</sup>

**Schweizer Voll-Doile** 115 cm breit, reizende Muster 5<sup>50</sup>

**Crêpe-neige** weissgrundig mit bunter Stickerei 6<sup>50</sup>

**Matlasé** 100 cm breit, einfarbig 8<sup>90</sup>

**Halbseid. Serge** 80 cm br. 4<sup>50</sup>  
für Jackenfutter geeignet

**Helvetia** 85 cm breit, weiss und creme, reine Seide 7<sup>50</sup>

**Foulard de chine** 100 cm breit, alle Farben 10<sup>50</sup>

**Satin Lamé** 85/90 cm breit, schöne, glanzr. Halbseide 12<sup>50</sup>

**Mantel-Seide** 90 cm breit, schwarz und braun 15<sup>50</sup>

**Rohe Seide** 80/85 cm breit 12<sup>50</sup>  
creme und farbig

**Rohe Seide gem.** 80/85 cm breit, moderne Muster 13<sup>80</sup>

**Voile Ninon** 100 cm breit, reizende Dessins 14<sup>50</sup>

**Foulard-Seide** 100 und 90 cm breit, schön gemustert 16<sup>50</sup>

**Gem. Crêpe de chine** 100 cm breit, letzte Neuheit 18<sup>50</sup>

ca. 3000 Reste in Wolle, Seide und Baumwolle **spottbillig**

**10% Rabatt**

Auf alle im Preise nicht reduzierte Waren gewähre ich vom 4. bis 14. Juli

**10% Rabatt**

**Großer Posten Wollstoffe**

für Mäntel, Kostüme u. Kleider, **sehr billig.**

„Dom jedwabiu“ (Seidenhaus)

**M. GEMUROWSKI**

Poznań, Plac Wolności 10. Telephon 2399.

Proben-Versand bleibt während des Saisonverkaufs aus.

Das Geschäft ist geöffnet von 8<sup>00</sup> bis 6 Uhr

Umtausch von Waren findet v. 4.—14. Juli nicht statt.

## Mühlenverkauf

Mühlengrundstück, bestehend aus 10 to Walzenmühle mit Sauggasmotor, schöner Villa, reichlich Stallungen und Schuppen zu günstigen Bedingungen verkäuflich oder zu tauschen. Gute Roggengegend. Auch gutes Getreidegeschäft und Kunstbunghandel. Das Grundstück liegt in Deutschland, Bezirk Frankfurt a/D.

Auskunft erteilt

**Obermüller Josef Jurga**

Wolsztyn, (Poznań) Bahnhofstr.

**Berfekte Köchin**

beider Landessprachen mächtig, nach Gniezno gesucht. Meldungen an die Ann.-Exp. Kosmos Poznań, Zwierzyńska 6 unter 1300.



**Drahtgeflechte**  
4- und 6-eckig für Gärten und Gänge  
Oräste .. Stacheldrähte  
Preisliste gratis

**Alexander Maennel**  
Fabryka ogrodzeń drucianych  
Nowy Tomyśl 5 (Woj. Pozn.)

**Steinmekgehilfen und  
Steinmekburschen**

für dauernde Beschäftigung **sofort** gesucht. Schriftl. Off. sind zu richt. an „Granit“ Steinmegeschäft u. Zementwarenfabrik Grudziadz

Suche für **sofort** einen tücht. evgl. welcher ganz selbständig arbeiten kann und firm in Anfertigung schleiflicher Rente ist. Ausführl. Bewerb. an Ann.-Exp. Kosmos Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyńska 6, unt. 1306.

**Tyka & Posłuszny**

Schaumweine, inländische, sowie führende Marken der Champagne

Weingroßhandlung gegr. 1888

Poznań, Wroclawska 33/34

Fernspr. 1194.

Verordnete Maßweinlieferanten.

Gesucht zum 1. September

**Hauslehrer(in)**

zu zwei Knaben von 10 und 11 Jahren. Polnisch Bedingung, Latein erwünscht. Angebote mit Zeugnisabschriften erbeten an

**Wendorff, Rybieniec, p. Kiszakowo.**

**Staatl. geprüfte  
Krankenpflegerin**

sucht Stellung vom 1. August oder später. Angebote an

**Helga Reischauer,**  
Wola Stanomińska p. Osztów  
Inowrocław.



**Odol**

Das Beste für die Zähne

**Ein Schullektor als Brandstifter.**

Chemnitz, 2. Juli. (R.) Das Chemnitzer Schwurgericht verurteilte den Schullektor Meinel aus Hammel-Untersiedenthal wegen vorsätzlicher Brandstiftung, Unterschlagung und Diebstahl zu 1 Jahr 6 Monaten Zuchthaus. Meinel war angeklagt, seine Schule in Brand gesteckt zu haben.

**Hinrichtung des Deister Mörder Dymkowski.**

Dannover, 2. Juli. (R.) Der wegen Mordes an dem Förster Meher zum Tode verurteilte Dymkowski wurde heute früh im hiesigen Gerichtsgefängnis von dem Scharfrichter Gröbeler, Magdeburg, durch die Gaskammer hingerichtet.

**Vollstreckung eines Todesurteils.**

Augsburg, 2. Juli. (R.) Heute früh 6 Uhr wurde im Hof des hiesigen Untersuchungsgefängnisses das Todesurteil an dem 25 Jahre alten Landwirt Otto Klein aus Rottwalden in Württemberg durch den Scharfrichter Reichart mit dem Fallbeil vollstreckt. Klein hatte im Mai 1926 in Bilschried am Ummerssee den Dienstknecht Albert Blau, dessen Name er schon lange vor der Mordtat angenommen hatte und den er unter falschen Vorspiegelungen nach Bilschried gelockt hatte, im Schlaf ermordet.

**Aus anderen Ländern.**

**Berufung der Berufung Doriot.**

Paris, 2. Juli. (R.) Die Berufung des kommunistischen Abg. Doriot gegen seine Verurteilung zu einer Gefängnisstrafe von 13 Monaten, die er sofort nach seiner Rückkehr aus Moskau eingeleitet hatte, ist gestern vom Kassationshof verworfen worden. Damit ist die Gefängnisstrafe rechtskräftig.

**Daudet macht sich über die Polizei lustig.**

Paris, 2. Juli. (R.) Daudet, dessen Aurenthalsort noch immer nicht bekannt ist, veröffentlichte heute in der „Action Française“ ein Dankschreiben an alle seine Freunde und Anhänger, von denen er zahlreiche Briefe aus dem Auslande, selbst aus Amerika erhält. Dabei läßt Daudet auch diese Gelegenheit nicht vorbegehen, um die Regierung mit heftigen Worten anzugreifen und sich über den bisherigen Mißerfolg der Polizei in der Auffindung seiner Adresse lustig zu machen. Die Regierung betrachte die Franzosen als Indochinesen und wolle durch die Verhaftung von Unschuldigen diejenigen bestrafen, die sie nicht erreichen könne.

**Spanische Fortschritte in Marokko.**

Paris, 2. Juli. (R.) Wie aus Casablanca gemeldet wird, steht die Unterwerfung des Gebietes Rnmes durch spanische Truppen unmittelbar bevor. Der Fortschritt der spanischen Truppen beträgt entlang der französischen Grenze ungefähr 10 Kilometer trotz des lebhaften Widerstandes der Marokkaner.

**Englische Herausforderung**

**einer deutschen Fliegerin zum Wettbewerb.**

London, 2. Juli. (R.) Die britische Fliegerin, Frau Elliott Dynn, hat die deutsche Fliegerin, Fräulein Reich, aufgefordert, mit ihr in Manchester einen Wettbewerb im Kunstfliegen auszutragen. Die Verhandlungen sind noch nicht beendet. Der Wettbewerb wird wahrscheinlich am 16. Juli, am Tage des Luftrennens Birmingham-Beeds-Manchester, stattfinden.

**Tschitscherin über die englisch-russischen Beziehungen**

London, 2. Juli. (R.) Tschitscherin erklärte in einer Unterredung mit dem Moskauer Sonderberichterstatter des „Daily Express“: „Jedesmal, wenn die russische Regierung versucht, die Beziehungen mit England zu verbessern, fordert das englische Volk die Einstellung der Sowjetpropaganda. Die Sowjetregierung unternimmt keine Propaganda. Tschitscherin befürchtet, daß die englischen Diebstahls Polen gegen Sowjetrußland heften. Frankreich sei friedlich, es besitze aber nicht mehr die Macht wie vormals. Es besteht eine gewisse Spannung zwischen Polen und Sowjetrußland, die jedoch nicht ernst ist. Die konservative britische Regierung habe erklärt, daß keine Veränderung ihres Beschlusses in Betracht komme. Ich sehe nun keinen Weg, auf den man treten kann.“

**Das tschechische Verwaltungsreformgesetz**

Prag, 2. Juli. (R.) Das Gesetz über die Verwaltungsreform der Tschechoslowakei ist gestern vom tschechoslowakischen Abgeordnetenhaus nach mehrstündigen Abstimmungen gegen Mitternacht in erster Lesung angenommen worden.

**Die Ueberschwemmungen in Norwegen.**

Oslo, 2. Juli. (R.) Die Ueberschwemmungen in Norwegen haben 6 Todesopfer gefordert. Die 6 Personen kamen bei den Erdbeben ums Leben, die durch die Ueberschwemmungen verursacht worden sind. Die letzten Berichte geben furchtbare Schilderungen von diesen Erdbeben, bei denen viele Menschen nur wie durch ein Wunder mit dem Leben davongekommen sind. Die Ueberschwemmungen scheinen jetzt ihren Höhepunkt erreicht zu haben.

**Spionensieber.**

Minsk, 2. Juli. (R.) In dem Prozeß gegen 9 wegen Spionage zu „Gunsken Polens“ Angeklagte wurde der Hauptangeklagte Sawicki zum Tode, 6 Angeklagte zu Gefängnisstrafen verurteilt und 2 Angeklagte freigesprochen.

**Der türkische Staatspräsident in Konstantinopel.**

Konstantinopel, 2. Juli. (R.) Präsident Kemal Pascha ist gestern an Bord der Yacht „Erzurum“ hier eingetroffen. Von der Insel Prinkipo bis zum Dolmabahçe-Palast wurde die Yacht von Kriegsschiffen und anderen Schiffen begleitet, während Tausende von Menschen am Eingang des Bosporus Aufstellung genommen hatten und dem Präsidenten einen äußerst herzlichen Empfang bereiteten.

**Ueberfall auf einen Studenten.**

Serusalem, 2. Juli. (R.) Vier Kommunisten griffen gestern einen jüdischen Studenten in Tel Aviv (?) an und zwangen ihn, eine große Menge Rizinusöl zu schlucken als Repressalie dafür, daß er in der Presse die von den Kommunisten in den Schulen durchgeführte Propaganda enthielt hatte. Das Befinden des Studenten ist ernst.

**Amerika zu der Seeabrüstungskonferenz.**

New York, 2. Juli. (R.) Zu der Genfer Seeabrüstungskonferenz der drei Mächte schreibt ein bekanntes amerikanisches Blatt: Die Genfer Erörterungen hätten dem amerikanischen Volke die Augen darüber geöffnet, daß Amerika unter England in der Zahl seiner Hilfskreuzer weit zurückstehe. Mehrere Mitglieder des amerikanischen Parlamentes, die bisher gegen den Kreuzerbau gestimmt haben, hätten erklärt, daß sie künftig ein großzügiges Bauprogramm unterstützen werden. Selbsthilfe sei der einzige Weg, um sich in der Welt durchzusetzen.

**Die heutige Ausgabe hat 16 Seiten.**

**Eine mächtige Friedensstundgebung.**

Wortlaut der Rede von Dr. Stresemann in Oslo.

Oslo, 30. Juni. In seiner Rede im Festsaal der Universität gab Dr. Stresemann zunächst seinem Dank für die Verleihung des Nobelpreises Ausdruck und entwickelte dann in etwa einhundert Rede folgende Gedankengänge:

Diese Auszeichnung gilt nicht theoretischer Forschung, sondern praktischer Politik. Sie bildet eine Einheit in Bezug auf die Politik anderer Länder, die ähnliche Wege gegangen sind. Somit gilt sie auch für Deutschland, nicht nur einer einzelnen Persönlichkeit allein. Allerdings möchte ich das Wissen der einzelnen Persönlichkeit nicht unterschätzen. Wenn es sich aber um große Ideen handelt, braucht der einzelne die Unterstützung seiner Nation. Gerade in Deutschland ist teilweise ein

**harter Kampf um die deutsche auswärtige Politik** geführt worden. Deshalb bin ich vielleicht am ehesten in der Lage, die Frage nach der geistigen Verfassung des heutigen Deutschlands zu beantworten. Das alte Deutschland war vielfach nur nach äußerlichen Seiten beurteilt worden. Altes und Neues ringen in ihm nach Gestaltung. Wie das Kind seinen Vater ehrt, auch wenn es schwächen und Fehler an ihm wahrnimmt, so wird ein Deutscher, der das alte Deutschland mitleidet hat, das Land, das ihm einst Sinn und Größe war, nicht gering achten, ebenso wie von denjenigen, die im alten Deutschland lebten und webten, die Anerkennung für das Große und Berechtigende des neuen Deutschland verlangt wird. Der Gedanke des Stifter des Nobelpreises war, den von ihm selbst mit genialer Erfindung entfalteten Naturkräften die bändige Macht des Menschengeistes entgegenzusetzen. Daß die heutige Entwicklung des deutschen Volkes sich in dieser Richtung bewegt, ergibt sich daraus, daß die deutsche Verständigungs- und Friedenspolitik nicht möglich gewesen wäre, wenn sie nicht einem tiefen Glauben der deutschen Volkseele entsprungen hätte. Dabei freuten sich die Ideen des nationalen und internationalen Zusammenwirkens. Wer das Höchste in sich entwickelt, was die Bestimmung des eigenen Volkes ihm zu geben vermag, der wird über das eigene Volk hinaus die großen Linien des allgemeinen Empfindens so fühlen, daß auf dem Erdgewachsenen seiner Vaterländischen Empfindung die Wölbung über den Dom der Menschheit Empfindung ist. Man muß, wie Minister Herriot kürzlich in Frankfurt a. M. ausführte, national empfinden, um international wirken zu können. Dem deutschen Volk ist es nach dem militärischen Zusammenbruch nicht leicht gemacht worden, die nationale Idee in diesem Sinne zu verstehen und auf dem Weg zum Frieden mitzuführen zu sein.

**Der schwerste Verlust**

lag nicht nur in den verlorenen Gebietsstücken, den Kolonien und dem Vermögen, sondern darin, daß die Mittelschicht, die früher die wichtigsten Träger des Staatsgedankens gewesen war, völlig verarmt und proletarisiert wurde. Gezeiten und Gegenzeiten, wachte sich die geistige Bewegung dieser Schicht in scharfer Kritik gegen ungerechtfertigte Angriffe von außen und betonte um so mehr die Erhaltung des Traditionellen im Innern. Die Nachkriegszeit brachte für Deutschland weiter den Ruhrkrieg. Noch einmal brauchte das Gefühl gegen die Vergewaltigung auf, aber es begann zu unterscheiden zwischen denen, die den Kampf wollten, und denen, die seine rechtliche Basis schon damals nicht für gegeben hielten. Dann kam die Konferenz in London über den Dawesschen Plan. Das verwundete Volk sah zum erstenmal seine Vertreter nicht als Objekte, sondern an einem Tisch mit den Vertretern einst feindlicher Nationen. Es vernahm aus Herriot's Munde die Zusage der Ruhräumung. Es kam Briand, der dieses Wort Herriot's einlöste. Es kam die deutsche Initiative des Memorandums vom 9. Februar 1925, die Inauguration der Politik von Locarno. Es wäre eine Unmöglichkeit, zu sagen, daß diese Politik freudiger und herzlicher Zustimmung begegnet wäre. Sie begegnete Mißtrauen auf der Gegenseite, Mißachtung im Innern. Dann kam im Wechsel zwischen Mißtrauen und Vertrauen die Verständigung über die Verträge. Dann kamen falsche Launen und falsche Empfindlichkeit, die noch einmal im März 1926 Deutschlands Eintritt in den Völkerbund unmöglich machten, es kam im September jener

**Eintritt Deutschlands in den Völkerbund.**

bei dem Herr Briand in seiner Rede davon sprach, daß die Zeit der Kanonen und Mitrailleusen vorbei sein müsse, und in der er das Wort sprach, das über diesem Jahrhundert stehen sollte, daß die beiden großen Völker, Deutsche und Franzosen, so viel verloren im Krieg auf den Schlachtfeldern gegenseitig erlitten hätten, daß die Zukunft sie nur im Wettbewerb um die großen idealen Ziele der Menschheit sehen sollte. Wer diese Stunde in Genf erlebt hat, wird sie niemals vergessen.

Die Zeiten, die seitdem gekommen sind, waren ein Auf und Ab, zeitigen Wellenberge und tiefe Täler, zeigten leidendes Vertrauen, auf das der Schnee des Mißtrauens und der Kriegsschuld folgte, zeigten gegenwärtig mehr eine Krise des Vertrauens um die ganze Entwicklung des Friedens als eine ernüchternde Befahrung von allen Völkern der Erde, und so kann heute gemessen werden, und die letzten Reichstagsverhandlungen haben es deutlich, daß in dem Willen nach Frieden und Verständigung die überwältigende Mehrheit des deutschen Volkes wie die ungleiche war, des Volkseigens nach rechts und nach links Herr geworden ist, so zeigt dies zunächst den Sieg des Realpolitischen über das Imaginäre und über den Mysticismus. Im neuen Deutschland hat die Arbeiterklasse, gleichgültig, welche politische Vertretung sie sich gab, sich stets an Reich und

diese Personen hochachtbar waren, das mußte der Verfasser wissen, selbst dann, wenn er sie nicht kannte. Weiterhin ist zu bemerken, daß dem Verfasser bekannt sein mußte, daß jenseits der Grenze die Bestrebungen bestehen, das von Polen nach dem Weltkrieg wieder-gewonnene Land wieder abzunehmen; diese Bestrebungen werden auch heute noch alljährlich von zahlreichen deutschen patriotischen Organisationen in Wort und Schrift propagiert, ja sogar hochge-stellte politische Staatspersönlichkeiten haben dieses Bestreben in ihren Reden hervorgehoben. Es ist also ein Zeichen der polen-feindlichen Einstellung der Angeklagten, einer Einstel-lung, die man im umgekehrten Falle den Polen nicht zubilligen will, wenn sie solche Organisationen in ihrem eigenen Staate errichten. Es wäre ehrlicher und wertvoller für sie, wenn die An-geklagten zugeben würden, daß sie die Bestrebungen dieser Gebiete befürworten, da es bekannt ist, wie sehr sie von preußischem Geiste durchdrungen sind. In einem solchen Falle könnte man ihnen eher verzeihen und Milde walten lassen. Diesen Weg geht der Ange-klagte jedoch nicht. Er beschimpft in seinem Aufsatz jene Personen, die er in ihren Bestrebungen als lauter anerkennt. Aus diesen Gründen kommt das Gericht zu dem gefällten Urteil.

Staat gebunden. Keine Veränderungen der Parteikonstellationen können an dem Gesamtwillen.

**keine Schicht auszuschließen von der Mitarbeit**

und der Verantwortung am Staat, irgend etwas ändern. Das schließt ebenso die Grundlagen für die Konsolidierung, die Erhaltung der Reichseinheit, die Heranziehung derjenigen, die einst in allen Zeiten den Staat regierten. Es folgte die Heranziehung der Schichten, die da glaubten, den neuen Staat, die neue Staatsform ablehnen zu müssen. Tagesereignisse und Tagespolitik, Schwierigkeiten bestehender Koalitionen ändern nichts an der geschichtlichen Tatsache, daß alle Parteien heute am neuen Deutschland mitarbeiten, denn schließlich stieg über alle Verschiedenheit der Anschauungen der Gedanke,

**daß alle Hände notwendig wären zum Aufbau,**

daß die Söhne und Enkel, die einst zurückblieben werden auf diese Zeit, die Palme der Anerkennung nur denen reichen, die in dieser schweren Zeit nicht beiseite standen, sondern Hand mitanlegten, um das zusammengefallene Haus wieder aufzubauen. Gegenüber der Idee: altes oder neues Deutschland fand sich die Synthese der Verbindung des Alten mit dem Neuen. Diese Synthese steht das deutsche Volk verkörpert in der Persönlichkeit seines Reichspräsidenten. Er war dem Volke gefolgt, der, her- vorgegangen aus den Kreisen der alten grundständlichen Oppo- sition, als erster Präsident des Deutschen Reiches mit großem Taft, mit politischer Weisheit und mit harter Vaterlands- liebe den Weg vom drohenden Chaos zur Konstitution, von der Konstitution zum Wiederaufbau mit geordnet hat. In dem vom deutschen Volk gewählten Reichspräsidenten v. Hinden- burg sieht das deutsche Volk die Persönlichkeit, die aufgewacht in den Ueberlieferungen des alten Kaiserreichs, die Pflichten gegenüber der jungen Republik in schwerster und das Herz am meisten angreifender Zeit erfüllte. In seiner Per- sönlichkeit, in seinem Wirken ist die Idee der Volksgemein- schaft verkörpert. Mit dem Deutschland, das heute ist, hat nicht nur die Gegenwart, sondern auch die Zukunft zu rech- nen. Man hält eben Deutschland vor, daß sich in ihm Hundert- tausende finden, zusammenfinden in

**Organisationen, die von Frontsoldatentum sprechen,**

von Frontgeist und von ähnlichen Dingen. Aber sollte alles psycho- logisch anders sein? Ist es nicht eine Freude für Herrn Briand, wenn die anciens combattants ihn zu sich rufen? In einer Rede vor den anciens combattants aus dem Orient hat Herr Briand gesagt, daß einer der glücklichsten Momente seines Lebens der war, wo er die Nachricht erhielt, daß Verdun von den Deut- schen nicht erobert würde. Warum soll man es einem Deut- schen herdenken, daß er es ebenso zu den glücklichsten Augenblicken seines Lebens zählt, in der ihm Kunde ward von der Schlacht bei Tannenberg, von der Befreiung deut- schen Bodens vor dem Ansturm der Feinde? Ich wende mich an Herrn Briand selbst, der von der Erinnerung sprach an die Großtaten beider Völker im Ringen gegeneinander, im mächtigen Zeichen der Vergangenheit.

Ich bin so sicher wie er, daß gerade diejenigen, die an der Front des Weltkriegs erlebt haben, in all seiner Größe und in all seinem Grauen, die Träger einer neuen Zukunft des Friedens sein werden. Europa wurde zerstampft durch den Krieg, wie kaum ein anderer Erdteil, warum sollte nicht bei uns, die wir unter allen Mächten am meisten unter dem Krieg gelitten haben, der Drang nach Frieden am größten sein? Die Einleitung der Politik von Locarno war die Wand- lung in der Entwicklung der europäischen Nachkriegszeit. Es ist irrig, zu glauben, daß die deutsche Deffektivität das Problem nur unter dem Gesichtspunkt der Auswirkungen für Deutschland allein ansieht. Locarno bedeutet viel mehr. Es ist einmal

**der Zustand des dauernden Friedens am Rhein,**

gewährleistet durch den feierlichen Verzicht der beiden großen Nachbarnationen auf die Anwendung von Gewalt, ge- währleistet durch die Verpflichtung anderer Mächte, demjenigen Hilfe zu leisten, der entgegen dieser feierlichen Vereinbarung Opfer der Gewalt wird. Das ist die Treuga Dei, der Gottesfriede, der dort herrschen soll. Er kann und soll weiter die Unterlage sein für ein Zusammenwirken dieser Mächte, den Frieden zu ver- breiten, wohn immer ihre moralische und materielle Macht und ihr Einfluß reichen. Für diesen Gedanken steht heute die über- wältigende Mehrheit des deutschen Volkes ein.

Aber mit diesem Gedanken wäre es nicht vereinbar, wenn auf dem Boden eines Landes, das als unterlegenes Land die Revanche abzwängt und dem Frieden sich bietet, auf Jahre hinaus fremde Bagnette stehen sollen. Die Politik von Locarno ist unvereinbar mit der Politik des Mißtrauens, mit der Politik der Gewalt, mit der Politik der Unterdrückung. Sie ist eine Politik der Verständigung, eine Politik des freien Willens, sie ist eine Politik des Glaubens an eine neue Ära, an eine neue Zukunft.

Bereite ich Sie recht, dann war es Ihr Volk, das, in mehr als hundertjährigem Frieden lebend, diese Idee bekräf- tigen wollte durch die Entscheidung des Nobelpreises, das den Männern von Locarno den Preis zuerkannte für ihr Streben. Ich freue mich, in der Hauptstadt Ihres Landes heute den Dank aus- sprechen zu dürfen für diese Ehrung. Ich verbinde mit diesem Dank die Hoffnung, daß die Ideen, die Ihrer Ehrung zugrunde liegen, Gemeingut werden möchten der lebenden Nationen der Gegenwart, auf daß, wenn dieses Ziel erreicht wird, das Wort wahr werden möge, das der große Deutsche, der am meisten über die Völker hinaus wirkt, einst aussprach: Wir bekennen uns zu dem Geschlecht, das aus dem Dunkel ins Helle strebt!

heute vormittag mit den abschlägigen Beschlüssen des Reichsrates be- schäftigten wird.

**Die Befichtigung der zerstörten Unterstände.**

Berlin, 2. Juli. Auf die von General v. Pawels an die Regierungen der Westmächte ergangene Einladung, Vertreter für die Befichtigung der zerstörten Unterstände zu ernennen, ist nunmehr laut „Deutscher Allgemeiner Zeitung“ die Mitteilung erfolgt, daß die militärischen Sachverständigen bei den diplomatischen Vertretungen dieser Länder allein an der Befichtigung teilneh- a werden, die für Anfang nächster Woche in Aus- genommen worden ist.

**Deutsches Reich.**

**Der Reichsrat gegen den Kartoffelzoll.**

Berlin, 2. Juli. (R.) Nachdem der Reichsrat gestern die Er- höhung des Kartoffel- und Zuckersoll abgelehnt hat, wird die Reichsregierung nunmehr dem Reichstag eine Doppellage zugehen lassen müssen, die den ursprünglichen Entwurf und die Abänderung des Reichsrates enthalten muß. Wenn der Reichstag die Regierungs- vorlage annimmt, besteht die Möglichkeit, daß der Reichsrat von dem Rechte des Einspruchs Gebrauch machen wird. Die Vorlage muß dann noch einmal dem Reichsrat vorgelegt werden. Das Berliner Tageblatt will wissen, daß sich das Reichskabinet bereits



Statt Karten.

Die Verlobung unserer Tochter  
**Hilda**  
mit dem Diplom-Landwirt  
**Theile Suhren**  
geben wir hiermit bekannt.  
**Wilhelm Klinksiek und Frau**  
Alwine, geb. Erling.  
Rybitow,  
pow. Poznań (Polen) im Juli 1927.

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Hilda Klinksiek**,  
Tochter des Gutsbesizers Herrn  
Wilhelm Klinksiek und seiner Frau  
Gemahlin Alwine, geb. Erling,  
beehre ich mich anzuzeigen.  
**Theile Suhren**,  
Diplom-Landwirt.  
Jeringhabe, Oldenburg, im Juli 1927.

Von der Reise zurück  
**Dr. Weise**  
Jasna 19, an der Kaponiera.  
Telephon 6002.

Mit dem 1. Juli d. Js. erweitern wir die  
**Abchlagszahlungen**  
auf den 4-ten Blotzkupon (I. Halbjahr 1927).  
Die Zahlungen betreffen die demnächst in Blotzpfand-  
briefe umzutauschenden Markpfandbriefe, soweit die-  
selben bis einschließlich 1918 ausgestellt sind.  
Poznań, den 30. Juni 1927.

**Kontrollapparate sind wertlos**  
wenn sie nicht betriebsfähig sind.  
Daher beschaffen Sie alle Ueber-  
wachungs-Einrichtungen  
für Dampfessel-Kraft-  
maschinen u. Werkzeugmaschinen  
allein durch:  
**„TECHNIKA-POZNAŃ“**  
Waly Zygmunt Augusta 1  
Telephon 3148  
Ing. Goebel — Ing. Jagodzinski.  
Wir übernehmen die Dauerüberwachung der Anlagen  
und garantieren für volle dauernde Betriebsbereitschaft.

Am 30. Juni d. Js. verschied an den Folgen  
eines Schlaganfalles, unerwartet meine liebe Frau  
und gute Mutter  
**Elisabeth Dittmer**, geb. Lisch  
im Alter von 58 Jahren.  
In tiefer Trauer  
**K. Dittmer**, Techn. Eisenb.-Oberfchr. i. R.  
nebst Sohn.  
Posen, den 1. Juli 1927.

Die Beerdigung findet am Montag, dem  
4. Juli, nachmittags 3 Uhr von der Leichenhalle  
des Friedhofes der Kreuzkirche, Schilling, statt.

Große Auswahl  
in  
**Möbeln**  
aller Art  
: solide Preise :  
auch Teilzahlung.  
**J. Plucinski**,  
Poznań,  
Tel. 2624. ul. Wodna 7.

**DYREKCJA**  
**POZNAŃSKIEGO ZIEMSTWA KREDYTOWEGO**  
(—) Żychliński.

**LEICHENWAGEN**



in allen Ausführungen empfiehlt  
**„SOWA“** Wagenfabrik Poznań, Rybak 4  
Telephon 3670  
Erfahrene, Gummiräder vorrätig. Reparatur, sachgem. billig u. schnell.

**Berkaufe** fertiges Ofenholz  
feingehakt, ca. 25 cm lang, per Rm. Waggonmaß 12 Blotz  
Fichtenlangholz, Bappeln und Erlen.  
**Hermann Andreas, Piotrow-Obrzycko**

Nach nur 9 tägigem Erdenbesein nahm der  
liebe Gott unseren kleinen Liebling  
**Günter**  
zu sich in den Himmel.  
In tiefster Schmerz  
**Ernst Lauffs und Frau Maria**, geb. Bitter.  
Zemitz, 28. Juni 1927.

Gutgehende  
**Schmiede**  
bald zu verpachten.  
**Otto Fähnrich**,  
Schmiedemeister,  
Miedzichód,  
ul. Dworcowa 21.  
Wohnl. Zimmer (ul. Słowackiego 1. Bldg.)  
zu vermieten. Off. an Ann.-Exp.  
Kosmos Sp. z o. o., Poznań,  
Zwierzyńce 6, unter 1309.

**Johannes Guedenfeld**  
Poznań-Wilda  
ulica Traugutta 9.  
(Haltestelle d. Straßenbahn  
ul. Traugutta, Linie 4 u. 8).  
Werkplatz: Krzyżowa 18.  
Moderne  
**Grabdenkmäler**  
und Grabumfassungen  
in allen Steinarten.  
Schalttafeln, Waschtisch-  
Aufsätze.  
Sämtliche Marmorplatten.  
Auf Wunsch Kostenanschläge.



**Reparatur-Arbeiten**  
an landwirtschaftlichen und  
Landindustrie-Maschinen  
sowie  
Ausführung sämtl.  
Wagenreparaturen  
schnell — präzise — billig  
Ersatzteile aller Art.  
**Julius Martin** Inhaber:  
Oskar Martin  
Sw. Wawrzyńca 15-16 **Gniezno**  
Telephon Nr. 261 Gegr. 1868  
**Kutschwagen- und Maschinenfabrik.**

Statt besonderer Anzeige.  
Heute vormittag 9 1/2 Uhr verschied nach kurzem, schwerem  
Leiden, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, mein lieber  
Mann, Sohn, Bruder und Onkel  
der Tierarzt  
**August Wilengowski**  
im Alter von 48 Jahren.  
Chojecin, den 30. 6. 27.  
In tiefem Schmerz  
**Elfriede Wilengowski**  
verw. Delhaes und Töchter.  
Beerdigung findet am Sonntag, d. 3. Juli, nachmittags um 4 Uhr vom  
Trauerhause aus nach Berlin statt.

**Rechnungsführer(in)**  
für Gut von 2000 Morgen sofort gesucht. Möglichst der  
polnischen Sprache mächtig.  
Off. mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften an Kosmos  
Sp. z o. o. Poznań, Zwierzyńce 6, unt. 1313 einzusenden.

Gut möbliertes Zimmer  
abt. für 2 Personen zu verm.  
Poznań, ul. Pate. Jac-  
kowskiego 35 I rechts.  
Stübe, 24 J. a., f. Stellg. auf  
ein. Gute od. in frauenl. städ-  
tisch. Haush. Zimm. in all. Zweig-  
der Wirtsch. Off. a. Ann.-Exp.  
Kosmos Sp. z o. o., Poznań,  
Zwierzyńce 6, u. 1311.

Zum Antritt 1. Oktober d. Js. wird für die Schloß-  
gärtnerei Belęcín ein verheirateter  
**Gärtner**,  
erfahren im Gemüsebau, Treibhaus- u. Wintergartenpflege, ge-  
sucht. Nur mit besten Zeugnissen erfahrene Bewerber wollen  
Abschriften an  
**Frau H. von Wentzel, Belęcín**,  
Post Belęcín, pow. Wolsztyn einreichen.

**Bettfedern u. Daunen**  
in bester Reinigung empfiehlt  
„Puch“ W. Zak Poznań, ul. Wroniecka 24  
Telephon 3771.  
Bettfedernhandlung und Reinigungsanstalt.

**Ellerholz & Ley, Danzig**  
Milchkannengasse 17. Fernspr. 286 28 u. 218 92  
Sack- u. Plan-Fabrik, Textilwaren- u. Polstermaterialien-Großhandlg.  
**Zur Ernte**  
empfehlen sofort lieferbar zu allerbilligsten Tagespreisen:  
**Rapsband, Sisal-Bindegarn, Erntepläne, Säcke aller**  
**Art, Strohsäcke und Kopfpolster, Schlafdecken.**  
Ferner: **Wasserdichte Pläne** für Wagen, Staken  
und Drechsätze aus besten deutschen Fabrikaten.

Bis  
**Saison-  
Ausverkauf!**  
**18<sup>ten</sup>**

Um für die zur Herbstsaison ankommenden  
Warenmengen Platz zu schaffen, veranstalte  
diesen **Räumungs-Ausverkauf!**  
Ein jeder sollte die Gelegenheit wahrnehmen.  
Einige Beispiele nebenan. — Auf sämtliche  
reguläre Ware — Preisermäßigung  
**15%.**  
Die Preise gelten nur bis 18. Juli und nur für  
Bareinkäufe.

**K. K. P.**  
Firma **K. Kużaj**, gegründet 1896, genießt volles  
Vertrauen dank ihrem Prinzip:  
Reelle Bedienung — Erstklassige Ware  
Billigste Preise.

<b>Teppiche</b>	Smyrna. Aussortierte handgeknüpfte Teppiche, Hochwert.	<b>30%</b>
<b>Teppiche</b>	Ware. Auch Brücken, Vorleger u. Decken-Preisermäßigung.	
<b>Echte Perserteppiche</b>	maschinengewebe. — Jute, Bouclé, Axminster, Plüsch,	<b>20%</b>
<b>Kelims</b>	Tournay u. a. — Preisermäßigung	<b>20%</b>
<b>Bettvorleger</b>	ermäßigt um	
<b>Gardinen</b>	in allen Größen und Motiven. Anfangend mit 18.— zł	<b>20%</b>
<b>Divan-</b>	der □-Meter. — Preisermäßigung	
<b>Läuferstoffe</b>	aussortiert — großer Posten. Einzelne Stücke auch	<b>40%</b>
<b>Reste</b>	Paare. — Preisermäßigung bis	
	einzelne Fenster, Restbestä	<b>30%</b>
	decken. — Preisermäßigung.	
	und Tischdecken, in Gobelin, Plüsch, Mocket und and.	<b>30%</b>
	Preisermäßigung	
	in Jute — Kokos — Wolle — Plüsch und and.	<b>30%</b>
	Preisermäßigung bis	
	bis 5,00 Meter in Läuferstoffen, Möbel-Dekorations- und	<b>40%</b>
	Vorhangstoffen. — Preisermäßigung	

**KAZIMIERZ KUŻAJ POZNAŃ**  
ul. 27. GRUDNIA 9.  
Besichtigen Sie meine Fensterauslagen!